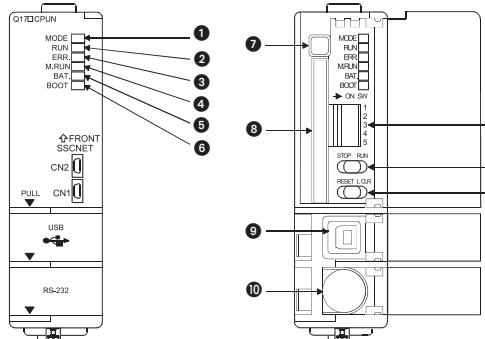
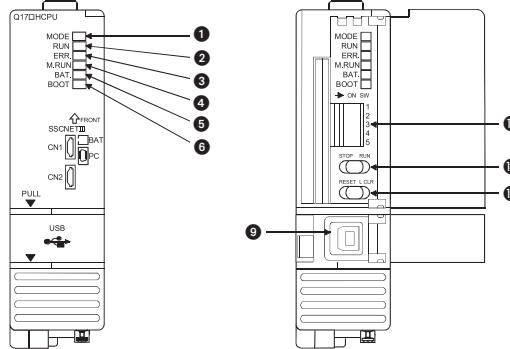


Names and Functions of Parts

Q172CPUN, Q173CPUN



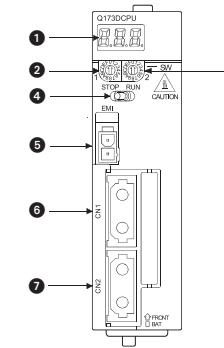
Q172HCPU, Q173HCPU



No.	Description
①	MODE LED ● Green: Normal mode ● Orange: Installation mode / Writing of data to ROM
②	RUN LED ● ON: The Motion CPU is in RUN mode ● OFF: Trouble occurred at starting of the Motion CPU or WDT error has occurred
③	ERR. LED ● ON: One of the following errors has occurred: - WDT error - System setting error - Servo error - Motion SFC error - Detection of self diagnostic error which will not stop the operation ● Flashing: Detection of self diagnostic error which will stop the operation ● OFF: Normal operation
④	M.RUN LED Indication of the program execution status (MOTION RUN) ● ON: Motion control is executed ● Flashing: Latch clear is executed ● OFF: Motion control is not executed or a self diagnostic error which will stop the operation was detected

No.	Description
⑤	BAT LED Indication of the battery status ● ON: Voltage of the external battery is too low ● OFF: Normal voltage of the external battery
⑥	BOOT LED Indication of the boot sequence ● ON: Data is read from the ROM ● OFF: - Data is read from the RAM - Installation mode / Writing of data to ROM
⑦	Memory card eject button (Q172CPUN/Q173CPUN only) When this button is pressed, the mounted memory card is moved forward for easier removal from the motion CPU.
⑧	Memory card loading connector (Q172CPUN/Q173CPUN only)
⑨	USB connector for connection with a peripheral device.
⑩	RS-232 connector for connection with a peripheral device (Q172CPUN/Q173CPUN only)
⑪	Switches for changing between Normal mode and Installation mode/Writing to ROM and for changing between RAM and ROM mode In Installation mode the operating system software of the Motion controller can be installed using a connected peripheral device. After completing the installation move switch 5 to the position for Normal mode and re-start the Motion CPU. CAUTION: The switches SW1 and SW4 must remain in the OFF position. Both switches SW2 and SW3 must be either in der OFF or in the ON position. The Motion CPU must not be operated with different settings for SW2 and SW3.
⑫	RUN/STOP switch Switch for selection of the operation mode of the Motion CPU ● RUN: Motion program is executed ● STOP: Motion program is not executed
⑬	RESET/L.CLR switch Switch for resetting the CPU and to clear devices ● RESET: Used to perform hardware reset, operation fault reset, operation initialization etc. After performing reset, always return this switch to the neutral position. ● L.CLR: Used to turn "OFF" or "zero" all data in the parameter-set latch area.

Q172DCPU, Q173DCPU

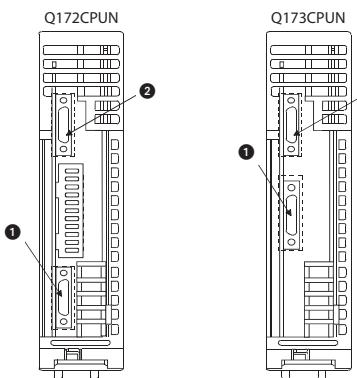


No.	Description
①	7-segment LED display Indication of the operation status of the Motion CPU and errors
②	The CPU is being initialized (Duration: approx. 10 s). Afterwards RUN or STOP is indicated (see below)
③	Normal mode/RAM mode (The decimal point at the right is flashing.)
④	ROM mode (The decimal point in the middle is lit, the right decimal point is flashing.)
⑤	Installation mode (Steady "INS" display, the decimal point at the right is flashing.)
⑥	STOP: Motion program is not executed
⑦	RUN: Motion program is executed
⑧	BT1: The voltage of the external battery is 2.7 V or less.
⑨	BT2: The voltage of the external battery is 2.5 V or less.
⑩	Operating system software not installed ("A00" remains flashing)
⑪	System setting error of the Motion CPU ("AL" flashes 3 times, after that "L01" is indicated.)
⑫	Servo amplifier error ("AL" flashes 3 times, after that "S01" is indicated.)
⑬	WDT error (All three decimal points are lit.)

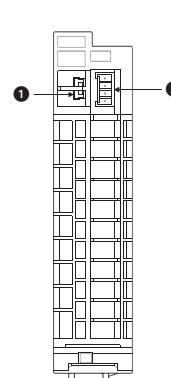
No.	Description
①	Rotary switch SW1 for changing between Normal mode and Installation mode "A" position: Installation mode This switch is in the "A" position when the Motion CPU is shipped from the factory.
②	"0" position: Normal mode "A" position: Installation mode This switch is in the "A" position when the Motion CPU is shipped from the factory.
③	"0" position: RAM mode "6" position: ROM mode "C" position: SRAM clear This switch is in the "0" position when the Motion CPU is shipped from the factory. In RAM mode the operation is based on the user programs and parameters stored in the built-in SRAM of the Motion CPU module. In ROM mode the user programs and parameters stored in the built-in FLASH ROM of the Motion CPU are read to the SRAM. After that the program is executed. CAUTION: Other switch settings than "0" or "A" are not permissible.
④	"0" position: RAM mode "6" position: ROM mode "C" position: SRAM clear This switch is in the "0" position when the Motion CPU is shipped from the factory. In RAM mode the operation is based on the user programs and parameters stored in the built-in SRAM of the Motion CPU module. In ROM mode the user programs and parameters stored in the built-in FLASH ROM of the Motion CPU are read to the SRAM. After that the program is executed. CAUTION: Other switch settings than "0", "6" or "C" are not permissible.
⑤	RUN/STOP switch Switch for selection of the operation mode of the Motion CPU ● RUN: Motion program is executed ● STOP: Motion program is not executed
⑥	Forced stop input (Input to stop all axes of servo amplifiers in a lump) CAUTION: Wiring of this input is essential. Use a normally closed contact. A forced stop for all axes will be performed when the EMI input is switched OFF.
⑦	SSCNET III connector (CN1) Connector to connect the servo amplifier of system 1 (up to 16 axes)
⑧	SSCNET III connector (CN2), Q173DCPU only Connector to connect the servo amplifier of system 2 (up to 16 axes)

Undersides of the modules

Q172CPUN, Q173CPUN



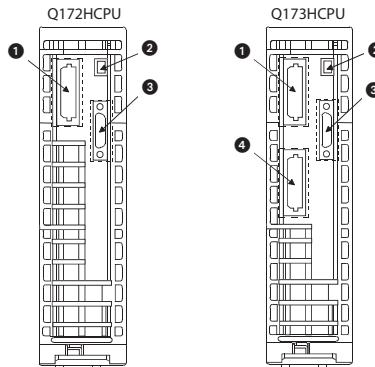
Q172DPUN, Q173DPUN



No.	Description
①	SSCNET connector (CN2) Connector for connection with a peripheral device.
②	SSCNET connector (CN1) Connector for connection of the servo amplifiers.

No.	Description
①	Test port CAUTION: This connector is not available for the user. It is used for manufacturer tests during production.
②	Connector for external battery

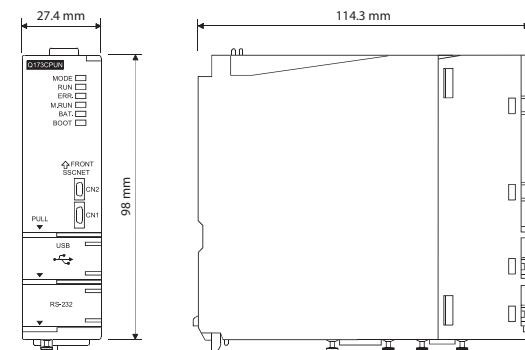
Q172HCPU, Q173HCPU



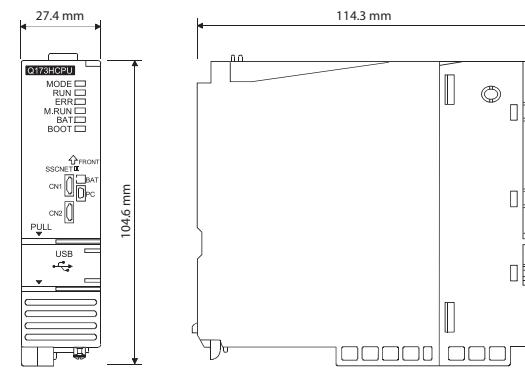
No.	Description
①	SSCNET III connector (CN1) Connector to connect the servo amplifier of system 1 (up to 16 axes)
②	Connector for external battery
③	SSCNET connector Connector for connection with a peripheral device.
④	SSCNET III connector(CN2) Connector to connect the servo amplifier of system 2 (up to 16 axes)

Dimensions

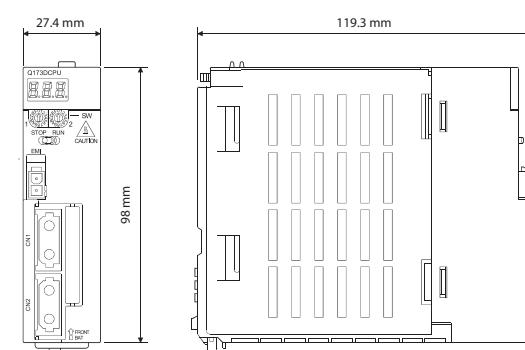
Q172CPUN, Q173CPUN



Q172HCPU, Q173HCPU



Q172DCPU, Q173DCPU



Installation



DANGER

Turn off all phases of the power supply for the PLC and other external sources before starting the installation or wiring work.



CAUTION

- Use the product in the environment within the general specifications described in the Hardware Manual for the MELSEC System Q. Never use the product in areas with dust, oily smoke, conductive dusts, corrosive or flammable gas, vibrations or impacts, or expose it to high temperature, condensation, or wind and rain.
- When drilling screw holes or wiring, cutting chips or wire chips should not enter ventilation slits. Such an accident may cause a short circuit. Use the provided dust proof sheet to cover the ventilation port. Be sure to remove this sheet from the PLC's ventilation port when the installation work is completed to prevent overheating.
- Use the correct tightening torque for the screws (For details, refer to the MELSEC System Q User's Manual, Hardware).

Several main base units are available for the PLCs of the MELSEC System Q. For more information, refer to the MELSEC System Q User's Manual, Hardware.

A Motion CPU module must always be used in combination with at least one PLC CPU module.

A Motion CPU module must be installed on the main base unit at the right side of a PLC CPU module. Install the PLC CPU in the first slot of the base unit.

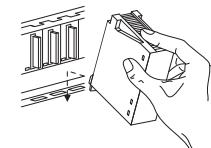
Mounting a module to a base unit



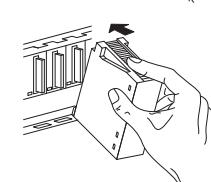
CAUTION

- Always turn off the power supply before installing modules.
- Always insert the module fixing latch of the module into the module fixing hole of the base unit. Forcing the hook into the hole will damage the module connector and module.
- Do not touch the conductive or electronic parts of a module directly. Doing so can cause a unit malfunction or failure.

① After switching off the power supply, insert the module fixing latch into the module fixing hole of the base unit.



② Push the module in the direction of arrow to load it into the base unit.



③ Secure the module with an additional screw (M3 x 12) to the base unit if large vibration is expected. This screw is not supplied with the module. The tightening torque of this screw is 36 to 48 Ncm.

Connection



DANGER

- Always switch off the power supply to the PLC and any other external power supplies before performing any installation and wiring work.
- Replace the terminal covers on the modules before switching the power on again.
- Make sure to have safety circuits outside of the PLC to ensure safe system operation even during external power problems or PLC failure. Otherwise, malfunctions may cause serious accidents.
- Provide an emergency stop circuit, a protection circuit, an interlock circuit for opposite movement (such as normal vs. reverse rotation) and an interlock circuit (to prevent damage to the equipment at the upper and lower position limits).
- When the PLC CPU detects an error, such as a watchdog timer error, during self-diagnosis, all outputs are turned off. Also, when an error that cannot be detected by the PLC CPU occurs in an input/output module, output control may be disabled. External circuits and mechanisms should be designed to ensure safe machinery operation in such a case.

Connection of SSCNET cables

Applicable SSCNET cables for Q172CPUN and Q173CPUN

For the connection between a Motion CPU module Q172CPUN or Q173CPUN and the servo amplifiers SSCNET cables made from copper are used.

Cable*	Length [m]	For connection between
Q172J2BCBL□M-B	0.5 / 1 / 5	Q172CPUN and the first servo amplifier / battery unit Q170BAT
Q173DVBCBL□M	0.5 / 1	Q173CPUN and the SSCNET dividing unit Q173DV
MR-J2HBUS□M	0.5 / 1 / 5	<ul style="list-style-type: none"> dividing unit Q173DV and servo amplifier MR-J2S-B servo amplifier MR-J2S-B and servo amplifier MR-J2S-B

* "□" indicates the cable length; e.g. 05: 0.5 m, 1: 1 m, 5: 5 m

Applicable SSCNET cables for Q17□HCPU and Q17□DCPU

The Motion CPUs Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU and Q173DCPU utilize SSCNET III, which uses optical cables for communication.

Cable*	Length [m]	For connection between
MR-J3BUS□M	0.15 / 0.3 / 0.5 / 1 / 3	<ul style="list-style-type: none"> Q17□HCPU/Q17□DCPU and the first servo amplifier servo amplifier MR-J3-B and servo amplifier MR-J3-B
MR-J3BUS□M-A	5 / 10 / 20	
MR-J3BUS□M-B	30 / 40 / 50	

* "□" indicates the cable length; e.g. 015: 0.15 m, 03: 0.3 m, 1: 1 m



CAUTION

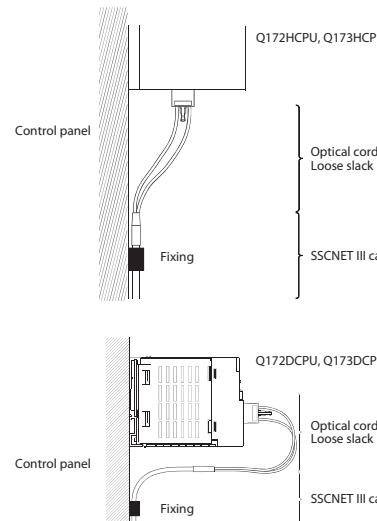
- When pulling out the SSCNET III cable from the connector, be sure to put the cap on the SSCNET III connector. If the SSCNET III end face is dirty, optical transmission is interrupted and it may cause malfunctions.
- Do not see directly the light generated from the SSCNET III connector of the servo amplifier or Motion CPUs Q172HCPU/Q172DCPU/Q173HCPU/Q173DCPU.
- If the SSCNET III cable is exposed to excessive stress such as a major shock, lateral pressure, haul, sudden bending or twist, its inside distorts or breaks, and optical transmission will not be available. SSCNET III cable should be given loose slack to avoid from becoming smaller than the minimum bend radius, and it should not be twisted.

Handling precautions

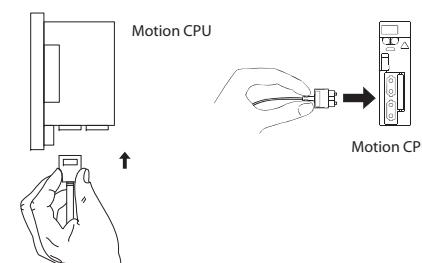
- Do not squeeze the SSCNET III cables and do not stamp on the cables during wiring.
- When laying the SSCNET cable, regard the minimum cable bend radius. If the bend radius is less than the minimum cable bend radius, it may cause malfunctions.

Cable	Minimum Bend Radius
SSCNET cable for Q172CPUN/Q173CPUN	30 mm
SSCNET cable for Q172HCPU/Q172DCPU/Q173HCPU/Q173DCPU (Optical cable)	25 mm
MR-J3BUS□M	50 mm
MR-J3BUS□M-A	50 mm
MR-J3BUS□M-B	50 mm

- Fix the SSCNET III cable so that the SSCNET III connector is not stressed by the weight of the cable.



- Hold the connector part of the SSCNET cable for installation or removal.



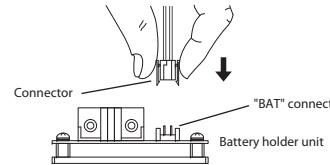
- When connecting, push the connector securely into the connector CN1 or CN2 until it clicks.
- When removing the SSCNET cable from a Motion controller Q172CPUN or Q173CPUN make sure that the connector fixing hook has been removed completely before you pull the connector out of the module.



- After removal of the SSCNET III cable from a Motion controller Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU or Q173DCPU, be sure to put a cap on the SSCNET connector.

Connection of the external battery

- Installation of the battery
 - Q172CPUN
Place the battery A6BAT/MR-BAT in the battery unit Q170BAT
 - Q173CPUN
Place the battery A6BAT/MR-BAT in the dividing unit Q173DV
 - Q172HCPU and Q173HCPU
Place the battery Q6BAT in the battery holder unit Q170HBATC
 - Q172DCPU and Q173DCPU
Place the battery Q6BAT in the battery holder unit Q170DBATC
- Connect the battery cable to the connector (BAT) of the Dividing unit Q173DV or the Battery holder unit Q170BAT, Q170HBATC or Q170DBATC securely until it clicks.
For connection or removal of the battery cable, do it surely while holding the connector part of the battery cable. Do not pull on the battery cable.



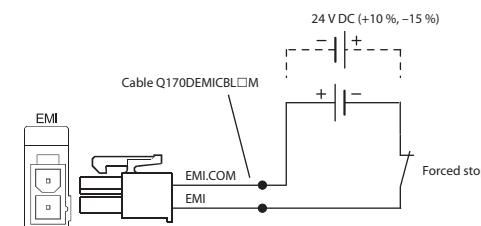
- Connect the connector (CPU) of the Dividing unit or Battery holder unit with the Motion CPU.

For Q172DCPU and Q173DCPU only: Forced stop input

Wiring

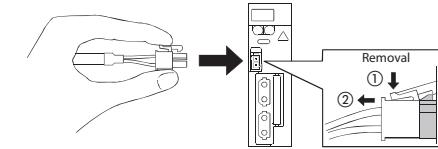
Wiring of the Forced stop input (EMI) of the Motion CPU modules Q172DCPU and Q173DCPU is mandatory.
When there is no voltage at this input a forced stop of all servo amplifiers will be performed. Use a normally closed contact to connect a voltage of 24 V DC and arbitrary polarity with the EMI input.

For the connection the cable Q170DEMICBL□M with a length up to 30 m is available ("□" indicates the cable length; e.g. 05: 0.5 m, 1: 1 m, 5: 5 m).



Connection

- For connection or removal of the forced stop input cable, do it surely while holding the connector part of the cable.



- When connecting, push the connector of the EMI cable securely into the EMI connector until it clicks.
- For removal of the forced stop input cable, pull it out while pressing the connector fixing hook.



CAUTION

Forcibly removal of the connector will damage the Motion CPU module.

MELSEC System Q

Speicherprogrammierbare Steuerungen

Installationsanleitung für Motion-CPU-Module Q17□CPUN, Q17□HCPU und Q17□DCPU

Art.-Nr.: 143714 DE, Version A, 25092009

Sicherheitshinweise

Nur für qualifizierte Elektrofachkräfte

Diese Installationsanleitung richtet sich ausschließlich an anerkannt ausgebildete Elektrofachkräfte, die mit den Sicherheitsstandards der Elektro- und Automatisierungstechnik vertraut sind. Projektierung, Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Prüfung der Geräte dürfen nur von einer anerkannt ausgebildeten Elektrofachkraft durchgeführt werden. Eingriffe in die Hard- und Software unserer Produkte, soweit sie nicht in dieser Installationsanleitung oder anderen Handbüchern beschrieben sind, dürfen nur durch unser Fachpersonal vorgenommen werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die speicherprogrammierbaren Steuerungen (SPS) des MELSEC System Q sind nur für die Einsatzbereiche vorgesehen, die in den vorliegenden Installationsanleitung oder den unten aufgeführten Handbüchern beschrieben sind. Achten Sie auf die Einhaltung der in den Handbüchern angegebenen allgemeinen Betriebsbedingungen. Die Produkte wurden unter Beachtung der Sicherheitsnormen entwickelt, gefertigt, geprüft und dokumentiert. Unqualifizierte Eingriffe in die Hard- oder Software bzw. Nichtbeachtung der in dieser Installationsanleitung angegebenen oder am Produkt angebrachten Warnhinweise können zu schweren Personen- oder Sachschäden führen. Es dürfen nur von MITSUBISHI ELECTRIC empfohlene Zusatz- bzw. Erweiterungsgeräte in Verbindung mit den speicherprogrammierbaren Steuerungen des MELSEC System Q verwendet werden. Jede andere darüber hinausgehende Verwendung oder Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Sicherheitsrelevante Vorschriften

Bei der Projektierung, Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Prüfung der Geräte müssen die für den spezifischen Einsatzfall gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften beachtet werden.

In dieser Installationsanleitung befinden sich Hinweise, die für den sachgerechten und sicheren Umgang mit dem Gerät wichtig sind. Die einzelnen Hinweise haben folgende Bedeutung:



GEFAHR:
Warnung vor einer Gefährdung des Anwenders
Nichtbeachtung der angegebenen Vorsichtsmaßnahmen kann zu einer Gefahr für das Leben oder die Gesundheit des Anwenders führen.



ACHTUNG:
Warnung vor einer Gefährdung von Geräten
Nichtbeachtung der angegebenen Vorsichtsmaßnahmen kann zu schweren Schäden am Gerät oder anderen Sachwerten führen.

Weitere Informationen

Die folgenden Handbücher enthalten weitere Informationen zu den Geräten:

- Hardware-Beschreibung zum MELSEC System Q
- Bedienungsanleitungen zu den Motion-Controller-CPUs
- Installationsanleitungen zu den Motion-Controller-Systemmodulen Q172LX/Q172DLX, Q172EX/Q172DEX und Q173PX/Q173DPX des MELSEC System Q

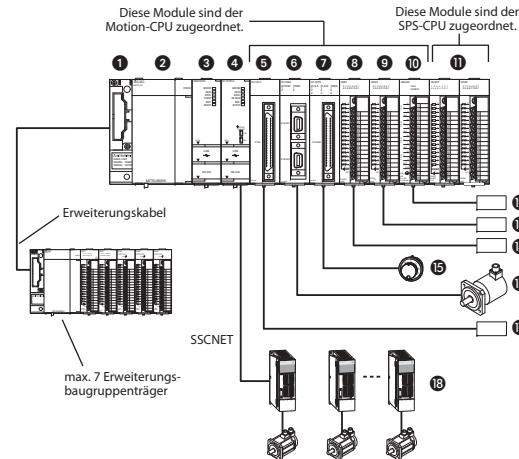
Diese Handbücher stehen Ihnen im Internet kostenlos zur Verfügung (www.mitsubishi-automation.de).

Sollten sich Fragen zur Installation, Programmierung und Betrieb der Steuerungen des MELSEC System Q ergeben, zögern Sie nicht, Ihr zuständiges Verkaufsbüro oder einen Ihrer Vertriebspartner zu kontaktieren.

Systemkonfiguration

Die Motion-Controller-CPUs Q172CPUN, Q172HCPU, Q172DCPU, Q173CPUN, Q173HCPU und Q173DCPU steuern in einem Multi-CPU-System über angegeschlossene Servoverstärker und -Motoren komplexe Bewegungen. In einem Multi-CPU-System können bis zu 4 CPU-Module kombiniert werden. Da eine Motion-CPU nicht allein, sondern immer in Verbindung mit einer SPS-CPU betrieben werden muss, können max. 3 Motion-CPUs, die bis zu 96 Achsen steuern, in einem System eingesetzt werden.

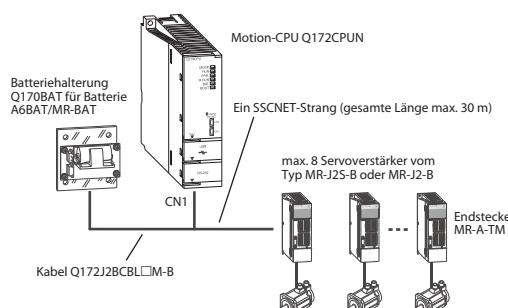
Das folgende Beispiel zeigt die Kombination einer SPS-CPU mit einer Motion-CPU:



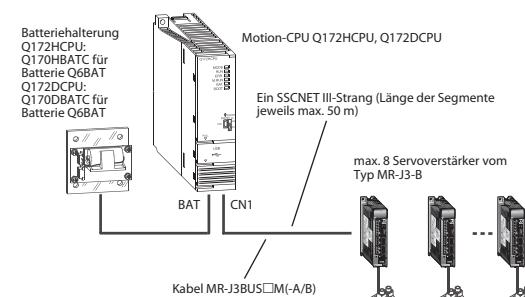
Nr.	Beschreibung
①	Hauptbaugruppenträger Q3□B, Q3□DB
②	Netzteil
③	SPS-CPU (Qn(H)CPU, QnUD(E)(H)CPU)
④	Motion-CPU
⑤	Eingangsmodul für externe Servo-Signale Für Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN und Q173HCPU: Q172LX Für Q172DCPU und Q173DCPU: Q172DLX
⑥	Absolutwert-Encoder-Interface Für Q172CPUN und Q173CPUN: Q172EX oder Q172EX-S1 Für Q172HCPU und Q173HCPU: Q172EX-S2 oder Q172EX-S3 Für Q172DCPU und Q173DCPU: Q172DEX
⑦	Handrad-/Encoder-Interface Für Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN und Q173HCPU: Q173PX oder Q173PX-S1 Für Q172DCPU und Q173DCPU: Q173DPX
⑧	Interrupt-Modul QL60
⑨	Digital-Ein-/Ausgangsmodule (QXn/QYn)
⑩	Analog-Ein-/Ausgangsmodule (QnAD(V,I)/QnDA(V,I))
⑪	Ein-/Ausgangs- oder Sondermodule
⑫	Analoge Ein- und Ausgangssignale
⑬	Bis zu 256 digitale Ein- und Ausgänge
⑭	16 Interrupt-Eingänge
⑮	Handrad
⑯	Externer Absolutwert-Encoder
⑰	Externe Servo-Signale
⑱	Servoverstärker Für Q172CPUN und Q173CPUN: Typen MR-J2S-B oder MR-J2-B Für Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU und Q173DCPU: Typ MR-J3-B

Anschluss der Servoverstärker und der externen Batterie

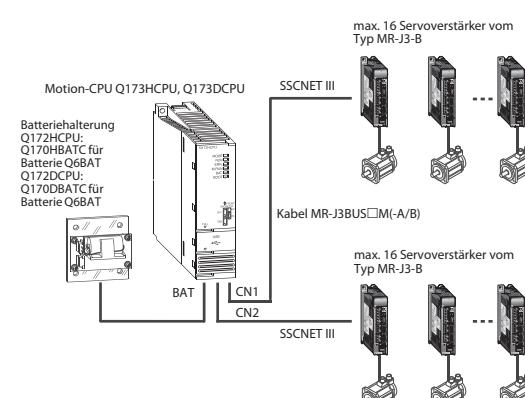
Q172CPUN (8 Servoachsen)



Q172HCPU, Q172DCPU (8 Servoachsen)



Q173HCPU, Q173DCPU (32 Servoachsen)



Hinweise zum Anschluss

- Die Länge der einzelnen Segmente (Verbindung zwischen Motion-CPU und Servoverstärker und zwischen den Servoverstärkern) darf beim SSCNET III 50 m nicht überschreiten.
- Jeder SSCNET-Strang muss mit einem Endstecker MR-A-TM abgeschlossen werden.
- Berücksichtigen Sie bei der Planung des Schaltschrankes, dass die SSCNET-Kabel an der Unterseite der Motion-CPU angeschlossen werden.

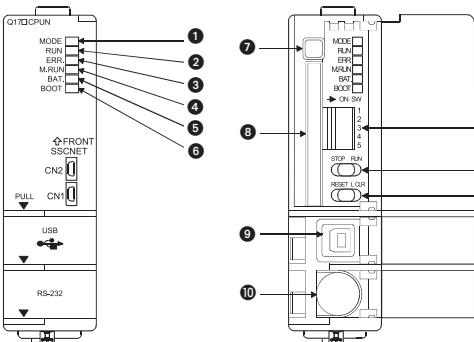
Allgemeine Betriebsbedingungen

Merkmal	Technische Daten
Umgebungs-temperatur	im Betrieb 0 bis 55 °C bei Lagerung -25 bis 75 °C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit beim Betrieb	5 bis 95 % (ohne Kondensation)
Umgebungsbedingungen	Keine aggressiven oder entzündlichen Gase, kein übermäßiger Staub

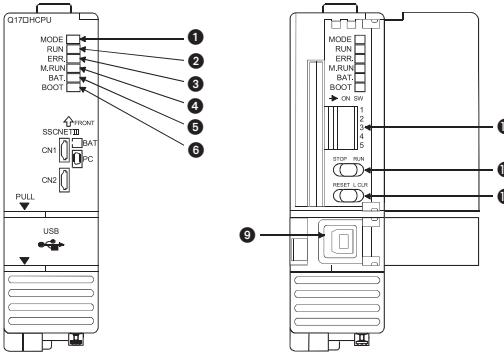
Weitere allgemeine Betriebsbedingungen sind in den Bedienungsanleitungen zu den Motion-Controller-CPUs angegeben.

Bedienelemente

Q172CPUN, Q173CPUN



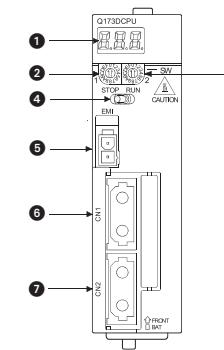
Q172HCPU, Q173HCPU



Nr.	Beschreibung
①	MODE-LED Anzeige der Betriebsart ● Grün: Normalbetrieb ● Orange: Installationsmodus/Daten werden ins ROM übertragen
②	RUN-LED Anzeige des Betriebszustandes der Motion-CPU ● EIN: Die Motion-CPU ist in der Betriebsart RUN. ● AUS: Fehler beim Start der Motion-CPU oder ein Watch-Dog-Fehler ist aufgetreten.
③	ERR-LED Fehleranzeige ● EIN: Einer der folgenden Fehler ist aufgetreten: - Watch-Dog-Fehler - Fehlerhafte Systemeinstellung - Fehler bei den Servoverstärkern - Motion-SFC-Fehler - Während der Selbstdiagnose wurde ein Fehler erkannt, der nicht zum Programmabbruch führt ● BLINKT: Es wurde ein Fehler erkannt, der zum Programmabbruch führt. ● AUS: Die Motion-CPU arbeitet fehlerfrei
④	M.RUN-LED Status der Programmbearbeitung (MOTION RUN): ● EIN: Die Motion-CPU bearbeitet das Motion-Control-Programm ● BLINKT: Ein Latch Clear wird ausgeführt ● AUS: Entweder wird das Motion-Control-Programm nicht bearbeitet oder es wurde ein Fehler erkannt, der zum Programmabbruch führt.

Nr.	Beschreibung
⑤	BAT-LED Anzeige des Batteriezustands ● EIN: Zu niedrige Spannung der externen Batterie ● AUS: Batteriespannung normal
⑥	BOOT-LED Anzeige des Boot-Vorgangs ● EIN: Daten werden aus dem ROM geladen ● AUS: - Daten werden aus dem RAM geladen - Installationsmodus/Daten werden ins ROM übertragen.
⑦	Speicherkartenauswurf (Nur bei Q172CPUN/Q173CPUN) Die eingesetzte Speicherkarte wird durch Hineindrücken dieser Taste im Speicherkartschacht nach vorn bewegt und kann danach leichter aus dem Schacht entfernt werden.
⑧	Speicherkartschacht (Nur bei Q172CPUN/Q173CPUN)
⑨	USB-Schnittstelle zum Anschluss eines Programmiergeräts
⑩	RS232-Schnittstelle zum Anschluss eines Programmier- oder Peripheriegeräts (Nur bei Q172CPUN/Q173CPUN)
⑪	Schalter zum Wechsel zwischen Normalbetrieb oder Installationsmodus/Schreiber ins ROM und zur Umschaltung zwischen RAM- und ROM-Modus Im Installationsmodus kann mit Hilfe eines angeschlossenen Programmiergerätes das Betriebssystem des Motion Controllers geändert werden. Nach der Installation der Software wird Schalter 5 wieder in die Stellung für den Normalbetrieb gebracht und die Motion-CPU neu gestartet. ACHTUNG: Die Schalter SW1 und SW4 müssen in der Stellung OFF bleiben. Die Schalter SW2 und SW3 müssen entweder beide in die Stellung OFF oder beide in die Stellung ON gebracht werden. Die Motion-CPU darf nicht mit unterschiedlichen Einstellungen von SW2 und SW3 betrieben werden.
⑫	● Schalter 1 und 4: Ohne Funktion Diese Schalter stehen bei der Auslieferung der Motion-CPU in der Position "OFF". ● Schalter 2 und 3: RAM-/ROM-Modus SW2 und SW3 OFF: RAM-Modus SW2 und SW3 ON: ROM-Modus Diese Schalter stehen bei der Auslieferung der Motion-CPU in der Position "OFF". ● Schalter 5: Betriebsart ON: Installationsmodus OFF: Normalbetrieb
⑬	RUN/STOP-Schalter Schalter zum Einstellen der Betriebsart der Motion-CPU ● RUN: Motion-Programm wird bearbeitet ● STOP: Motion-Programm wird nicht bearbeitet
⑭	RESET/L.CLR-Schalter Schalter zum Zurücksetzen der CPU und zum Löschen von Operanden ● RESET: Zurücksetzen von Fehlermeldungen, Initialisierung der CPU etc. Nach einem Reset muss der Schalter wieder in die Mittestellung gebracht werden. ● L.CLR: Latch Clear, Operanden, die im parametrierten Latch-Bereich gespeichert sind, werden gelöscht, d.h. ausgeschaltet oder auf 0 gesetzt.

Q172DCPU, Q173DCPU

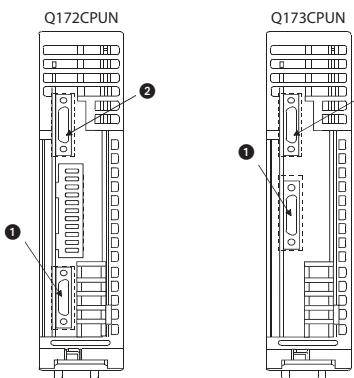


Nr.	Beschreibung
①	7-Segment-LED-Anzeige Anzeige des Betriebszustandes der Motion-CPU und von Fehlermeldungen
②	● 000: Die CPU wird initialisiert (Dauer: ca. 10 s) Anschließend wird RUN oder STOP angezeigt (siehe unten)
③	Normalbetrieb/RAM-Modus (Der rechte Dezimalpunkt blinkt.)
④	ROM-Modus (Der mittlere Dezimalpunkt leuchtet, der rechte Dezimalpunkt blinkt.)
⑤	Installationsmodus ("INS" wird dauernd angezeigt, der rechte Dezimalpunkt blinkt.)
⑥	STOP: Motion-Programm wird nicht bearbeitet
⑦	RUN: Motion-Programm wird bearbeitet
⑧	BT1: Die Spannung der externen Batterie ist niedriger als 2,7 V.
⑨	BT2: Die Spannung der externen Batterie ist niedriger als 2,5 V.
⑩	Es ist kein Betriebssystem installiert ("A00" blinkt)
⑪	Fehlerhafte Systemeinstellung bei der Motion-CPU ("AL" blinkt dreimal, danach wird "L01" angezeigt.)
⑫	Fehler bei den Servo-Verstärkern ("AL" blinkt dreimal, danach wird "S01" angezeigt.)
⑬	Watch-Dog-Fehler (Alle drei Dezimalpunkte leuchten.)

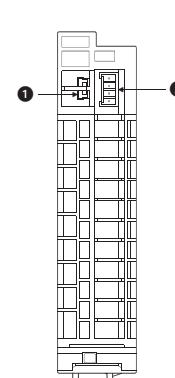
Nr.	Beschreibung
①	Drehschalter SW1 zum Wechsel zwischen Normalbetrieb oder Installationsmodus
②	Schalterstellung "0": Normalbetrieb Schalterstellung "A": Installationsmodus Dieser Schalter steht bei der Auslieferung der Motion-CPU in der Stellung "A". Im Installationsmodus kann das Betriebssystem des Motion Controllers geändert werden. ACHTUNG: Andere Schalterstellungen als "0" und "A" sind nicht zulässig.
③	Drehschalter SW2 zur Umschaltung zwischen RAM- und ROM-Modus und zum Löschen des RAM
④	Schalterstellung "0": RAM-Modus Schalterstellung "6": ROM-Modus Schalterstellung "C": SRAM löschen Dieser Schalter steht bei der Auslieferung der Motion-CPU in der Stellung "0". Im RAM-Modus wird das Programm ausgeführt, das im SRAM der Motion-CPU gespeichert ist. Die Parameter sind ebenfalls im SRAM abgelegt. Im ROM-Modus werden das auszuführende Programm und die Parameter aus dem internen ROM der Motion-CPU in das SRAM übertragen. Anschließend wird das Programm ausgeführt. ACHTUNG: Andere Schalterstellungen als "0", "6" und "C" sind nicht zulässig.
⑤	RUN/STOP-Schalter Schalter zum Einstellen der Betriebsart der Motion-CPU ● RUN: Motion-Programm wird bearbeitet ● STOP: Motion-Programm wird nicht bearbeitet
⑥	Sofort-Stopp-Eingang (Gemeinsamer Stopp aller Servo-Achsen) ACHTUNG: Dieser Eingang muss unbedingt angeschlossen werden. Sehen Sie hier einen Öffnerkontakt vor: Ein Sofort-Stopp wird für alle Achsen ausgelöst, wenn das Signal EMI ausgeschaltet wird.
⑦	SSCNET III-Anschluss (CN1) Schnittstelle zum Anschluss der Servoverstärker von System 1 (max. 16 Achsen)
⑧	SSCNET III-Anschluss (CN2), nur bei Q173DCPU Schnittstelle zum Anschluss der Servoverstärker von System 2 (max. 16 Achsen)

Unterseiten der Module

Q172CPUN, Q173CPUN



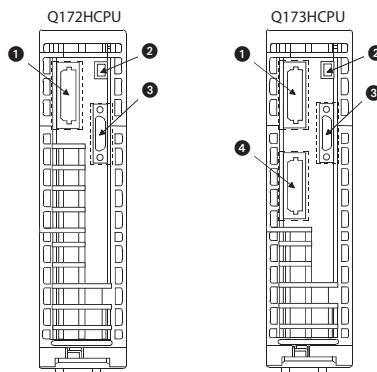
Q172DPUN, Q173DPUN



Nr.	Beschreibung
①	SSCNET-Anschluss (CN2) Schnittstelle zum Anschluss eines Programmiergeräts
②	SSCNET-Anschluss (CN1) Diese Schnittstelle dient zur Verbindung mit den Servoverstärkern.

Nr.	Beschreibung
①	Prüfanschluss
②	ACHTUNG: Dieser Anschluss steht dem Anwender nicht zur Verfügung. Er dient während der Produktion zum Test der Motion-CPU.
③	Anschluss für externe Batterie

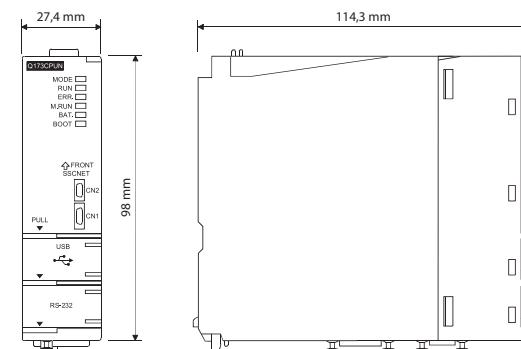
Q172HCPU, Q173HCPU



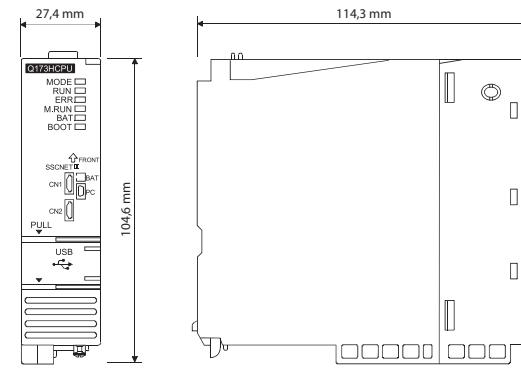
Nr.	Beschreibung
①	SSCNET III-Anschluss (CN1) Schnittstelle zum Anschluss der Servoverstärker von System 1 (max. 16 Achsen)
②	Anschluss für externe Batterie
③	SSCNET-Anschluss Schnittstelle zum Anschluss eines Programmiergeräts
④	SSCNET III-Anschluss (CN2) Schnittstelle zum Anschluss der Servoverstärker von System 2 (max. 16 Achsen)

Abmessungen

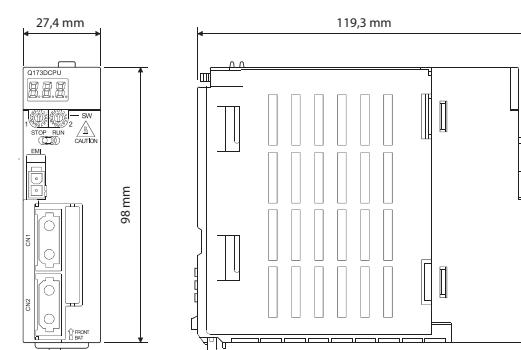
Q172CPUN, Q173CPUN



Q172HCPU, Q173HCPU



Q172DCPU, Q173DCPU



Installation



GEFAHR

Schalten Sie vor der Installation und der Verdrahtung die Versorgungsspannung der SPS und andere externe Spannungen aus.



ACHTUNG

- Betreiben Sie die Geräte nur unter den Umgebungsbedingungen, die in der Hardware-Beschreibung zum MELSEC System Q aufgeführt sind. Die Geräte dürfen keinem Staub, Ölnebel, ätzenden oder entzündlichen Gasen, starken Vibrations oder Schlägen, hohen Temperaturen und keiner Kondensation oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass keine Bohrspäne oder Drahtreste durch die Lüftungsschlitzte in das Modul eindringen, die später einen Kurzschluss verursachen könnten. Verwenden Sie zum Verschließen der Lüftungsschlitzte die mitgelieferte Abdeckung. Nach dem Abschluss aller Installationsarbeiten muss diese Abdeckung wieder entfernt werden, um eine Überhitzung der Steuerung zu vermeiden.
- Ziehen Sie Schrauben mit dem korrekten Drehmoment an (siehe Hardware-Handbuch zum MELSEC System Q).

Für die Steuerungen des MELSEC System Q stehen verschiedene Hauptbaugruppenträger zur Verfügung. Detaillierte Informationen über die Baugruppenräger entnehmen Sie bitte dem System-Q-Hardware-Handbuch.

Motion-CPU-Module können nur in Kombination mit mindestens einer SPS-CPU betrieben werden.

Eine Motion-CPU muss auf dem Hauptbaugruppenträger immer rechts von einer SPS-CPU installiert werden. Montieren Sie die SPS-CPU auf den ersten Steckplatz des Baugruppenträgers.

Installation der Module auf dem Baugruppenträger



ACHTUNG

- Vor dem Einbau der Module ist immer die Netzspannung auszuschalten.
- Wird ein Modul nicht korrekt über die Führungslasche auf den Baugruppenträger gesetzt, können sich die Stifte im Modulstecker verbiegen.
- Berühren Sie keine leitenden Teile oder elektronische Bauteile der Module. Dies kann zu Störungen oder Beschädigung der Module führen.

① Nachdem Sie die Netzspannung ausgeschaltet haben, setzen Sie das Modul mit der unteren Lasche in die Führung des Baugruppenträgers ein.



② Drücken Sie das Modul anschließend auf den Baugruppenträger, bis das Modul ganz am Baugruppenträger anliegt.



③ Sichern Sie das Modul zusätzlich mit einer Schraube (M3 x 12), wenn Vibrationen zu erwarten sind. Diese Schraube gehört nicht zum Lieferumfang der Module. Das Anzugsmoment dieser Schraube beträgt 36 bis 48 Ncm.

Anschluss



GEFAHR

- Schalten Sie vor der Installation und der Verdrahtung die Versorgungsspannung der SPS und andere externe Spannungen aus.**
- Schließen Sie vor dem Einschalten der Spannung die Abdeckung der Klemmen der Module.**
- Sehen Sie außerhalb der SPS Sicherheitseinrichtungen vor, damit auch bei Ausfall der Versorgungsspannung oder einem Fehler der SPS der sichere Betrieb der Anlage gewährleistet ist. Ansonsten können durch undefinierte Zustände schwere Unfälle auftreten.**
- Sehen Sie einen NOT-AUS-Schaltkreis, einen Sicherheitschaltkreis, Verriegelungen der Antriebsdrehrichtungen und Verriegelungen mit Endschalter zur Vermeidung von Schäden in den Positionierendlagen vor.**
- Erkennt die SPS-CPU bei der Selbstdiagnose einen Fehler, wie z.B. einen Watchdog-Timer-Fehler, werden alle Ausgänge ausgeschaltet. Tritt bei Ein- oder Ausgängen ein Fehler auf, den die SPS-CPU nicht erkennen kann, können undefinierte Zustände auftreten. Sehen Sie für diesen Fall externe Überwachungs- und Schutzeinrichtungen vor, die auch dann den sicheren Betrieb gewährleisten.**

Anschluss der SSCNET-Kabel

Verwendbare SSCNET-Kabel für Q172CPUN und Q173CPUN

Zur Verbindung der Motion-CPUs Q172CPUN und Q173CPUN mit den Servoverstärkern werden SSCNET-Kabel aus Kupfer verwendet.

Kabel*	Länge [m]	Zur Verbindung von
Q172J2BCBL□M-B	0,5 / 1 / 5	Q172CPUN mit dem ersten Servoverstärker und der Batteriehalterung Q170BAT
Q173DVBCBL□M	0,5 / 1	Q173CPUN mit der SSCNET-Verteilerkarte Q173DV
MR-J2HBUS□M	0,5 / 1 / 5	<ul style="list-style-type: none"> Verteilerkarte Q173DV mit Servoverstärker MR-J2S-B Servoverstärker MR-J2S-B mit Servoverstärker MR-J2S-B

* "□" gibt die Kabellänge an; z. B. 05: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m

Verwendbare SSCNET-Kabel für Q17□HCPU und Q17□DCPU

Die Motion-CPUs Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU und Q173DCPU nutzen das SSCNET III, bei dem zur Kommunikation Glasfaserleitungen verwendet werden.

Kabel*	Länge [m]	Zur Verbindung von
MR-J3BUS□M	0,15 / 0,3 / 0,5 / 1 / 3	<ul style="list-style-type: none"> Q17□HCPU/Q17□DCPU mit dem ersten Servoverstärker Servoverstärker MR-J3-B mit Servoverstärker MR-J3-B
MR-J3BUS□M-A	5 / 10 / 20	
MR-J3BUS□M-B	30 / 40 / 50	

* "□" gibt die Kabellänge an; z. B. 015: 0,15 m, 03: 0,3 m, 1: 1 m



ACHTUNG

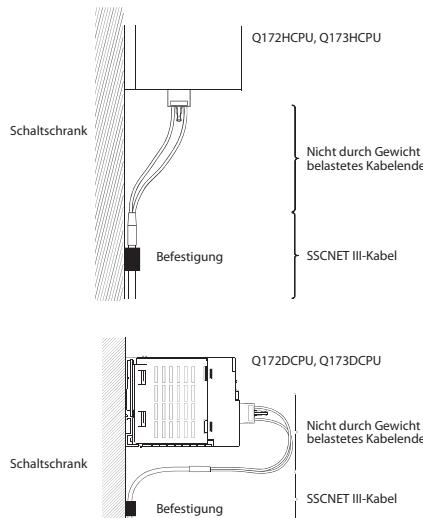
- Verschließen Sie den SSCNET III-Anschluss mit der Schutzkappe, wenn das SSCNET III-Kabel nicht angeschlossen ist. Durch eindringenden Schmutz wird die optische Übertragung gestört und es können Fehlfunktionen auftreten.**
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht, das aus dem SSCNET III-Anschluss des Servoverstärkers oder der Q172HCPU/Q172DCPU/ Q173HCPU/Q173DCPU austritt.**
- Wenn das SSCNET III-Kabel übermäßigen Beanspruchungen ausgesetzt wird, wie z.B. schweren Schlägen, seitlichem Druck, Zug, engen Biegungen oder Verdrehungen, können die Lichtleitfasern verdröhnen werden oder brechen. Dadurch wird die Datenübertragung unterbrochen. Das SSCNET III-Kabel sollte in einem weiten Bogen verlegt werden, um den zulässigen Biegeradius nicht zu unterschreiten, und es darf nicht verdrillt werden.**

Handhabungshinweise

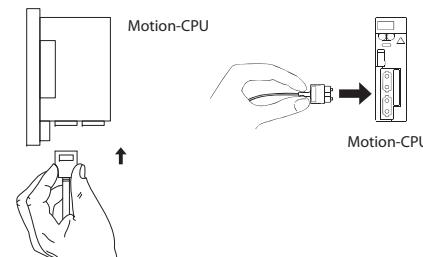
- Quetschen Sie die Leitungen nicht und treten Sie bei der Installation nicht auf die Leitungen.
- Bitte beachten Sie bei der Verkabelung den minimalen Biegeradius der SSCNET-Kabel. Wird dieser Radius unterschritten, können Fehlfunktionen auftreten.

Kabel	Minimaler Biegeradius
SSCNET-Kabel für Q172CPUN/Q173CPUN	30 mm
SSCNET-Kabel für Q172HCPU/Q172DCPU/ Q173HCPU/Q173DCPU (Glasfaserkabel)	25 mm
MR-J3BUS□M-A	50 mm
MR-J3BUS□M-B	50 mm

- Befestigen Sie ein SSCNET III-Kabel so, dass der SSCNET III-Anschluss nicht durch das Gewicht des Kabels belastet wird.



- Fassen Sie nur an den Stecker des SSCNET-Kabels, um die Steckverbindung herzustellen oder zu lösen.



- Drücken Sie beim Anschluss des SSCNET-Kabels den Stecker in den Anschluss CN1 oder CN2, bis er spürbar einrastet.
- Bei einer Q172CPUN oder Q173CPUN lösen Sie die mechanische Sicherung, bevor Sie den Stecker vom Modul abziehen.



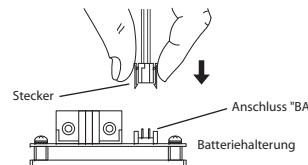
ACHTUNG

Beim gewaltsamen Herausziehen des Steckers wird die Motion-CPU beschädigt!

- Falls bei einer Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU oder Q173DCPU ein SSCNET III-Kabel entfernt wird, muss der Anschluss mit einer Schutzkappe verschlossen werden.

Anschluss der externen Batterie

- Einsetzen der Batterie
 - Q172CPUN
Legen Sie die Batterie A6BAT/MR-BAT in die Batteriehalterung Q170BAT
 - Q173CPUN
Legen Sie die Batterie A6BAT/MR-BAT in die Verteilerkarte Q173DV
 - Q172HCPU und Q173HCPU
Legen Sie die Batterie Q6BAT in die Batteriehalterung Q170HBATC
 - Q172DCPU und Q173DCPU
Legen Sie die Batterie Q6BAT in die Batteriehalterung Q170DBATC
- Drücken Sie den Stecker der Batterie in den Anschluss BAT der Verteilerkarte Q173DV oder der Batteriehalterung Q170BAT, Q170HBATC bzw. Q170DBATC, bis er spürbar einrastet.
Fassen Sie nur an den Stecker der Batterieleitung, um die Steckverbindung herzustellen oder zu lösen. Ziehen Sie nicht an der Leitung.

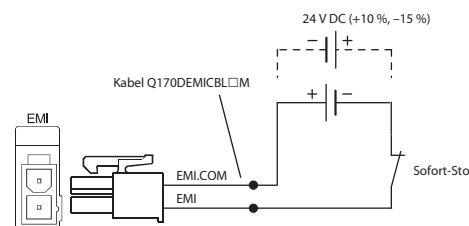


- Verbinden Sie den Anschluss CPU der Verteilerkarte/Batteriehalterung mit der Motion-CPU.

Nur für Q172DCPU und Q173DCPU: Sofort-Stopp-Eingang

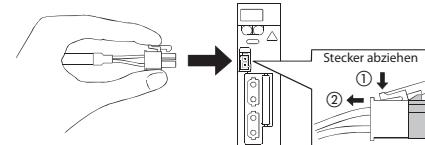
Verdrahtung

Der Sofort-Stopp-Eingang (EMI) der Motion-CPUs Q172DCPU und Q173DCPU muss unbedingt angeschlossen werden.
Wenn an diesem Eingang keine Spannung anliegt, wird für alle Servo-Achsen ein Sofort-Stopp ausgelöst. Schließen Sie am EMI-Eingang eine Gleichspannung von 24 V und beliebiger Polarität über einen Offnerkontakt an.
Zum Anschluss steht das Kabel Q170DEMICBL□M mit einer Länge von bis zu 30 m zur Verfügung ("□" gibt die Kabellänge an; z. B. 05: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m).



Anschluss

- Fassen Sie nur an den Stecker des EMI-Kabels, um die Steckverbindung herzustellen oder zu lösen.



- Drücken Sie den Stecker des EMI-Kabels in den Anschluss EMI, bis er spürbar einrastet.
- Zum Lösen der Verbindung drücken Sie auf die mechanische Sicherung, während Sie den Stecker vom Modul abziehen



ACHTUNG

Beim gewaltsamen Herausziehen des Steckers wird die Motion-CPU beschädigt!



MITSUBISHI
ELECTRIC
FACTORY AUTOMATION

Mitsubishi Electric Europe B.V. // FA - European Business Group //
Germany // Tel.: +49(0)2102-4860 // Fax: +49(0)2102-4861120 //
www.mitsubishi-automation.com

MELSEC System Q

Automates programmables industriels

Modules UC Motion Q17□CPUN, Q17□HCPU et Q17□DCPU – Manuel d'installation

N°. art: 143714 FR, Version A, 25092009

Informations de sécurité

Groupe cible

Ce manuel est destiné uniquement à des électriciens qualifiés et ayant reçus une formation reconnue par l'état et qui se sont familiarisés avec les standards de sécurité de la technique d'automatisation. Tout travail avec le matériel décrit, y compris la planification, l'installation, la configuration, la maintenance, l'entretien et les tests doit être réalisé uniquement par des électriciens formés et qui se sont familiarisés avec les standards et prescriptions de sécurité de la technique d'automatisation applicable.

Utilisation correcte

Les modules CC-Link décentralisés sont prévus uniquement pour les applications explicitement décrites dans ce manuel ou répertoriées ci-dessous. Veuillez prendre soin de respecter tous les paramètres d'installation et de fonctionnement spécifiés dans le manuel. Tous les produits ont été développés, fabriqués, contrôlés et documentés en respectant les normes de sécurité. Toute modification du matériel ou du logiciel ou le non-respect des avertissements de sécurité indiqués dans ce manuel ou placés sur le produit peut induire des dommages importants aux personnes ou au matériel ou à d'autres biens. Seuls les accessoires et appareils périphériques recommandés par MITSUBISHI ELECTRIC doivent être utilisés. Tout autre emploi ou application des produits sera considéré comme non conforme.

Prescriptions de sécurité importantes

Toutes les prescriptions de sécurité et de prévention d'accident importantes pour votre application spécifique doivent être respectées lors de la planification, l'installation, la configuration, la maintenance, l'entretien et les tests de ces produits.

Dans ce manuel, les avertissements spéciaux importants pour l'utilisation correcte et sûre des produits sont identifiés clairement comme suit :


DANGER :

Avertissements de dommage corporel.
Le non-respect des précautions décrites ici peut entraîner des dommages corporels et des risques de blessure.


ATTENTION :

Avertissements d'endommagement du matériel et des biens. Le non-respect des précautions décrites ici peut entraîner de graves endommagements du matériel ou d'autres biens.

Autres informations

Les manuels suivants comportent d'autres informations sur les modules :

- Description du matériel du MELSEC System Q
- Modules UC Motion – Manuels d'utilisation
- Modules Motion MELSEC System Q : Q172LX/Q172DLX, Q172EX/Q172DEX et Q173PX/Q173DPX – Manuels d'utilisation

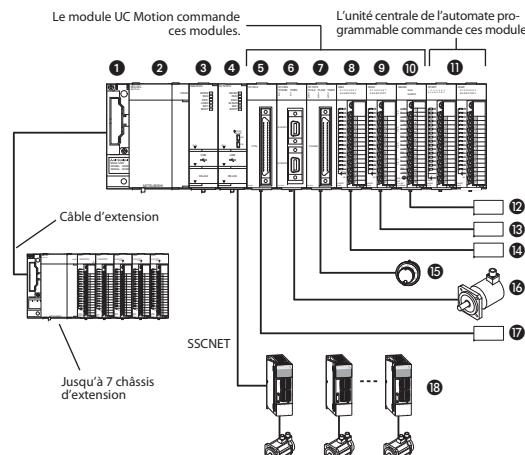
Ces manuels sont disponibles gratuitement sur (www.mitsubishi-automation.fr).

Si vous avez des questions concernant la programmation et le fonctionnement du matériel décrit dans ce manuel, contactez votre bureau de vente responsable ou votre distributeur.

Configuration du système

Les contrôleurs de mouvement Motion Q172CPUN, Q172HCPU, Q172DCPU, Q173CPUN, Q173HCPU et Q173DCPU s'utilisent dans un système multi-UC pour commander des mouvements complexes via des servo-amplificateurs et des servomoteurs. Dans un système multi-UC, il est possible d'associer en toute liberté 4 modules UC. Du fait qu'un module UC Motion n'est pas utilisable en module autonome, une unité centrale d'automate programmable est indispensable pour faire fonctionner les contrôleurs de mouvement. Par conséquent, un système peut comporter au maximum 3 UC cinétiques qui commandent jusqu'à 96 axes.

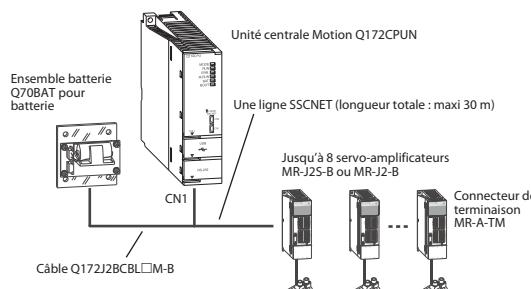
Dans l'exemple suivant, une unité centrale d'automate programmable est associée à un module UC Motion :



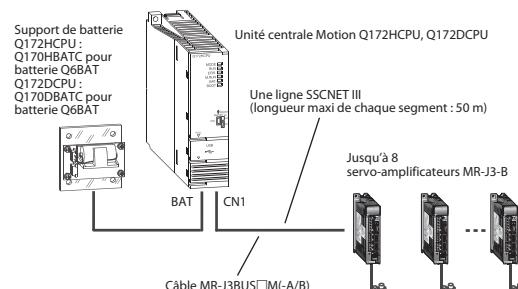
N°	Signification
①	Châssis de base Q3□B, Q3□DB
②	Alimentation
③	UC d'automate programmable (Qn(H)CPU, QnUD(E)(H)CPU)
④	Unité centrale Motion
⑤	Module d'interface des signaux externes d'asservissement Pour Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN et Q173HCPU : Q172LX Pour Q172DCPU et Q173DCPU : Q172DLX
⑥	Module d'interface d'encodeur synchrone Pour Q172CPUN et Q173CPUN : Q172EX ou Q172EX-S1 Pour Q172HCPU et Q173HCPU : Q172EX-S2 ou Q172EX-S3 Pour Q172DCPU et Q173DCPU : Q172DEX
⑦	Module d'interface du générateur manuel d'impulsions Pour Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN et Q173HCPU : Q173PX ou Q173PX-S1 Pour Q172DCPU et Q173DCPU : Q173DPX
⑧	Module de traitement des interruptions Q160
⑨	Modules d'entrées et de sorties numériques (QXn/QYn)
⑩	Modules d'entrées et de sorties analogiques (QnAD(V,I)/QnDA(V,I))
⑪	Modules d'entrées/sorties ou modules intelligents
⑫	Entrée/sortie analogique
⑬	Jusqu'à 256 entrées/sorties numériques
⑭	16 entrées d'interruption
⑮	Générateur manuel d'impulsions
⑯	Encodeur externe absolu synchrone en série
⑰	Signaux externes d'asservissement
⑱	Servo-amplificateur Pour Q172CPUN et Q173CPUN : Modèles MR-J2S-B ou MR-J2-B Pour Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU et Q173DCPU : Modèle MR-J3-B

Connexion d'un servo-amplificateur et d'une batterie externe

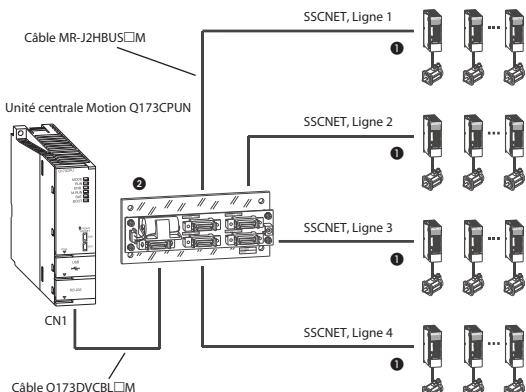
Q172CPUN (8 axes asservis)



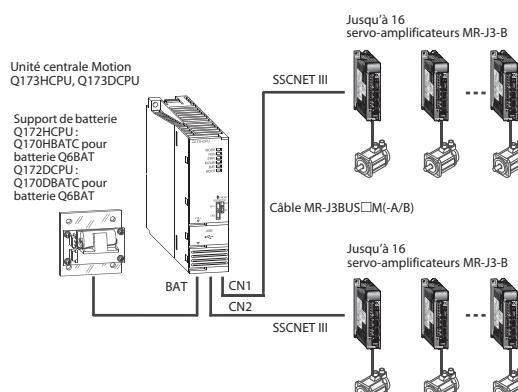
Q172HCPU, Q172DCPU (8 axes asservis)



Q173CPUN (32 axes asservis)



Q173HCPU, Q173DCPU (32 axes asservis)



Remarques sur les connexions

- Avec SSCNET III, la longueur maximale de chaque segment (connexion entre l'UC Motion et le servo-amplificateur et entre servo-amplificateurs) est égale à 50 m.
 - Pour la mise en place de l'armoire de commande, tenez compte du fait que les câbles SSCNET III sont connectés sous les UC Motion Q172HCPU et Q173HCPU. Laissez un espace libre d'eau au moins 100 sous le module UC.
- Remarques sur les connexions**
- La longueur maximale d'une ligne SSCNET est égale à 30 m. Pour l'utilisation d'une UC Motion Q173CPUN, tenez compte de la longueur du câble Q173DVCLB□M dans le calcul de la longueur de la ligne SSCNET.
 - Chaque ligne SSCNET doit être terminée avec un connecteur de terminaison MR-A-TM.
 - Pour la mise en place de l'armoire de commande, tenez compte du fait que les câbles SSCNET sont connectés sous l'UC Motion.

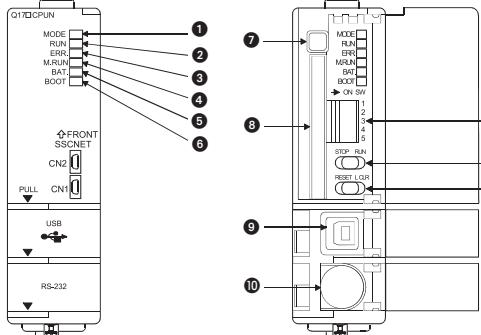
Conditions générales de fonctionnement

Caractéristique	Données techniques
Température ambiante	Service 0 à 55 °C Stockage -25 à 75 °C
Humidité relative admissible en service	5 à 95 % (sans condensation)
Conditions environnantes	Pas de gaz corrosifs ou inflammables, pas trop de poussières

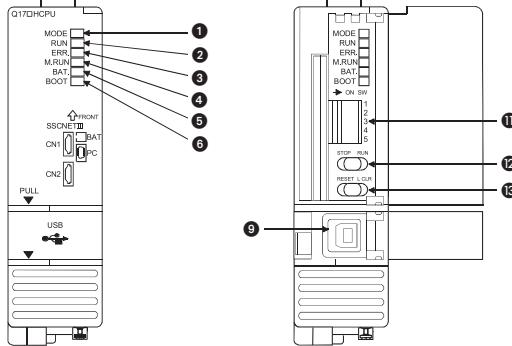
Vous trouverez plus d'informations sur les conditions générales d'utilisation dans la description du matériel du Unité centrale Motion.

Noms et fonctions des pièces

Q172CPUN, Q173CPUN



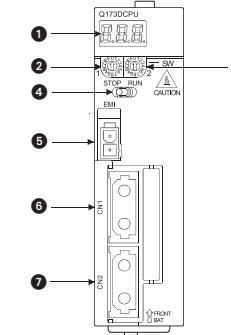
Q172HCPU, Q173HCPU



N°	Signification
①	Indication du mode de fonctionnement ● Vert : mode Normal ● Orange : mode installation / écriture des données en mémoire ROM
②	Indication de l'état de fonctionnement de l'UC Motion ● ON : l'UC Motion est en mode "RUN" ● OFF : un problème s'est produit au démarrage de l'UC Motion ou erreur WDT
③	Indication d'erreurs ● ON : une des erreurs suivantes s'est produite : - erreur WDT - erreur de configuration du système - erreur d'asservissement - erreur Graftec Motion - détection d'une erreur d'auto-diagnostic qui n'arrête pas le fonctionnement ● Clignotant : détection d'une erreur d'auto-diagnostic qui arrête le fonctionnement ● OFF : Fonctionnement normal
④	Indication de l'état d'exécution du programme (MOTION RUN) ● ON : la commande de déplacement du moteur est exécutée ● Clignotant : l'effacement de la mémoire est exécuté ● OFF : la commande de déplacement n'est pas exécutée ou une erreur d'auto-diagnostic qui arrête le fonctionnement a été détectée.

N°	Signification
⑤	BAT-LED Indication de l'état de la batterie ● ON : la tension de la batterie externe est insuffisante ● OFF : tension normale de la batterie externe
⑥	BOOT-LED Indication de la séquence de démarrage ● ON : ROM ● OFF : - les données sont lues en mémoire RAM - Mode installation / écriture des données en mémoire ROM
⑦	Bouton d'éjection de la carte mémoire (Q172CPUN/Q173CPUN uniquement) Lorsque ce bouton est enfoui, la carte mémoire montée est déplacée vers l'avant pour déposer facilement l'UC de commande de mouvement.
⑧	Connecteur de chargement de la carte mémoire (Q172CPUN/Q173CPUN uniquement)
⑨	Connecteur USB pour périphérique.
⑩	Connecteur RS-232 pour périphérique. (Q172CPUN/Q173CPUN uniquement)
⑪	Interrupteurs de commutation entre le mode Normal et le mode Installation/écriture en mémoire ROM et de commutation entre le mode RAM et le mode ROM En mode Installation, il est possible d'installer le logiciel du système d'exploitation du contrôleur Motion en utilisant un périphérique connecté. Après l'installation, placez l'interrupteur 5 en position mode Normal et redémarrez l'UC de commande de mouvement (Motion). ATTENTION : Les interrupteurs SW1 et SW4 doivent rester en position OFF. Les deux interrupteurs SW2 et SW3 doivent être en position OFF ou ON. L'UC Motion ne doit pas être utilisé avec des réglages différents des interrupteurs SW2 et SW3.
⑫	● Interrupteurs 1 et 4 : aucune fonction Ces interrupteurs sont en position OFF à la livraison de l'UC Motion de l'usine. ● Interrupteurs 2 et 3 : mode RAM SW2 et SW3 OFF : mode RAM SW2 et SW3 ON : mode ROM Ces interrupteurs sont en position OFF à la livraison de l'UC Motion de l'usine. ● Interrupteur 5 : Mode Utilisation ON : Mode Installation OFF : mode Normal
⑬	Interrupteur RUN/STOP Interrupteur de sélection du mode de fonctionnement de l'UC Motion ● RUN : le programme de commande de déplacement du moteur est exécuté ● STOP : le programme de commande de déplacement du moteur n'est pas exécuté
⑭	Interrupteur RESET/L.CLR Interrupteur de réinitialisation de l'UC et des périphériques ● RESET : effectue la réinitialisation matérielle, des défauts de fonctionnement, du fonctionnement, etc. Après la réinitialisation, replacez toujours cet interrupteur en position neutre. ● L.CLR : désactive ou efface toutes les données (remises à zéro) de la zone des paramètres mémorisés.

Q172DCPU, Q173DCPU

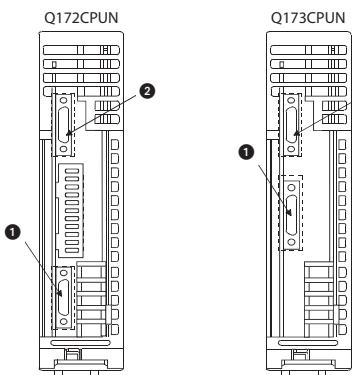


N°	Signification
①	Afficheur DEL 7 segments Indication de l'état de fonctionnement de l'UC Motion et des erreurs.
②	 L'UC est en cours d'initialisation (Durée : environ 10 s). Ensuite, RUN ou STOP est affiché (voir ci-dessous)
③	 Mode Normal/ mode RAM (le point décimal à droite clignote).
④	 Mode ROM (le point décimal du milieu est allumé, le point décimal de droite clignote).
⑤	 Mode Installation ("INS" affiché en permanence, le point décimal à droite clignote).
⑥	 STOP : Le programme de commande de déplacement du moteur n'est pas exécuté.
⑦	 RUN : Le programme de commande de déplacement du moteur est exécuté.
⑧	 BT1 : La tension de la batterie externe est inférieure ou égale à 2,7 V.
⑨	 BT2 : La tension de la batterie externe est inférieure ou égale à 2,5 V.
⑩	 Logiciel du système d'exploitation non installé ("A00" clignote en permanence)
⑪	 ↓ Erreur de configuration du système de l'UC Motion ("AL" clignote 3 fois, puis "L01" est affiché.)
⑫	 ↓ Erreur de servo-amplificateur ("AL" clignote 3 fois, puis "S01" est affiché.)
⑬	 Erreur WDT (les 3 points décimaux sont allumés).

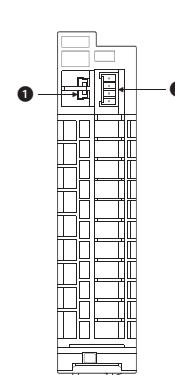
N°	Signification
①	Interrupteur rotatif SW1 de commutation entre le mode Normal et le mode Installation Position "0" : mode Normal Position "A" : mode installation Cet interrupteur est en position "A" à la livraison de l'UC Motion de l'usine. En mode Installation, il est possible d'installer le logiciel du système d'exploitation du contrôleur Motion est modifiable. ATTENTION : Les réglages des interrupteurs différents de "0" ou "A" ne sont pas autorisés.
②	Interrupteur rotatif SW 2 de commutation entre le mode RAM et le mode ROM et d'effacement de la mémoire RAM Interrupteur "0" : mode RAM Interrupteur "6" : mode Modus Interrupteur "C" : Effacement de la mémoire SRAM Cet interrupteur est en position "0" à la livraison de l'UC Motion de l'usine. En mode RAM, le fonctionnement est basé sur les programmes utilisateur et les paramètres enregistrés dans la mémoire SRAM intégrée du module de l'UC Motion. En mode ROM, les programmes utilisateur et les paramètres enregistrés dans la mémoire FLASH ROM intégrée de l'UC Motion sont lus dans la mémoire SRAM. Le programme est ensuite exécuté. ATTENTION : Les réglages des interrupteurs différents de "0", "6" et "C" ne sont pas autorisés.
③	Interrupteur RUN/STOP Interrupteur de sélection du mode de fonctionnement de l'UC Motion ● RUN : Le programme de commande de déplacement du moteur est exécuté ● STOP : Le programme de commande de déplacement du moteur n'est pas exécuté
④	Entrée d'arrêt forcée (entrée qui arrête tous les axes des servo-amplificateurs) ATTENTION : Le câblage de cette entrée est indispensable. Utilisez un contact normalement fermé. L'arrêt forcé de tous les axes a lieu lorsque l'entrée EMI est coupée.
⑤	Connecteur SSCNET III (CN1)
⑥	Connecteur du servo-amplificateur du système 1 (jusqu'à 16 axes)
⑦	Connecteur du servo-amplificateur du système 2 (jusqu'à 16 axes)

Dessous des modules

Q172CPUN, Q173CPUN



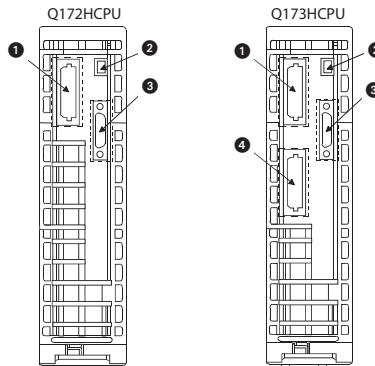
Q172DPUN, Q173DPUN



N°	Signification
①	Connecteur SSCNET (CN2) Connecteur de périphérique.
②	Connecteur SSCNET (CN1) Connecteur des servo-amplificateurs.

N°	Signification
①	Port de test ATTENTION : Ce connecteur n'est pas disponible pour l'utilisateur. Il est utilisé pour par le fabricant les tests en production.
②	Connecteur de batterie externe

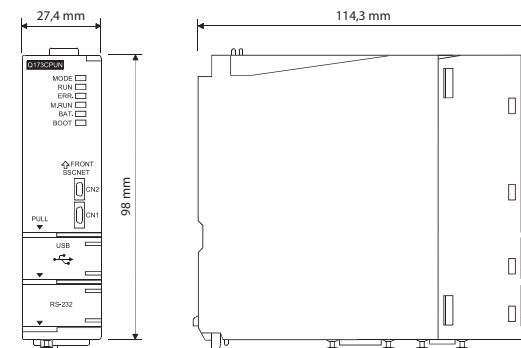
Q172HCPU, Q173HCPU



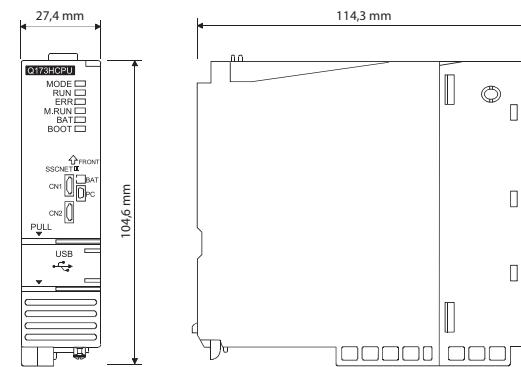
N°	Signification
①	Connecteur SSCNET III (CN1) Connecteur du servo-amplificateur du système 1 (jusqu'à 16 axes)
②	Connecteur de batterie externe
③	Connecteur SSCNET Connecteur de périphérique
④	Connecteur SSCNET III (CN2) Connecteur du servo-amplificateur du système 2 (jusqu'à 16 axes)

Dimensions

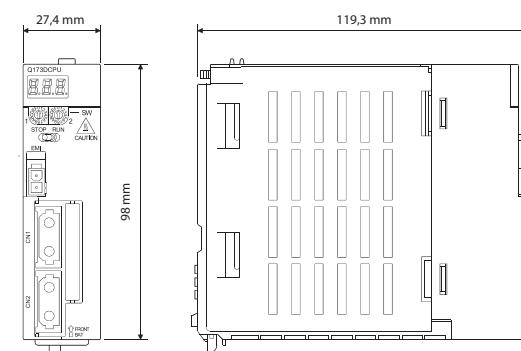
Q172CPUN, Q173CPUN



Q172HCPU, Q173HCPU



Q172DCPU, Q173DCPU



Installation



DANGER

Toujours couper la tension d'alimentation de l'API et les autres tensions externes avant l'installation et le câblage.



ATTENTION

- Utiliser l'équipement uniquement sous les conditions environnementales mentionnées dans la description du matériel du MELSEC System Q. Ne pas exposer l'équipement à la poussière, au brouillard d'huile, aux gaz corrosifs ou inflammables, aux fortes vibrations ou forts impacts, aux températures élevées, à la condensation ou à l'humidité.
- Lors de l'installation de l'équipement, veiller à ce qu'aucun copeau ou fragment de fil ne pénètre dans le module par les fentes d'aération et n'engendre ultérieurement un court-circuit. Utiliser le couvercle fourni pour boucher les fentes d'aération. Ne pas oublier d'enlever le couvercle après avoir installé l'unité afin d'éviter une surchauffe de l'automate.
- Serrez les vis au couple correct (pour des détails, voir le Manuel d'utilisation du matériel MELSEC System Q).

Il existe plusieurs châssis de base pour les automates programmables MELSEC System Q. Pour plus d'informations, voir le manuel D'utilisation du matériel MELSEC System Q.

Un module UC module doit toujours être utilisé avec au moins un module UC d'automate programmable.

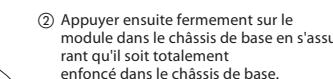
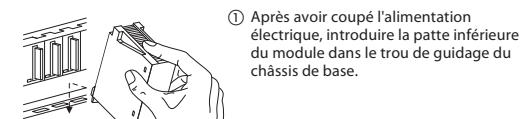
Un module UC Motion doit être installé sur le châssis de base à droite d'un module UC d'automate programmable. Installez l'UC de l'automate programmable dans le premier emplacement du châssis de base.

Installation des modules dans le châssis de base



ATTENTION

- Toujours couper l'alimentation électrique avant d'installer les modules.
- Faire attention à positionner le module correctement sur la patte de guidage du châssis de base, sinon il y a un risque de plier les broches dans le connecteur du module.
- Ne jamais toucher aux parties conductrices du module ou aux composants électroniques. Ceci peut entraîner des dysfonctionnements ou des dégâts des modules.



③ Fixer le module avec une vis M3x12 si l'emplacement de montage est soumis à des vibrations. Ces vis ne sont pas fournies avec les modules. Le couple de serrage de cette vis est compris entre 36 et 48 Ncm.

Connexion



DANGER

- Déconnectez avant l'installation ou le câblage, toutes les phases de la tension d'alimentation de l'API et autres tensions externes.
- Remplacer les cache-bornes sur les modules avant de remettre le courant.
- Prévoyez un circuit fonctionnel d'arrêt d'urgence, un circuit fonctionnel de sécurité, des verrouillages des sens de rotation de l'entraînement et des verrouillages avec interrupteur de fin de course pour éviter des endommagements dans les fins de course de positionnement.
- Si l'UC de l'API détecte lors de l'autodiagnostic un défaut comme par ex. une erreur de la température du chien de garde, toutes les sorties seront désactivées. Si un défaut que l'UC de l'API ne peut pas détecter apparaît sur les entrées ou les sorties, des états indéfinis peuvent apparaître. Prévoyez pour ce cas des dispositifs externes de surveillance et de protection qui garantissent alors le fonctionnement sûr.

Connexion des câbles SSCNET

Câbles SSCNET pour les modules Q172CPUN et Q173CPUN

Pour la connexion entre un module UC Motion Q172CPUN ou Q173CPUN et les servo-amplificateurs SSCNET, des câbles en cuivre sont utilisés.

Câble*	Longueur [m]	Pour la connexion entre
Q172J2BCBL□M-B	0,5 / 1,5	Le module Q172CPUN et le premier servo-amplificateur / batterie Q170BAT
Q173DVCL□M	0,5 / 1	Le module Q173CPUN et le distributeur SSCNET Q173DV
MR-J2HBUS□M	0,5 / 1,5	<ul style="list-style-type: none"> ● Le distributeur Q173DV et le servo-amplificateur MR-J2S-B ● Servo-amplificateur MR-J2S-B et le Servo-amplificateur MR-J2S-B

* "□" indique la longueur du câble ; par ex. 05 : 0,5 m, 1 : 1 m, 5 : 5 m

Câbles SSCNET pour les modules Q17□HCPU et Q17□DCPU

Les UC Motion Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU et Q173DCPU utilisent SSCNET III avec des câbles optiques pour les communications.

Câble*	Longueur [m]	Pour la connexion entre
MR-J3BUS□M	0,15 / 0,3 / 0,5 / 1 / 3	<ul style="list-style-type: none"> ● Le module Q17□HCPU/ Q17□DCPU et le premier servo-amplificateur
MR-J3BUS□M-A	5 / 10 / 20	<ul style="list-style-type: none"> ● Servo-amplificateur MR-J3-B et le Servo-amplificateur MR-J3-B
MR-J3BUS□M-B	30 / 40 / 50	

* "□" indique la longueur du câble ; par ex. 015 : 0,15 m, 03 : 0,3 m, 1 : 1 m



ATTENTION

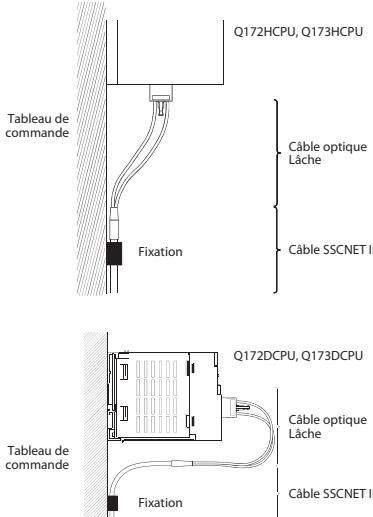
- Fermez le raccordement SSCNET III avec le capot de protection si le câble SSCNET III n'est pas raccordé. Une pénétration de saletés gêne la transmission optique et des dysfonctionnements peuvent apparaître.
- Ne regardez pas directement la lumière émanant du connecteur SSCNET III du servo-amplificateur ou des UC Motion Q172HCPU/Q172DCPU/Q173HCPU/Q173DCPU.
- Si le câble SSCNET III est soumis à des sollicitations excessives comme par ex. des coups durs, une pression latérale, une traction, des flexions ou des torsions étroites, les fibres optiques peuvent se déformer ou se rompre. La transmission de données est alors interrompue. Le câble SSCNET III doit être posé avec une large courbure afin de ne pas être en dessous du rayon de courbure admissible et il ne doit pas être torsadé.

Précautions de manipulation

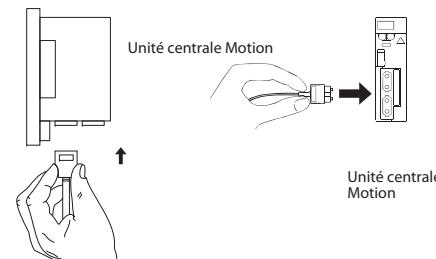
- Ne pincez pas les câbles SSCNET III et ne les frappez pas pendant le câblage.
- Pour la pose du câble SSCNET, appliquez un rayon de courbure minimal. Un rayon de courbure inférieur au rayon minimal peut entraîner des dysfonctionnements.

Câble	Rayon de courbure minimal						
Câble SSCNET pour Q172CPUN/Q173CPUN	30 mm						
Câble SSCNET pour Q172HCPU/Q172DCPU/ Q173HCPU/Q173DCPU (Câble optique)	<table border="1"> <tr> <td>MR-J3BUS□M</td> <td>25 mm</td> </tr> <tr> <td>MR-J3BUS□M-A</td> <td>50 mm</td> </tr> <tr> <td>MR-J3BUS□M-B</td> <td>50 mm</td> </tr> </table>	MR-J3BUS□M	25 mm	MR-J3BUS□M-A	50 mm	MR-J3BUS□M-B	50 mm
MR-J3BUS□M	25 mm						
MR-J3BUS□M-A	50 mm						
MR-J3BUS□M-B	50 mm						

- Fixez le câble SSCNET III de façon que le connecteur SSCNET III ne subisse pas de contrainte due au poids du câble.



- Maintenez le connecteur du câble SSCNET pour le montage ou le démontage



- Lors de la connexion, poussez fermement le connecteur dans le connecteur CN1 ou CN2 jusqu'à entendre un déclic.
- Lors du démontage du câble SSCNET d'un contrôleur Motion Q172CPUN ou Q173CPUN, vérifiez que le crochet de fixation du connecteur est complètement démonté avant de tirer le connecteur du module.



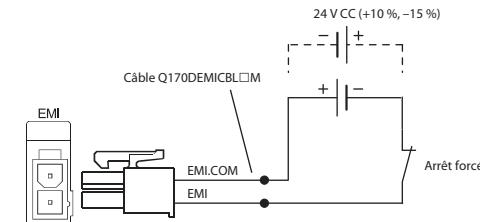
ATTENTION

Le démontage en force du câble SSCNET du module endommage les modules.

Pour Q172DCPU et Q173DCPU uniquement : entrée d'arrêt forcé

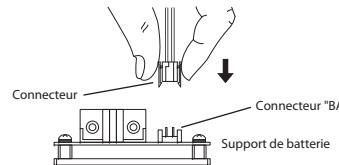
Câblage

Le câblage de l'entrée d'arrêt forcé (EMI) des modules UC Motion Q172DCPU et Q173DCPU est obligatoire. Lorsqu'aucune tension n'est présente sur cette entrée, l'arrêt forcé de tous les servo-amplificateurs a lieu. Utilisez un contact normalement fermé pour connecter une tension de 24 Vcc et une polarité arbitraire avec l'entrée EMI. Pour la connexion, le câble Q170DEMICBL□M de longueur 30 m est disponible ("□" indique la longueur du câble ; par ex. 05 : 0,5 m, 1 : 1 m, 5 : 5 m).

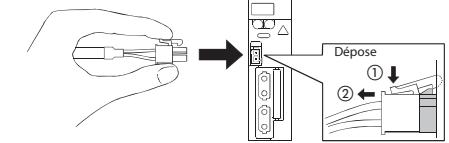


Connexion

- Pour la connexion ou le démontage du câble de l'entrée d'arrêt forcé, faites-le en maintenant le connecteur du câble de la batterie. Ne tirez pas sur le câble de la batterie.



- Branchez le connecteur (UC) du distributeur ou du support de batterie sur l'UC Motion.



- Lors de la connexion, poussez fermement le connecteur du câble EMI dans le connecteur EMI jusqu'à entendre un déclic.
- Pour le démontage du câble d'entrée forcée, tirez-le tout en appuyant sur le crochet de fixation.



ATTENTION

Le démontage en force du connecteur détériore le module UC Motion !

MELSEC System Q

Controllori Logici Programmabili

Manuale di installazione moduli CPU di motion Q17□CPUN, Q17□HCPU e Q17□DCPU

Art. no.: 143714 IT, Version A, 25092009

Avvertenze di sicurezza

Solo per personale elettrico specializzato

Questo manuale di installazione si rivolge esclusivamente a personale elettrico specializzato abilitato, che abbia familiarità con gli standard di sicurezza di elettrotecnica e automazione. Progettazione, installazione, messa in funzione, manutenzione e test delle apparecchiature da eseguirsi solo da personale elettronico abilitato. Eventuali interventi su hardware e software dei nostri prodotti, non descritti in questo manuale di installazione o in altri, possono essere eseguiti solo dal nostro personale specializzato.

Conformità d'uso

I controllori logici programmabili (PLC) MELSEC System Q sono previsti solo per i settori d'impiego illustrati nelle presenti istruzioni di installazione o nei manuali sotto riportati. Osservare con attenzione le condizioni generali d'esercizio, riportate nei manuali. I prodotti sono stati progettati, realizzati, testati e certificati nel rispetto delle norme di sicurezza. Interventi non autorizzati su hardware o software ovvero l'inosservanza delle avvertenze, riportate in questo manuale d'installazione o presenti sul prodotto, possono portare a gravi danni a persone o cose. Con i controllori logici programmabili MELSEC System Q si possono utilizzare solo apparecchiature aggiuntive o d'espansione raccomandate dalla MITSUBISHI ELECTRIC. Ogni altro utilizzo al di fuori di questi limiti è ritenuto non conforme.

Prescrizioni di sicurezza

All'atto della progettazione, installazione, messa in funzione, manutenzione e test delle apparecchiature si devono osservare le prescrizioni di sicurezza ed antifortunistica, valide per la specifica applicazione.

In questo manuale di installazione sono presenti indicazioni importanti per gestire con competenza e sicurezza l'apparecchiatura. Il significato delle singole avvertenze è il seguente:



PERICOLO:

Segnala un rischio per l'utilizzatore.

L'inosservanza delle misure precauzionali indicate può condurre a pericolo per la vita o l'incolumità dell'utilizzatore.



ATTENZIONE:

Segnala un rischio per le apparecchiature.

L'inosservanza delle misure precauzionali indicate può portare a gravi danni all'apparecchiatura o ad altri beni.

Ulteriori informazioni

Ulteriori informazioni in merito alle apparecchiature sono riportate nei manuali seguenti:

- Descrizione hardware per la serie MELSEC System Q
- Manuale utente per i moduli CPU di motion
- Manuale utente per i moduli di motion Q172LX/Q172DLX, Q172EX/Q172DEX e Q173PX/Q173DPX del System Q MELSEC

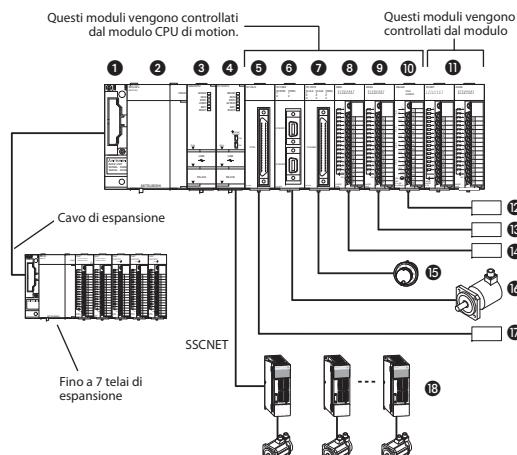
Questi manuali sono gratuitamente disponibili in Internet (www.mitsubishi-automation.it).

Qualora sorgessero domande in merito all'installazione, programmazione ed uso dei controllori MELSEC System Q, non esitate a contattare l'ufficio vendite di vostra competenza o un vostro distributore.

Configurazione del sistema

I Motion Controller Q172CPUN, Q172HCPU, Q172DCPU, Q173CPUN, Q173HCPU, e Q173DCPU vengono usati in sistemi multi CPU per il controllo di movimenti complessi, tramite i servocompensatori ed i servomotori collegati. In un sistema multi CPU si possono combinare liberamente fino a quattro moduli CPU. Dato che una CPU di motion non può essere utilizzata come modulo autonomo, per il funzionamento del motion controller è necessaria una CPU del PLC. È così possibile collegare fino a tre CPU di motion, capaci di controllare fino a 96 assi.

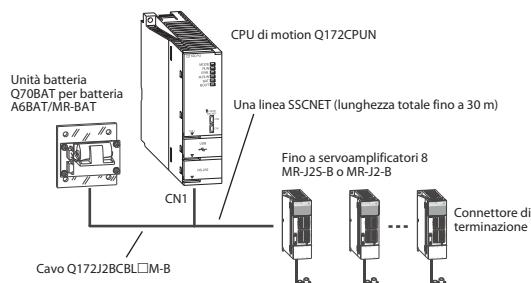
Nell'esempio seguente una CPU del PLC è utilizzata insieme ad un modulo CPU di motion.



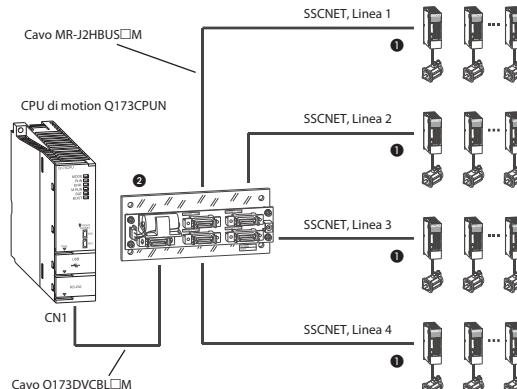
N°	Descrizione
①	Telaio base principale Q3□B, Q3□DB
②	Alimentatore
③	CPU del PLC (Qn(H)CPU, QnUD(E)(H)CPU)
④	CPU di motion
⑤	Modulo interfaccia segnali esterni asservimenti Per Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN e Q173HCPU: Q172LX Per Q172DCPU e Q173DCPU: Q172DLX
⑥	Modulo interfaccia encoder sincrono Per Q172CPUN e Q173CPUN: Q172EX o Q172EX-S1 Per Q172HCPU e Q173HCPU: Q172EX-S2 o Q172EX-S3 Per Q172DCPU e Q173DCPU: Q172DEX
⑦	Modulo interfaccia volantino Per Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN e Q173HCPU: Q173PX o Q173PX-S1 Per Q172DCPU e Q173DCPU: Q173DPX
⑧	Modulo a interruzione Q160
⑨	Moduli ingressi e uscite digitali (QXn/QYn)
⑩	Moduli ingressi e uscite analogiche (QnAD(V,I)/QnDA(V,I))
⑪	Moduli di I/O o moduli funzione intelligenti
⑫	Ingressi/uscite analogiche
⑬	Fino a 256 ingressi/uscite digitali
⑭	16 ingressi a interruzione
⑮	Volantino
⑯	Encoder assoluto seriale sincrono esterno
⑰	Segnali asservimento esterno
⑱	Servoamplificatore Per Q172CPUN e Q173CPUN: Modelli MR-J2S-B o MR-J2-B Per Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU e Q173DCPU: Modello MR-J3-B

Collegamento di servo amplificatore e batteria esterna

Q172CPUN (8 assi di asservimento)



Q173CPUN (32 Servoachsen)

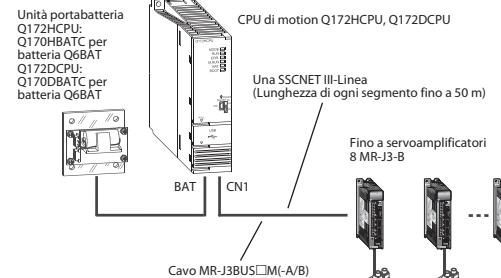


N°	Descrizione
①	Fino a servoamplificatori 8 MR-J2S-B o MR-J2-B (32 servoamplificatori in totale)
②	Unità di distribuzione Q173DV (con sede per batteria A6BAT/MR-BAT)

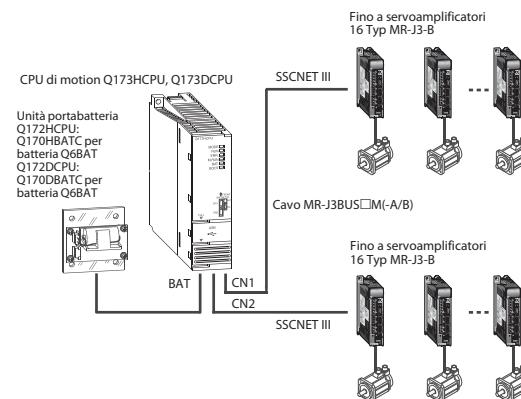
Note per collegamenti

- La lunghezza massima di SSCNET è di 30 m. Se si utilizza la CPU di motion Q173CPUN, è necessario considerare la lunghezza del cavo Q173DVCLIM nel calcolo della lunghezza della linea SSCNET.
- Ogni linea SSCNET deve essere terminata con un terminatore MR-A-TM.
- Durante la progettazione del quadro considerare che i cavi SSCNET sono collegati sul lato inferiore della CPU di motion.

Q172HCPU, Q172DCPU (8 assi di asservimento)



Q173HCPU, Q173DCPU (32 assi di asservimento)



Note per collegamenti

- Con SSCNET III la lunghezza massima di ciascun segmento (collegamento fra CPU di motion e servo amplificatore e fra servo amplificatore) è di 50 m.
- Durante la progettazione del quadro considerare che i cavi SSCNET III sono collegati sul lato inferiore delle CPU di motion Q172HCPU e Q173HCPU. Lasciare uno spazio libero di almeno 100 mm sul lato inferiore del modulo CPU.

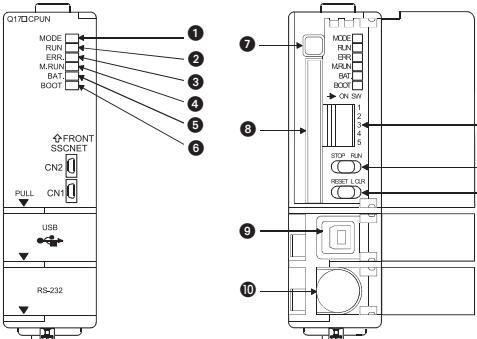
Condizioni generali d'esercizio

Caratteristica	Dati tecnici
Temperatura ambiente	in esercizio da 0 a 55°C in magazzino da -25 a 75°C
Umidità relativa dell'aria consentita in esercizio	5 - 95% (senza condensa)
Condizioni ambientali	Nessun gas aggressivo o infiammabile, niente polvere eccessiva.

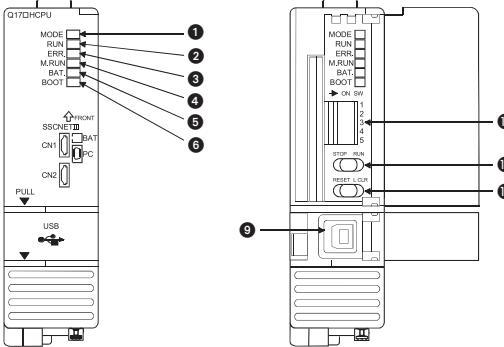
Altre condizioni generali d'esercizio sono riportate nella manuale utente per i moduli CPU di motion.

Parti

Q172CPUN, Q173CPUN



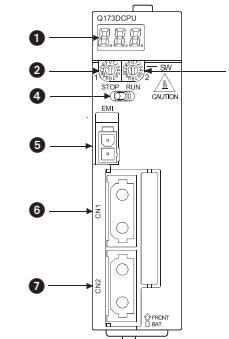
Q172HCPU, Q173HCPU



N°	Descrizione
①	Indicazione del modo operativo ● Verde: Modo normale ● Arancio: Modo installazione / Scrittura dati in ROM
②	Indicazione dello stato operativo della CPU di motion ● ON: La CPU di motion è in modo RUN ● OFF: Errore durante l'avviamento della CPU di motion o errore di watchdog
③	Segnalazione di errori ● ON: Si è verificato uno degli errori seguenti: - Errore WDT (watchdog) - Errore configurazione sistema - Errore servo - Errore SFC di motion - Rilevamento di errore di autodiagnosi che non arresta il funzionamento ● Lampeggiante: Rilevamento di errore di autodiagnosi che arresta il funzionamento ● OFF: Funzionamento normale
④	Indicazione dello stato di esecuzione del programma (MOTION RUN) ● ON: Motion control in esecuzione ● Lampeggiante: Esecuzione di Latch Clear ● OFF: Motion control non in esecuzione o rilevamento di errore di autodiagnosi che arresta il funzionamento

N°	Descrizione
⑤	BAT-LED Indicazione stato della batteria ● ON: Tensione batteria esterna troppo bassa ● OFF: Tensione batteria esterna normale
⑥	BOOT-LED Indicazione della sequenza di boot ● ON: Dati letti dalla ROM ● OFF: - Dati letti dalla RAM - Modo installazione / Scrittura dati in ROM
⑦	Pulsante espulsione memory card (Solo Q172CPUN/Q173CPUN) Premendo questo pulsante la memory card inserita viene spostata in avanti per facilitarne la rimozione dalla CPU di motion.
⑧	Connettore caricamento memory card (Solo Q172CPUN/Q173CPUN)
⑨	Connettore USB per collegamento con dispositivo periferico.
⑩	Connettore RS-232 per collegamento con dispositivo periferico. (Solo Q172CPUN/Q173CPUN)
⑪	Interruttori per passaggio da modo normale a modo installazione/scrittura in ROM e per passaggio fra modo RAM e modo ROM. In modo installazione è possibile installare il software di sistema del motion controller tramite un dispositivo periferico collegato. Al termine dell'installazione spostare l'interruttore 5 nella posizione del modo normale e riavviare la CPU di motion. ATTENZIONE: Gli interruttori SW1 e SW4 devono rimanere in posizione OFF. Entrambi gli interruttori SW1 e SW2 devono essere in posizione OFF o in posizione ON. La CPU di motion non deve essere utilizzata con una diversa impostazione degli interruttori SW1 e SW2.
⑫	● Interruttori 1 e 4: nessuna funzione All'atto della spedizione della CPU di motion questi interruttori sono in posizione OFF. ● Interruttori 2 e 3: modo RAM o ROM SW2 e SW3 OFF: Modo RAM SW2 e SW3 ON: Modo ROM All'atto della spedizione della CPU di motion questi interruttori sono in posizione OFF. ● Interruttori 5: Modo di funzionamento ON: Modo installazione OFF: Modo normale
⑬	Interruttore RUN/STOP Interruttore per scelta del modo operativo della CPU di motion ● RUN: Programma di motion in esecuzione ● STOP: Programma di motion arrestato
⑭	Interruttore RESET/L.CLR CPU è l'azzeramento dei dispositivi ● RESET: usato per eseguire ripristino dell'hardware, ripristino dopo errore di funzionamento, inizializzazione del funzionamento, ecc. Dopo aver eseguito un ripristino, riportare sempre l'interruttore nella sua posizione neutra. ● L.CLR: usato per impostare "OFF" o azzerare tutti i dati nell'area dei parametri retentivi.

Q172DCPU, Q173DCPU

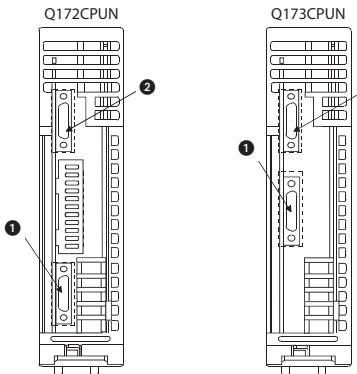


N°	Descrizione
①	Display LED a 7 segmenti Indicazione dello stato operativo e degli errori della CPU di motion
②	● CPU in fase di inizializzazione (durata: circa 10 s). Successivamente viene indicato RUN o STOP (vedi sotto)
③	● Modo normale/RAM (punto centrale sulla destra lampeggiante)
④	● Modo ROM (punto centrale centrale acceso, punto centrale di destra lampeggiante)
⑤	● Modo installazione (visualizzazione "INS" fissa, punto centrale sulla destra lampeggiante)
⑥	● STOP: Programma di motion arrestato
⑦	● RUN: Programma di motion in esecuzione
⑧	● BT1: La tensione della batteria esterna è 2,7 V o inferiore.
⑨	● BT2: La tensione della batteria esterna è 2,5 V o inferiore.
⑩	● Software del sistema operativo non installato ("A00" lampeggiante in modo continuo)
⑪	● Errore nella configurazione di sistema della CPU di motion ("AL" lampeggi per tre volte, poi viene visualizzato "L01").
⑫	● Errore servoamplificatore ("AL" lampeggi per tre volte, poi viene visualizzato "S01").
⑬	● Errore watchdog (WDT - i tre punti decimali sono accesi)

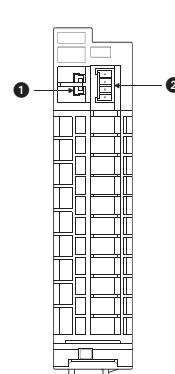
N°	Descrizione
①	Commutatore rotativo SW1 per passaggio fra modo normale e modo installazione
②	● Posizione "0": Modo normale ● Posizione "A": Modo installazione All'atto della spedizione della CPU di motion questo commutatore è in posizione "A". ATTENZIONE: Non sono ammesse impostazioni del commutatore diverse da "0" o "A".
③	Commutatore rotativo SW2 per passaggio fra modo RAM e modo ROM e per la cancellazione della RAM
④	● Posizione "0": Modo RAM ● Posizione "6": Modo ROM ● Posizione "C": Cancellazione SRAM All'atto della spedizione della CPU di motion questo commutatore è in posizione "A". In modo RAM il funzionamento si basa sui programmi utente ed i parametri memorizzati nella SRAM interna del modulo della CPU di motion. In modo ROM i programmi utente ed i parametri memorizzati nella ROM FLASH interna della CPU di motion vengono copiati nella SRAM. Successivamente viene eseguito il programma. ATTENZIONE: Non sono ammesse impostazioni del commutatore diverse da "0", "6" e "C".
⑤	Interruttore RUN/STOP Interruttore per scelta del modo operativo della CPU di motion ● RUN: Programma di motion in esecuzione ● STOP: Programma di motion arrestato
⑥	Ingresso di arresto forzato (ingresso per arrestare contemporaneamente tutti gli assi dei servoamplificatori) ATTENZIONE: Questo ingresso deve essere collegato obbligatoriamente. Utilizzare un contatto normalmente chiuso. L'arresto forzato di tutti gli assi viene eseguito quando l'ingresso EMI viene commutato su OFF.
⑦	Connettore SSCNET III (CN1) Connettore per il collegamento del servoamplificatore del sistema 1 (fino a 16 assi)
⑧	Connettore SSCNET III (CN2), Solo Q173DCPU Connettore per il collegamento del servoamplificatore del sistema 2 (fino a 16 assi)

Lato inferiore dei moduli

Q172CPUN, Q173CPUN



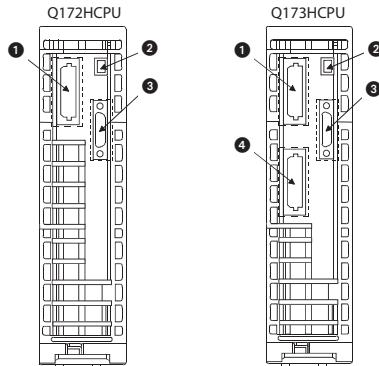
Q172DPUN, Q173DPUN



N°	Descrizione
①	Connettore SSCNET (CN2) Connettore per collegamento con dispositivo periferico.
②	Connettore SSCNET (CN1) Connettore per il collegamento dei servo amplificatori.

N°	Descrizione
①	Collegamento di test
②	ATTENZIONE: Questo connettore non è disponibile per l'utente. Viene utilizzato per test di fabbrica durante la produzione.
③	Connettore per la batteria esterna

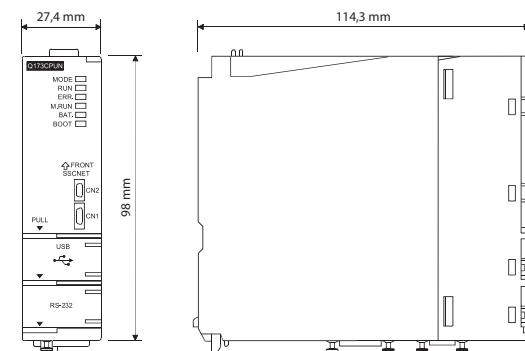
Q172HCPU, Q173HCPU



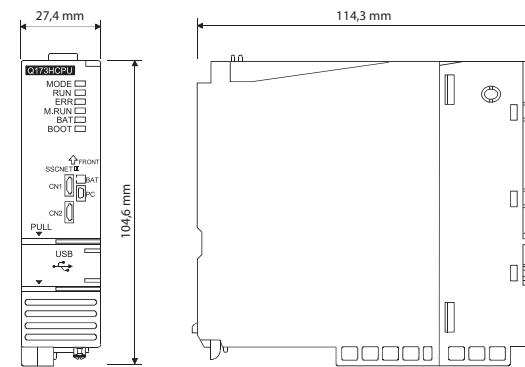
N°	Descrizione
①	Connettore SSCNET III (CN1) Connettore per il collegamento del servoamplificatore del sistema 1 (fino a 16 assi)
②	Connettore per la batteria esterna
③	Connettore SSCNET Connettore per collegamento con dispositivo periferico.
④	Connettore SSCNET III (CN2) Connettore per il collegamento del servoamplificatore del sistema 2 (fino a 16 assi)

Dimensioni

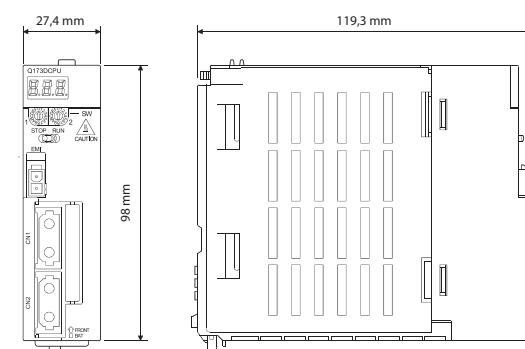
Q172CPUN, Q173CPUN



Q172HCPU, Q173HCPU



Q172DCPU, Q173DCPU



Installazione



PERICOLO

Prima dell'installazione e del collegamento elettrico, scollegare l'alimentazione del PLC ed altre tensioni esterne.



ATTENZIONE

- Utilizzare le apparecchiature solo nelle condizioni ambientali riportate nella Descrizione hardware relativa al MELSEC System Q. Le apparecchiature non devono essere esposte a polvere, nebbia d'olio, gas corrosivi o infiammabili, forti vibrazioni o urti, alte temperature, condensa od umidità.
- All'atto del montaggio, curare che trucioli di foratura o residui di fili non penetrino nel modulo attraverso le fessure di ventilazione, perché potrebbero causare in futuro un cortocircuito. Per chiudere le fessure di ventilazione, utilizzare il coperchio in dotazione. Una volta terminate le operazioni d'installazione, rimuovere questo coperchio, per evitare un surriscaldamento del controllore.
- Serrare le viti con la coppia di serraggio corretta (per i dettagli, fare riferimento al Manuale utente hardware System Q MELSEC).

Sono disponibili diversi telai di base per i PLC del System Q MELSEC. Per ulteriori informazioni fare riferimento al manuale utente hardware System Q MELSEC. Un modulo CPU di motion deve sempre essere utilizzato assieme ad almeno un modulo CPU del PLC.

Un modulo CPU di motion deve essere installato sul telaio di base sulla destra di un modulo CPU PLC. Installare la CPU del PLC nel primo slot del telaio di base.

Installazione dei moduli sul rack



ATTENZIONE

- Prima d'installare i moduli, togliere sempre la tensione.
- Se il modulo non viene correttamente posizionato sul rack tramite il listello di guida, i piedini del connettore del modulo possono distorcersi.
- Non toccare parti in tensione o componenti elettronici dei moduli. Ciò può portare a disturbi o danneggiare i moduli.



① Una volta disinserita la tensione di rete, introdurre il modulo nella guida del rack con la linguetta inferiore.



② Fare quindi pressione sul modulo contro il rack, fino a farlo aderire completamente al rack.

③ Fissare il modulo con una vite supplementare (M3 x12), se si prevedono delle vibrazioni. Questa vite non rientra nella dotazione dei moduli. La coppia di serraggio di questa vite deve essere compresa fra 36 e 48 Ncm.

Collegamenti



PERICOLO

- Prima di procedere all'installazione e al collegamento, disinserire la tensione di alimentazione al PLC ed altre tensioni esterne.
- Prima di dare tensione, chiudere il coperchio morsetti dei moduli.
- Prevedere dispositivi di sicurezza all'esterno del PLC, in modo da garantire il funzionamento in sicurezza dell'installazione o in caso di mancanza di alimentazione o di un guasto del PLC. Diversamente possono verificarsi infortuni gravi per stati non definiti.
- Prevedere un circuito d'arresto d'emergenza, un circuito logico di sicurezza, bloccaggi del senso di rotazione dei motori e blocchi con finecorsa, per evitare danni nei punti terminali del posizionamento.
- Se la CPU del PLC rileva un errore in fase di auto-diagnosi, come per esempio l'errore di un timer di watchdog, tutte le uscite si disattivano. Se si verifica un errore su ingressi uscite, non rilevabile dalla CPU del PLC, possono avversi degli stati non definiti. Si prevedano, per quest'eventualità, dispositivi di monitoraggio e protezione, che garantiscono anche allora il funzionamento in sicurezza.

Collegamento dei cavi SSCNET

Cavi SSCNET utilizzabili su Q172CPUN e Q173CPUN

Per il collegamento fra un modulo CPU di motion Q172CPUN o Q173CPUN e i servoamplificatori, vengono utilizzati cavi SSCNET in rame.

Cavo*	Lunghezza [m]	Per collegamento fra
Q172J2BCBL□M-B	0,5 / 1 / 5	Q172CPUN e il primo servoamplificatore / unità batteria Q170BAT
Q173DVBCBL□M	0,5 / 1	Q173CPUN e unità di derivazione SSCNET Q173DV
MR-J2HBUS□M	0,5 / 1 / 5	● unità di derivazione Q173DV e servoamplificatore MR-J2S-B ● Servoamplificatore MR-J2S-B e Servoamplificatore MR-J2S-B

* □ indica la lunghezza del cavo; ad es. 05: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m

Cavi SSCNET utilizzabili su Q17□HCPU e Q17□DCPU

Le CPU di motion Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU e Q173DCPU utilizzano la rete SSCNET III, in cui la comunicazione avviene tramite cavi in fibra ottica.

Cavo*	Lunghezza [m]	Per collegamento fra
MR-J3BUS□M	0,15 / 0,3 / 0,5 / 1 / 3	● Q17□HCPU/Q17□DCPU e il primo servoamplificatore
MR-J3BUS□M-A	5 / 10 / 20	● Servoamplificatore MR-J3-B e Servoamplificatore MR-J3-B
MR-J3BUS□M-B	30 / 40 / 50	

* □ indica la lunghezza del cavo; ad es. 015: 0,15 m, 03: 0,3 m, 1: 1 m



ATTENZIONE

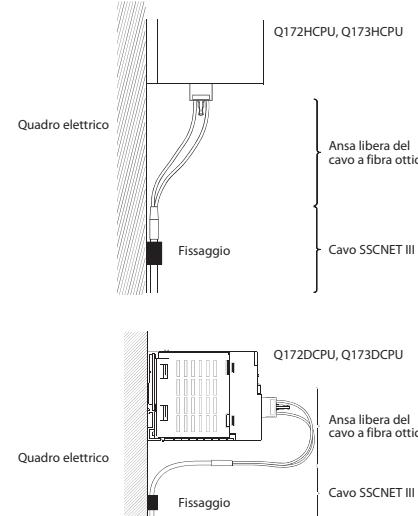
- Quando il cavo SSCNET III non è collegato, chiudere l'attacco SSCNET III con il coperchio di protezione. La penetrazione di sporcizia disturba la trasmissione ottica e si possono avere dei malfunzionamenti.
- Non guardare direttamente la luce generata dal connettore SSCNET III del servoamplificatore o delle CPU di motion Q172HCPU/ Q172DCPU/ Q173HCPU/ Q173DCPU.
- Quando il cavo SSCNET III è esposto ad eccessive sollecitazioni, come colpi pesanti, pressione laterale, trazione, piegature o torsioni a piccolo raggio, le fibre ottiche possono stortarsi o rompersi. In tal modo la trasmissione dei dati s'interrompe. Il cavo SSCNET III dovrebbe essere posato facendo un ampio arco, per non stare al di sotto del raggio di piegatura consentito, e non deve essere torto.

Precauzioni

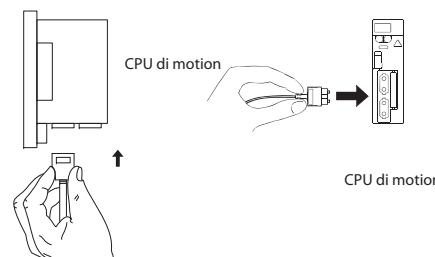
- Non piegare i cavi SSCNET III e non tirare i cavi durante il cablaggio.
- Rispettare il raggio minimo di piegatura durante la posatura dei cavi SSCNET III. Se il raggio di piegatura del cavo è inferiore al raggio minimo consentito, si possono verificare dei malfunzionamenti.

Cavo	Raggio minimo di piegatura
Cavo SSCNET per Q172CPUN/Q173CPUN	30 mm
Cavo SSCNET per Q172HCPU/Q172DCPU/ Q173HCPU/Q173DCPU (Cavo a fibra ottica)	MR-J3BUS□M 25 mm MR-J3BUS□M-A 50 mm MR-J3BUS□M-B 50 mm

- Fissare il cavo SSCNET III in modo che il suo connettore non sia caricato del peso del cavo.



- Afferrare il connettore del cavo SSCNET durante il montaggio o smontaggio



- Per il collegamento, spingere decisamente il connettore del cavo nel connettore CN1 o CN2, fino ad avvertire uno scatto.
- Per scollegare un cavo SSCNET da un motion controller Q172CPUN o Q173CPUN, accertarsi che la linguetta di fissaggio del connettore sia sganciata completamente prima di estrarre il connettore dal modulo.



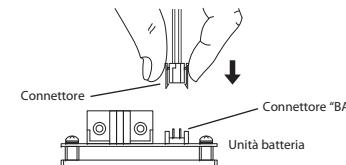
ATTENZIONE

Il modulo viene danneggiato da uno scollegamento forzato del cavo!

- Dopo aver scollegato un cavo SSCNET III da un motion controller Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU o Q173DCPU, accertarsi che sia inserito il cappuccio sul connettore SSCNET.

Collegamento della batteria esterna

- Inserimento della batteria
 - Q172CPUN
Inserire la batteria A6BAT/MR-BAT nell'unità batteria Q170BAT
 - Q173CPUN
Inserire la batteria A6BAT/MR-BAT nell'unità di derivazione Q173DIV
 - Q172HCPU e Q173HCPU
Inserire la batteria Q6BAT nel portabatteria Q170HBATC
 - Q172DCPU e Q173DCPU
Inserire la batteria Q6BAT nel portabatteria Q170DBATC
- Premere il cavo della batteria (BAT) dell'unità di derivazione Q173DV o del portabatteria Q170BAT, Q170HBATC o Q170DBATC fino ad avvertire un scatto.
Scollegare il cavo della batteria agendo sul connettore del cavo. Non tirare il cavo della batteria.



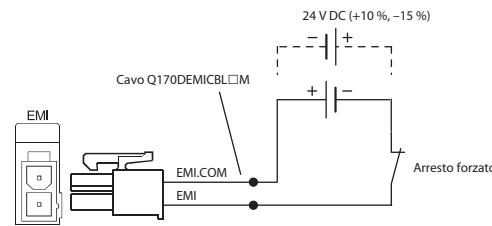
- Collegare il connettore (CPU) dell'unità di derivazione o del portabatteria con la CPU di motion.

Solo per Q172DCPU e Q173DCPU: Ingresso di arresto forzato

Cablaggio

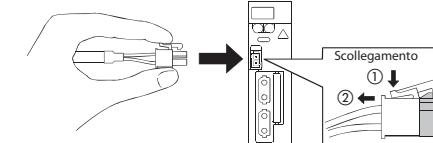
L'ingresso di arresto forzato (EMI) dei moduli CPU di motion Q172DCPU e Q173DCPU deve essere collegato obbligatoriamente.

La mancanza di tensione su questo ingresso provoca l'arresto forzato di tutti i servoamplificatori. L'ingresso EMI deve essere connesso tramite un contatto normalmente chiuso collegato ad una tensione di 24VCC di polarità qualsiasi. Per il collegamento è disponibile il cavo Q170DEMICBL□M con una lunghezza di 30 m. □ indica la lunghezza del cavo; ad es. 05: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m.



Collegamenti

- Collegare il cavo dell'ingresso di arresto forzato agendo sul connettore del cavo.



- Per il collegamento, spingere con decisione il connettore del cavo EMI nel suo connettore fino ad avvertire uno scatto.
- Per scollegare il cavo dell'ingresso di arresto forzato, tirarlo verso l'esterno premendo contemporaneamente la linguetta di fissaggio.



ATTENZIONE

Lo scollegamento forzato del connettore provoca il danneggiamento del modulo.

MELSEC System Q

Controladores lógicos programables

Instrucciones de instalación para los módulos de CPU Motion Q17□CPUN, Q17□HCPU y Q17□DCPU

N.º de art.: 143714 ES, Versión A, 25092009

Indicaciones de seguridad

Sólo para electricistas profesionales debidamente cualificados

Estas instrucciones de instalación están dirigidas exclusivamente a electricistas profesionales reconocidos que estén perfectamente familiarizados con los estándares de seguridad de la electrónica y de la técnica de automatización. La proyección, la instalación, la puesta en funcionamiento, el mantenimiento y el control de los dispositivos tienen que ser llevados a cabo exclusivamente por electricistas profesionales reconocidos. Manipulaciones en el hardware o en el software de nuestros productos que no estén descritas en estas instrucciones de instalación o en otros manuales, pueden ser realizadas únicamente por nuestros especialistas.

Empleo reglamentario

Los controladores lógicos programables (PLCs) del sistema Q de MELSEC han sido diseñados exclusivamente para los campos de aplicación que se describen en las presentes instrucciones de instalación o en los manuales aducidos más abajo. Hay que atenerse a las condiciones de operación indicadas en los manuales. Los productos han sido desarrollados, fabricados, controlados y documentados en conformidad con las normas de seguridad pertinentes. Manipulaciones en el hardware o en el software por parte de personas no cualificadas, así como la no observación de las indicaciones de advertencia contenidas en estas instrucciones de instalación o colocadas en el producto, pueden tener como consecuencia graves daños personales y materiales. En combinación con los controladores lógicos programables del sistema Q de MELSEC sólo se permite el empleo de los dispositivos adicionales o de ampliación recomendados por MITSUBISHI ELECTRIC. Todo empleo o aplicación distinto o más amplio del indicado se considerará como no reglamentario.

Normas relevantes para la seguridad

Al realizar trabajos de proyección, instalación, puesta en funcionamiento, mantenimiento y control de los dispositivos, hay que observar las normas de seguridad y de prevención de accidentes vigentes para la aplicación específica.

En estas instrucciones de instalación hay una serie de indicaciones importantes para el manejo seguro y adecuado del producto. A continuación se recoge el significado de cada una de las indicaciones:



PELIGRO:
Advierte de un peligro para el usuario.
La no observación de las medidas de seguridad indicadas puede tener como consecuencia un peligro para la vida o la salud del usuario.



ATENCIÓN:
Advierte de un peligro para el equipo.
La no observación de las medidas de seguridad indicadas puede tener como consecuencia graves daños en el aparato o en otros bienes materiales.

Información adicional

Los manuales siguientes contienen más información acerca de estos productos:

- Descripción del hardware del sistema Q de MELSEC
- Manuales de instrucciones de los módulos de CPU Motion
- Instrucciones de instalación de los módulos Motion Q172LX/Q172DLX, Q172EX/Q172DEX y Q173PX/Q173DPX del sistema Q de MELSEC

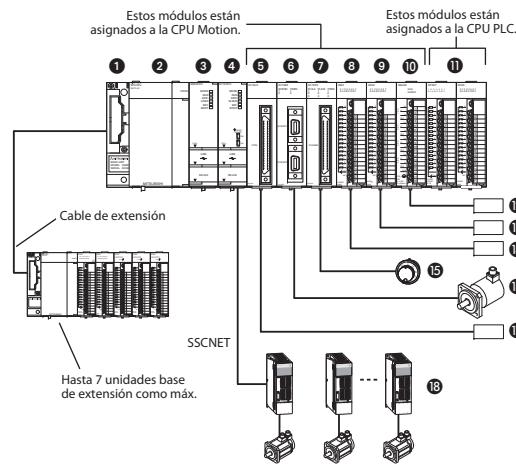
Estos manuales están a su disposición de forma gratuita en Internet (www.mitsubishi-automation.es).

Si se le presentaran dudas acerca de la instalación, programación y la operación de los controladores del sistema Q de MELSEC, no dude en ponérse en contacto con su oficina de ventas o con uno de sus vendedores autorizados.

Configuración de sistema

Las CPUs Motion Controller Q172CPUN, Q172HCPU, Q172DCPU, Q173CPUN, Q173HCPU y Q173DCPU se emplean en un sistema multi CPU para controlar movimientos complejos por medio de servoamplificadores y servomotores conectados. En un sistema multi CPU es posible combinar hasta cuatro módulos CPU. Como una CPU Motion no puede emplearse sola, sino que tiene que emplearse siempre en combinación con una CPU PLC, en un sistema es posible emplear un máximo de 3 CPUs Motion, que controlan hasta 96 ejes.

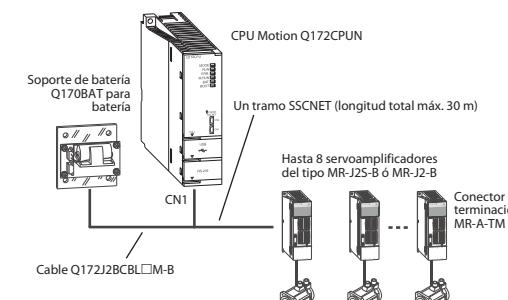
El siguiente ejemplo muestra la combinación de una CPU PLC con una CPU Motion:



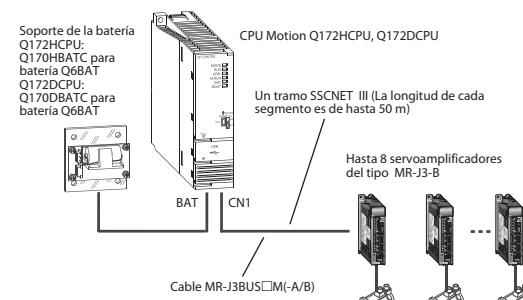
Nº	Descripción
①	Unidad base principal Q3□B, Q3□DB
②	Fuente de alimentación
③	CPU PLC (Qn(H)CPU, QnUD(E)(H)CPU)
④	CPU Motion
⑤	Módulo de entrada para señales servo externas Para Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN y Q173HCPU: Q172LX Para Q172DCPU y Q173DCPU: Q172DLX
⑥	Módulo de interfaz de encoder síncrono Para Q172CPUN y Q173CPUN: Q172EX-6 ó bien Q172EX-S1 Para Q172HCPU y Q173HCPU: Q172EX-52 ó bien Q172EX-S3 Para Q172DCPU y Q173DCPU: Q172DEX
⑦	Interface de generador manual de pulsos/encoder Para Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN y Q173HCPU: Q173PX ó bien Q173PX-S1 Para Q172DCPU y Q173DCPU: Q173DPX
⑧	Interrupt-Modul Q160
⑨	Módulos digitales de entrada / salida (QXn/QYn)
⑩	Módulos digitales de entrada / salida (QnAD(V,I)/QnDA(V,I))
⑪	Módulos de entrada/salida o módulos especiales
⑫	Señales analógicas de entrada y salida
⑬	Hasta 256 entradas y salidas digitales
⑭	16 entradas de interrupción
⑮	Generador de pulsos manual
⑯	Encoder externo de valor absoluto
⑰	Señales servo externas
⑲	Servoamplificador Para Q172CPUN y Q173CPUN: Tipos MR-J2S-B ó MR-J2-B Para Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU y Q173DCPU: Tipo MR-J3-B

Conexión del servoamplificador y de la batería externa

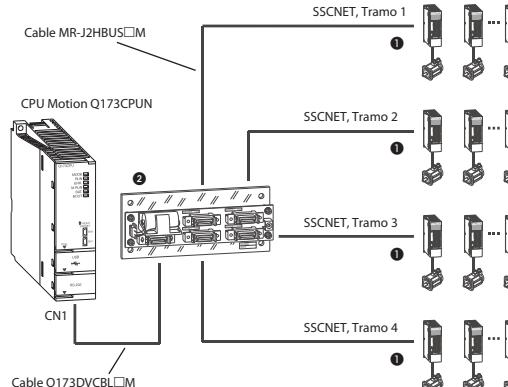
Q172CPUN (8 ejes de servos)



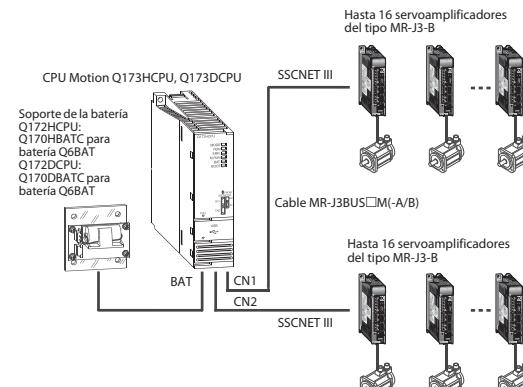
Q172HCPU, Q172DCPU (8 ejes de servos)



Q173CPUN (32 ejes de servos)



Q173HCPU, Q173DCPU (32 ejes de servos)



Indicaciones para la conexión

- La longitud de cada uno de los segmentos (conexión entre CPU Motion y servoamplificador y entre los servoamplificadores) no debe exceder los 50 m con SSCNET III.
- Al planificar el armario eléctrico hay que tener en cuenta que en las CPUs Motion Q172HCPU y Q173HCPU el cable SSCNET III se conecta a la parte inferior. En la parte inferior de la CPU tiene que haber un espacio libre de 100 mm como mínimo.

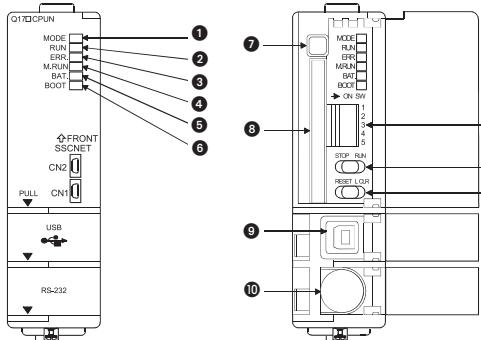
Condiciones generales de operación

Característica	Especificaciones
Temperatura ambiente	entre 0 y 55 °C en funcionamiento entre -25 y 75 °C en almacenamiento
Humedad relativa del aire permitida durante el funcionamiento	de 5 a 95 % (sin condensación)
Condiciones ambientales	Sin gases agresivos o inflamables, sin polvo excesivo

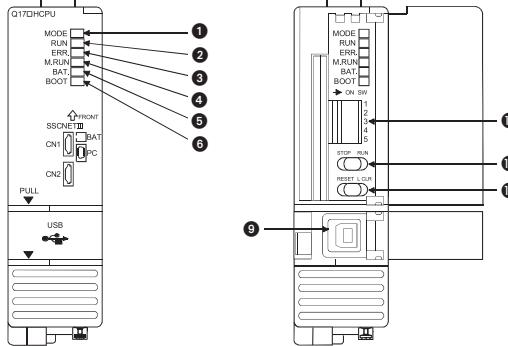
En la manuales de instrucciones de los módulos de CPU Motion se recogen otras condiciones generales de funcionamiento.

Elementos de mando

Q172CPUN, Q173CPUN



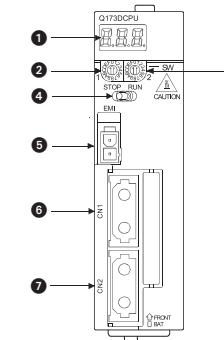
Q172HCPU, Q173HCPU



Nº	Descripción
①	Indicación del modo de funcionamiento ● Verde: Funcionamiento normal ● Naranja: Modo de instalación / Se escriben datos en la memoria ROM
②	Indicación del estado de la CPU Motion ● ON: La CPU Motion se encuentra en el modo RUN. ● OFF: Error al iniciar la CPU Motion o se ha presentado un error de Watch-Dog
③	Indicación de errores ● ON: Se ha presentado uno de los errores siguientes: - Error de Watch-Dog - Ajuste erróneo de sistema - Error en los servoamplificadores - Error SFC Motion - Durante el autodiagnóstico se da detectado un error que no da lugar a una interrupción del programa. ● PARPADA: Se da detectado un error que da lugar a la interrupción del programa. ● OFF: La CPU Motion funciona sin errores
④	Estado de la ejecución del programa (MOTION RUN): ● ON: La CPU Motion procesa el programa Motion-Control ● PARPADA: Se está ejecutando un Latch Clear ● OFF: O bien no se ejecuta el programa Motion-Control o se ha detectado un error que da lugar a una interrupción del programa.

Nº	Descripción
⑤	BAT-LED Indicación del estado de la batería ● ON: Tensión demasiado baja de la batería externa ● OFF: Tensión normal de la batería
⑥	BOOT-LED Indicación de la secuencia de boot ● ON: Se cargan datos de la memoria ROM ● OFF: - Se cargan datos de la memoria RAM - Modo de instalación / Se escriben datos en la memoria ROM
⑦	Expulsión de la tarjeta de memoria (Sólo con Q172CPUN/Q173CPUN) Al pulsar esta tecla, se desplaza hacia delante la tarjeta de memoria, con lo que resulta más fácil extraerla.
⑧	Receptáculo de tarjetas de memoria (Sólo con Q172CPUN/Q173CPUN)
⑨	Interface USB para la conexión de una herramienta de programación
⑩	Interface RS232 para la conexión de una herramienta de programación o de un dispositivo periférico (Sólo con Q172CPUN/Q173CPUN)
⑪	Interruptor para cambiar entre el funcionamiento normal y el modo de instalación/escritura en la ROM y para cambiar entre modo RAM y modo ROM En el modo de instalación es posible, con ayuda de una herramienta de programación conectada, modificar el sistema operativo del Motion Controller. Después de la instalación del software, ponga el interruptor 5 de nuevo en la posición para el funcionamiento normal, y reinicie el sistema Motion. ATENCIÓN: Los interruptores SW1 y SW4 tienen que permanecer en la posición OFF. Hay que poner los interruptores SW2 y SW3 o bien ambos en la posición OFF, o bien ambos en la posición ON. La CPU Motion no debe funcionar con ajustes diferentes para los interruptores SW2 y SW3.
⑫	● Interruptores 1 y 4: Sin función En el estado de entrega de la CPU Motion, estos interruptores se encuentran en posición "OFF". ● Interruptores 2 y 3: Modo RAM/ROM SW2 y SW3 OFF: Modo RAM SW2 y SW3 ON: Modo ROM En el estado de entrega de la CPU Motion, estos interruptores se encuentran en posición "OFF". ● Interruptor 5: Modo de funcionamiento ON: Modo de instalación OFF: Funcionamiento normal
⑬	Interruptor RUN/STOP Interruptor para ajustar el modo de funcionamiento de la CPU Motion ● RUN: Se está ejecutando el programa Motion. ● STOP: No se está ejecutando el programa Motion.
⑭	Interruptor RESET/LCLR Interruptor para resetear la CPU y para eliminar operandos ● RESET: Reset de avisos de error, inicialización de la CPU etc. Después de un reset hay que poner el interruptor de nuevo en la posición central. ● L. CLR: Latch Clear, se eliminan los datos de operandos que están guardados en el rango Latch parametrizado, es decir que se desconectan o se ponen a 0.

Q172DCPU, Q173DCPU

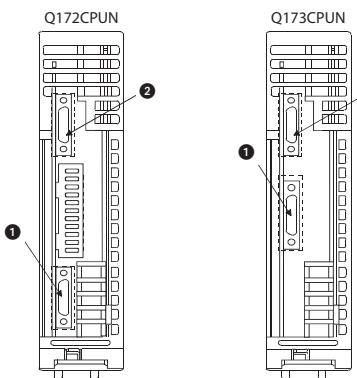


Nº	Descripción
①	Display LED de 7 segmentos Visualización del estado de funcionamiento de la CPU Motion y de avisos de error
②	8.8.8. Se está inicializando la CPU (duración: aprox. 10 segs.) Seguidamente se visualiza RUN o STOP (ver abajo)
③	8.8.8. Funcionamiento normal/modo RAM (parpadea el punto decimal derecho.)
④	8.8.8. Modo ROM (se ilumina el punto decimal central, el punto decimal derecho parpadea.)
⑤	8.8.8. Modo de instalación ("INS" se visualiza permanentemente, parpadea el punto decimal derecho.)
⑥	8.8.8. STOP: No se está ejecutando el programa Motion.
⑦	8.8.8. RUN: Se está ejecutando el programa Motion.
⑧	BT1: La tensión de la batería externa es de 2,7 V ó menor.
⑨	BT2: La tensión de la batería externa es de 2,5 V ó menor.
⑩	8.8.8. No hay ningún sistema operativo instalado (parpadea "A00")
⑪	8.8.8. Ajuste de sistema erróneo en la CPU Motion ("AL" parpadea tres veces, después se visualiza "L01".)
⑫	8.8.8. Error de servoamplificador ("AL" parpadea tres veces, después se visualiza "S01".)
⑬	8.8.8. Error de Watch-Dog (parpadean todos los puntos decimales.)

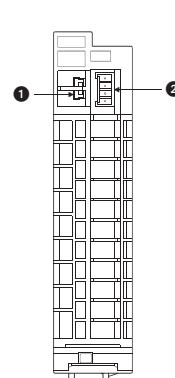
Nº	Descripción
①	Interruptor giratorio para cambiar entre funcionamiento normal y modo de instalación
②	Posición de interruptor "0": Funcionamiento normal Posición de interruptor "A": Modo de instalación En el estado de entrega de la CPU Motion, este interruptor se encuentra en posición "A". ATENCIÓN: No se permiten otras posiciones de interruptor que "0" y "A".
③	Interruptor giratorio SW2 para cambiar entre modo RAM y modo ROM y para borrar la RAM
④	Posición de interruptor "0": Modo RAM Posición de interruptor "6": Modo ROM Posición de interruptor "C": Borrar SRAM En el estado de entrega de la CPU Motion, este interruptor se encuentra en posición "0". En el modo RAM se ejecuta el programa guardado en la SRAM de la CPU Motion. Los parámetros también están guardados en la SRAM. En el modo ROM, el programa por ejecutar y los parámetros se transmiten a la SRAM desde la ROM interna de la CPU Motion. Seguidamente se ejecuta el programa. ATENCIÓN: No se permiten otras posiciones de interruptor "0", "6" y "C".
⑤	Interruptor RUN/STOP Interruptor para ajustar el modo de funcionamiento de la CPU Motion ● RUN: Se está ejecutando el programa Motion. ● STOP: No se está ejecutando el programa Motion.
⑥	Entrada de parada inmediata (parada forzada: parada conjunta de todos los ejes de servos) ATENCIÓN: Es estrictamente necesario conectar esta entrada. Emplee aquí un contacto normalmente cerrado: Cuando se desconecta la señal EMI, se lleva a cabo una parada inmediata (forzada) para todos los ejes.
⑦	Conexión SSCNET III (CN1) Interface para la conexión de servoamplificadores del sistema 1 (máx. 16 ejes)
⑧	Conexión SSCNET III (CN2), Sólo con Q173DCPU Interface para la conexión de servoamplificadores del sistema 2 (máx. 16 ejes)

Partes inferiores de los módulos

Q172CPUN, Q173CPUN

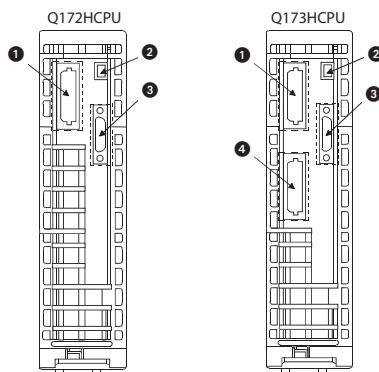


Q172DPUN, Q173DPUN



Nº	Descripción
①	Conexión SSCNET (CN2) Interface para la conexión de una herramienta de programación
②	Conexión SSCNET (CN1) Esta interface sirve para la conexión con los servoamplificadores.

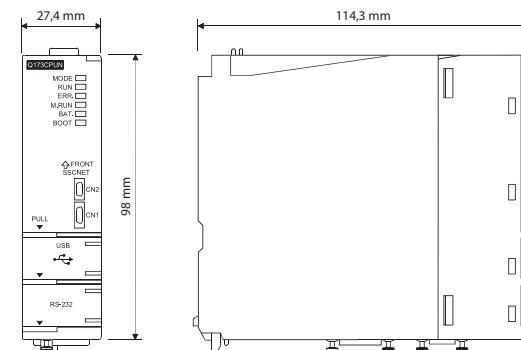
Q172HCPU, Q173HCPU



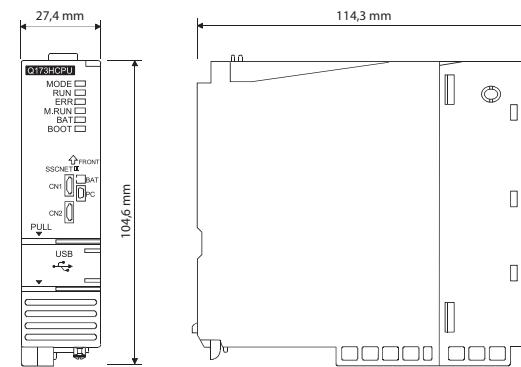
Nº	Descripción
①	Conexión SSCNET III (CN1) Interface para la conexión de servoamplificadores del sistema 1 (máx. 16 ejes)
②	Conexión para batería externa
③	Conexión SSCNET Interface para la conexión de una herramienta de programación
④	Conexión SSCNET III (CN2) Interface para la conexión de servoamplificadores del sistema 2 (máx. 16 ejes)

Dimensiones

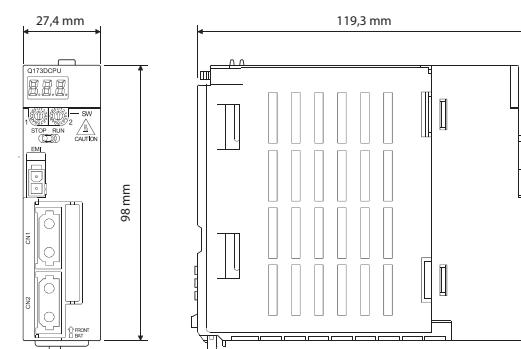
Q172CPUN, Q173CPUN



Q172HCPU, Q173HCPU



Q172DCPU, Q173DCPU



Instalación



PELIGRO

Antes de empezar con la instalación y con el cableado hay que desconectar la tensión de alimentación del PLC y otras posibles tensiones externas.



ATENCIÓN

- Haga funcionar los aparatos sólo bajo las condiciones ambientales especificadas en la descripción de hardware del sistema Q de MELSEC. Los aparatos no deben exponerse al polvo, a niebla de aceite, a gases corrosivos o inflamables, a vibraciones fuertes o a golpes, a altas temperaturas, a condensación ni a humedad.
- Al realizar el montaje tenga cuidado de que no entren al interior del módulo a través de las ranuras de ventilación virutas de metal o restos de cables que podrían provocar después un cortocircuito. Emplee la cubierta adjunta para tapar las ranuras de ventilación. Después de haber concluido todos los trabajos de instalación, hay que retirar de nuevo la cubierta con objeto de evitar un sobrecalentamiento del controlador.
- Apriete los tornillos con el par correcto (ver manual de hardware del sistema Q de MELSEC).

Para los controladores del sistema Q de MELSEC hay disponibles diversas unidades base principales. Para informaciones detalladas acerca de las unidades base principales, consulte el manual de hardware del sistema Q.

Los módulos CPU Motion pueden emplearse sólo en combinación con como mínimo una CPU PLC.

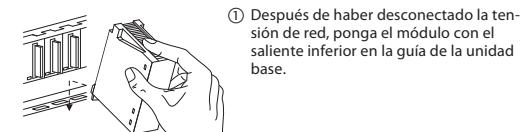
Una CPU Motion hay que instalarla en la unidad base principal siempre a la derecha de una CPU PLC. Monte la CPU PLC en el primer slot de la unidad base.

Instalación de los módulos en la unidad base

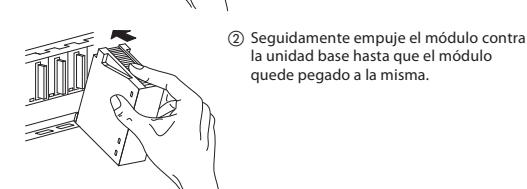


ATENCIÓN

- Siempre hay que desconectar la tensión de red antes de montar los módulos.
- Si un módulo no se coloca correctamente en la unidad base poniendo el saliente en la guía, es posible que se doblen los pines de la clavija del módulo.
- No toque partes conductoras o elementos electrónicos de los módulos. Esto puede dar lugar a fallos o a desperfectos en los módulos.



① Despues de haber desconectado la tensión de red, ponga el módulo con el saliente inferior en la guía de la unidad base.



② Seguidamente empuje el módulo contra la unidad base hasta que el módulo quede pegado a la misma.

③ Asegure el módulo adicionalmente con un tornillo (M3 x 12) siempre que quiera esperar vibraciones. Este tornillo no se encuentra dentro del volumen de suministro de los módulos. El par de apriete de este tornillo es de 36 hasta 48 Ncm.

Conexión



PELIGRO

- Antes de empezar con la instalación y con el cableado hay que desconectar la tensión de alimentación del PLC y otras posibles tensiones externas.**
- Antes de conectar la tensión, cierre la cubierta de los bornes de los módulos.**
- Prevea dispositivos de seguridad fuera del PLC para que quede garantizado un funcionamiento seguro de la instalación en caso de que falle la tensión de alimentación o en caso de que se produzca un fallo en el PLC. En caso contrario pueden producirse accidentes graves debidos a estados indefinidos.**
- Prevea un circuito de PARADA DE EMERGENCIA, un circuito de seguridad, bloques de las direcciones de giro del accionamiento y bloques con interruptores de final de carrera para evitar daños en las posiciones finales.**
- Si la CPU del PLC detecta un error durante el autodiagnóstico, como por ejemplo un error del temporizador watchdog, entonces se desconectan todas las salidas. Si se produce un error en entradas o salidas que la CPU del PLC no puede reconocer, pueden presentarse estados indefinidos. Para este caso hay que prever dispositivos externos de supervisión y de protección que garanticen un funcionamiento seguro también en tales casos.**

Conexión del cable SSCNET

Cable SSCNET empleable para Q172CPUN y Q173CPUN

Para la conexión de las CPU Motion Q172CPUN y Q173CPUN con los servoamplificadores se emplean cables SSCNET de cobre.

Cable*	Longitud [m]	Para la conexión de
Q172J2BCBL□M-B	0,5 / 1 / 5	Q172CPUN con el primer servoamplificador y el soporte de batería Q170BAT
Q173DVCBL□M	0,5 / 1	Q173CPUN con la tarjeta de distribución SSCNET Q173DV
MR-J2HBUS□M	0,5 / 1 / 5	<ul style="list-style-type: none"> Tarjeta de distribución Q173DV con servoamplificador MR-J2S-B Servoamplificador MR-J2S-B para Servoamplificador MR-J2S-B

* "□" indica la longitud del cable; p. ej. 05: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m

Verwendbare SSCNET-Kabel für Q17□HCPU und Q17□DCPU

Las CPUs Motion Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU y Q173DCPU utilizan SSCNET III, que emplea cables de fibra óptica para la comunicación.

Cable*	Longitud [m]	Para la conexión de
MR-J3BUS□M	0,15 / 0,3 / 0,5 / 1 / 3	<ul style="list-style-type: none"> Q17□HCPU/Q17□DCPU con el primer servoamplificador Servoamplificador MR-J3-B para Servoamplificador MR-J3-B
MR-J3BUS□M-A	5 / 10 / 20	
MR-J3BUS□M-B	30 / 40 / 50	

* "□" indica la longitud del cable; p. ej. 015: 0,15 m, 03: 0,3 m, 1: 1 m



ATENCIÓN

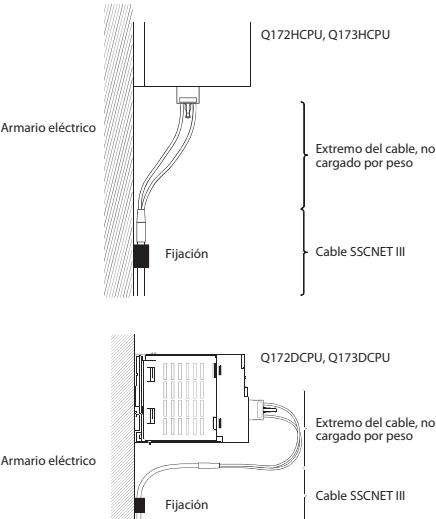
- Cierre la conexión SSCNET III con la tapa de protección cuando no esté conectado el cable SSCNET III. Si entra suciedad resulta afectada la transmisión óptica y pueden presentarse disfunciones.**
- No dirija la mirada directamente a la luz que sale de la conexión SSCNET III del servoamplificador o de Q172HCPU/Q172DCPU/Q173HCPU/Q173DCPU.**
- Si el cable SSCNET III es sometido a esfuerzos físicos considerables, como golpes fuertes, presión lateral, tracción, dobladuras o torcimientos, es posible que las fibras ópticas se retuerzan o se partan. De ese modo se interrumpe la transmisión de datos. El cable SSCNET III hay que tenderlo con un amplio arco con objeto de respetar el radio de flexión permitido, y no debe retorcerse.**

Indicaciones para la manipulación

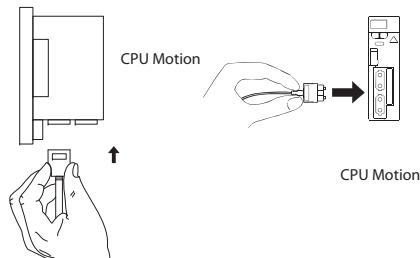
- No aplaste las líneas y no las pise durante la instalación.**
- Durante el cableado, tenga presente el radio mínimo de flexión del cable SSCNET. Si no se respeta ese radio, pueden producirse disfunciones.**

Cable	Radio mínimo de flexión
Cable SSCNET para Q172CPUN/Q173CPUN	30 mm
Cable SSCNET para Q172HCPU/Q172DCPU/Q173HCPU/Q173DCPU (Cable de fibra óptica)	25 mm
MR-J3BUS□M-A	50 mm
MR-J3BUS□M-B	50 mm

- Fije un cable SSCNET III de manera que la conexión SSCNET III no quede sometida al peso del cable.**



- Para establecer o soltar la conexión, agarre sólo por el conector del cable SSCNET.**



- Para conectar el cable SSCNET en la conexión CN1 o CN2, empuje el conector hasta que encaje audiblemente.**
- Con Q172CPUN o con Q173CPUN, suelte el seguro mecánico antes de desenchufar el conector del módulo.**



ATENCIÓN

¡Si se tira violentamente del enchufe se producen daños en la CPU Motion!

No para Q172DCPU y Q173DCPU:

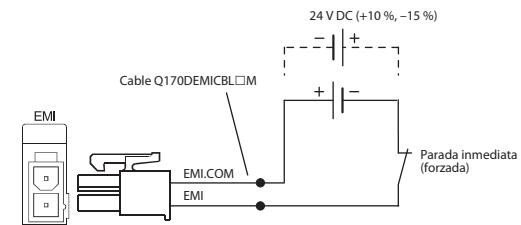
Entrada de parada inmediata (forzada)

Cableado

Es estrictamente necesario conectar la entrada de parada inmediata o forzada (EMI) de las CPUs Motion Q172DCPU y Q173DCPU.

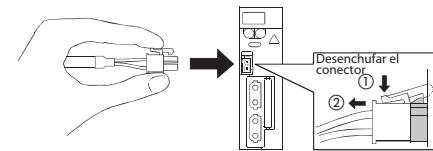
Si no hay tensión en esta entrada, se lleva a cabo una parada inmediata para todos los ejes de servos. Conecte en la entrada EMI una tensión continua de 24 V y de una polaridad cualquiera por medio de un contacto normalmente cerrado.

Para la conexión se dispone del cable Q170DEMICBL□M con una longitud de hasta 30 m ("□" indica la longitud del cable; p. ej. 05: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m).



Conexión

- Para establecer o soltar la conexión, agarre sólo por el conector del cable EMI.**



- Oprima el conector del cable EMI en la conexión EMI hasta que encaje audiblemente.**
- Para retirar la conexión, tire del conector del cable apretando al mismo tiempo el seguro mecánico.**



ATENCIÓN

¡Si se tira violentamente del enchufe se producen daños en la CPU Motion!



MITSUBISHI
ELECTRIC
FACTORY AUTOMATION

Mitsubishi Electric Europe B.V. // FA - European Business Group //
Germany // Tel.: +49(0)2102-4860 // Fax: +49(0)2102-4861120 //
www.mitsubishi-automation.com

MELSEC System Q

Программируемые контроллеры

Инструкция по установке процессорных модулей управления движением Q17□CPUN, Q17□HCPU и Q17□DCPU

Арт. № 143714 RUS, Версия A 25092009

Указания по безопасности

Только для квалифицированных специалистов

Эти руководство по установке адресовано исключительно квалифицированным специалистам, получившим соответствующее образование и знающим стандарты безопасности в области электротехники и техники автоматизации. Проектировать, устанавливать, вводить в эксплуатацию, обслуживать и проверять аппаратуру разрешается только квалифицированному специалисту, получившему соответствующее образование. Вмешательства в аппаратуру и программное обеспечение нашей продукции, не описанные в этом или иных руководствах, разрешены только нашим специалистам.

Использование по назначению

Программируемые логические контроллеры (ПЛК) серии System Q предназначены только для тех областей применения, которые описаны в данном руководстве по установке и/или других нижеуказанных руководствах. Необходимо соблюдать условия эксплуатации и настройки, указанные в данном руководстве. Представленная продукция разработана, изготовлена, проверена и описана в документации в строгом соответствии с примененными стандартами безопасности. Несанкционированное вмешательство в аппаратную часть или программное обеспечение, либо несоблюдение предупреждений, содержащихся в этом руководстве или указанных на продукции, могут привести к серьезным травмам и/или материальному ущербу. В сочетании с программируемыми логическими контроллерами серии System Q разрешается использовать только периферийные устройства и модули расширения, рекомендованные компанией Mitsubishi Electric. Использование любых иных устройств считается использованием по не назначению.

Предписания, относящиеся к безопасности

При проектировании, установке, вводе в эксплуатацию, техническом обслуживании и проверке аппаратуры должны соблюдаться предписания по технике безопасности и охране труда, относящиеся к специальному случаю применения.

В этом руководстве содержатся указания, важные для правильного и безопасного обращения с прибором. Особые указания встречающиеся в данном руководстве имеют следующие значение:



ОПАСНО:
Предупреждение об опасности для пользователя.
Несоблюдение указанных мер предосторожности может создать угрозу для жизни или здоровья пользователя.



ВНИМАНИЕ:
Предупреждение об опасности для аппаратной части.
Несоблюдение указанных мер предосторожности может привести к серьезным повреждениям оборудования или иного имущества.

Дополнительная информация

Дополнительная информация об устройствах содержится в следующих руководствах:

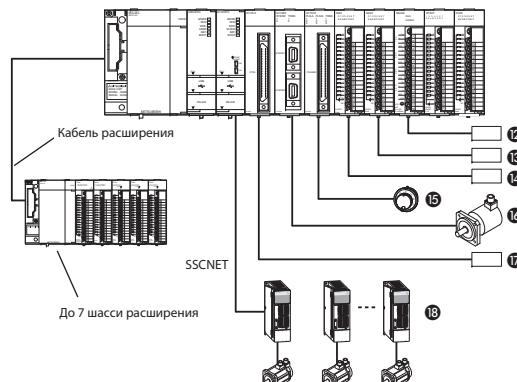
- Описание аппаратной части System Q
- Руководства пользователя процессорных модулей управления движением
- Руководства пользователя модуля управления движением Q172LX/Q172DLX, Q172EX/Q172DEX и Q173PX/Q173DPX серии MELSEC System Q

Эти руководства бесплатно представлены в интернете (www.mitsubishi-automation.ru).

Если возникнут вопросы по установке, программированию и эксплуатации контроллеров System Q, обратитесь в ваше региональное торговое представительство или к вашему региональному торговому партнеру.

Конфигурация системы

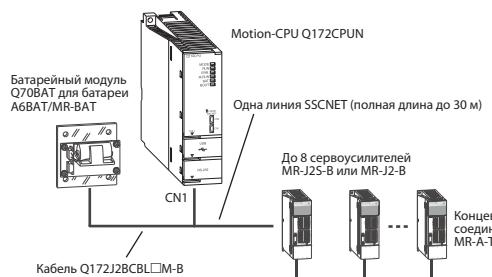
Контроллер управления движением Q172CPUN, Q172HCPU, Q172DCPU, Q173CPUN, Q173HCPU и Q173DCPU используются в мультипроцессорной системе для управления сложными перемещениями с использованием подключенных сервоусилителей и сервоприводов. В мультипроцессорной системе могут свободно комбинироваться до четырех процессорных модулей. Процессорный модуль движения не может использоваться как автономный модуль, поэтому для работы контроллеров движения требуется максимум трех процессорных модуля движения, управляющих до 96 осями. В следующем примере один процессорный модуль ПЛК совмещен с одним процессорным модулем управления движением:



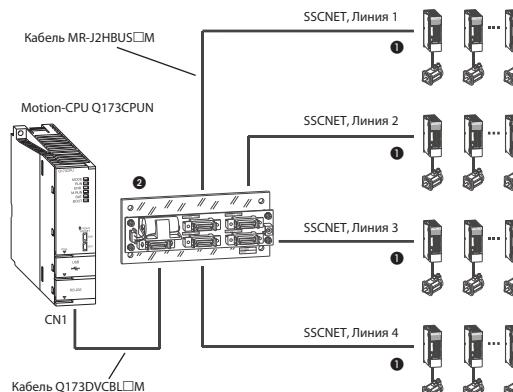
№	Описание
①	Базовое шасси Q3□B, Q3□DB
②	Электропитание
③	Процессорный модуль ПЛК (Qn(H)CPU, QnUD(E)(H)CPU)
④	Процессорный модуль управления движением
⑤	Интерфейсный модуль внешних сигналов сервопривода Для Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN и Q173HCPU: Q172LX Для Q172DCPU и Q173DCPU: Q172DLX
⑥	Интерфейсный модуль синхронного энкодера Для Q172CPUN и Q173CPUN: Q172EX или Q172EX-S1 Для Q172HCPU и Q173HCPU: Q172EX-S2 или Q172EX-S3 Для Q172DCPU и Q173DCPU: Q172DEX
⑦	Интерфейсный модуль для ручного генератора импульсов Для Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN и Q173HCPU: Q173PX или Q173PX-S1 Для Q172DCPU и Q173DCPU: Q173DPX
⑧	Модуль прерываний Q160
⑨	Модули дискретного ввода/вывода (QXn/QYn)
⑩	Модули аналогового ввода/вывода (QnAD(V,I)/QnDA(V,I))
⑪	Модули ввода/вывода или интеллектуальные функциональные модули
⑫	Аналоговый ввод/вывод
⑬	До 256 дискретных входов/выходов
⑭	16 входов прерываний
⑮	Генератор импульсов с ручным управлением
⑯	Внешний последовательный синхронный абсолютный энкодер
⑰	Внешние сигналы сервопривода

Подключение внешней батареи к сервоусилителю

Q172CPUN (8 сервоосей)



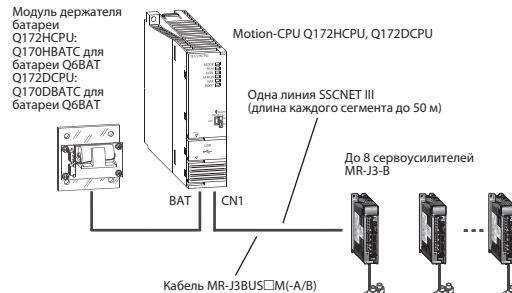
Q173CPUN (32 сервоосей)



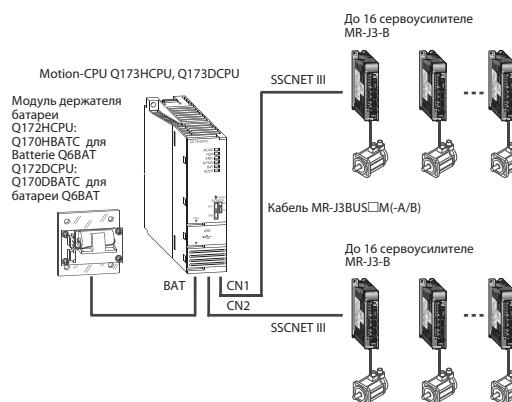
Замечания при подключении

- Максимальная длина одной линии SSCNET составляет 30 м. При использовании процессорного модуля управления движением Q173CPUN учитывайте длину кабеля Q173DVBCBLM при вычислении длины линий SSCNET.
- Каждая линия SSCNET должна завершаться концевым терминатором MR-A-TM.
- При проектировании шкафа управления учитывайте, что кабели SSCNET III подключены к нижней стороне процессорных модулей движения. Движения Q172HCPU и Q173HCPU. Оставляйте свободное пространство не менее 100 мм с нижней стороны процессорного модуля.

Q172HCPU, Q172DCPU (8 сервоосей)



Q173HCPU, Q173DCPU (32 сервоосей)



Замечания при подключении

- В SSCNET III максимальная длина каждого сегмента (соединение между процессорным модулем движения и сервоусилителем и между сервоусилителями) составляет 50 м.
- При планировании шкафа управления учитывайте, что кабели SSCNET III подключены к нижней стороне процессорных модулей движения Q172HCPU и Q173HCPU. Оставляйте свободное пространство не менее 100 мм с нижней стороны процессорного модуля.

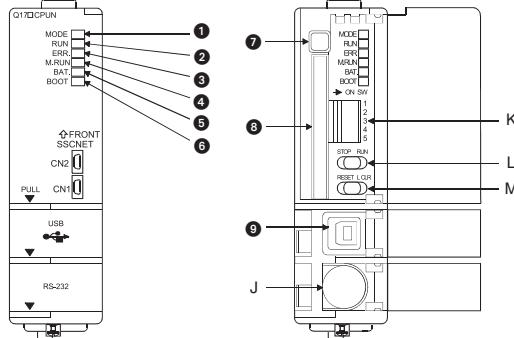
Общие условия эксплуатации

Показатель	Технические данные	
Температура окружающего воздуха	при эксплуатации	0 – 55 °C
	при хранении	-25 – 75 °C
Относительная влажность воздуха (при эксплуатации)		5 – 95% (без конденсации)

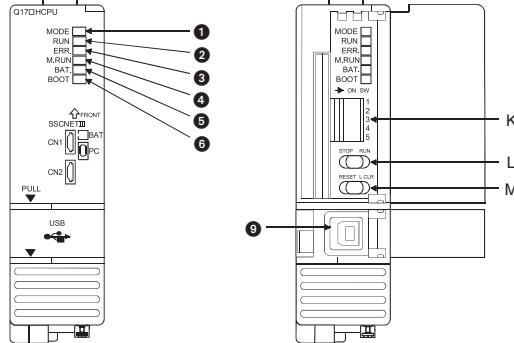
Прочие общие условия эксплуатации контроллеров указаны в описании аппаратной части System Q.

Процессорные модули

Q172CPUN, Q173CPUN



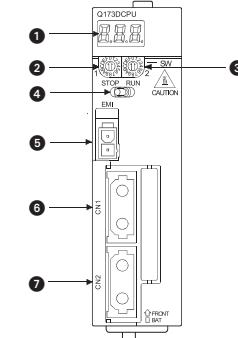
Q172HCPU, Q173HCPU



Nº	Описание
①	Светодиод "MODE" Индикация режима работы • Зеленый: Нормальный режим • Оранжевый: Режим установки / Запись данных в ПЗУ
②	Светодиод "RUN" Индикация рабочего состояния процессорного модуля движения • ВКЛ: Процессорный модуль движения находится в режиме RUN • ВыКЛ: Сбой при запуске процессорного модуля движения или ошибка WDT
③	Светодиод "ERR." Индикация ошибок • ВКЛ: Возникла одна из следующих ошибок: – Ошибка WDT – Ошибка системной настройки – Ошибка сервопривода – Ошибка позиционирования SFC – Обнаружение ошибки самодиагностики, которая не остановит работу • Мигает: Обнаружение ошибки самодиагностики, которая остановит работу • ВыКЛ: Нормальный режим работы

Nº	Описание
④	Светодиод "M.RUN" Индикация состояния выполнения программы (MOTION RUN) • ВКЛ: Выполняется управление движением • Мигает: Выполняется очистка фиксируемой памяти • ВыКЛ: Управление движением не выполняется, или обнаружена ошибка самодиагностики, которая остановит работу
⑤	Светодиод "BAT" Индикация состояния батареи • ВКЛ: Слишком низкое напряжение внешней батареи • ВыКЛ: Нормальное напряжение внешней батареи
⑥	Светодиод "BOOT" Индикация процедуры загрузки • ВКЛ: Данные считываются из ПЗУ • ВыКЛ: – Данные считываются из ОЗУ – Режим установки / Запись данных в ПЗУ
⑦	Кнопка выдачи карты памяти (только для Q172CPUN/Q173CPUN) При нажатии этой кнопки, установленная карта памяти выдается вперед для более простого извлечения из процессорного модуля управления движением.
⑧	Гнездо установки карты памяти (только для Q172CPUN/Q173CPUN)
⑨	Разъем USB для подключения периферийного устройства.
⑩	Разъем RS-232 для подключения периферийного устройства (только для Q172CPUN/Q173CPUN)
⑪	Переключатели для перехода между нормальным режимом и режимом установки/записи в ПЗУ и для перехода между режимами ОЗУ и ПЗУ В режиме установки можно установить ПО операционной системы контроллера движения, используя подключенное периферийное устройство. После завершения установки переведите переключатель 5 в позицию нормального режима и перезапустите процессорный модуль движения. ВНИМАНИЕ: Переключатели SW1 и SW4 должны оставаться в позиции OFF. Оба переключателя SW2 и SW3 должен находиться либо в позиции OFF, либо в позиции ON. Процессорный модуль движения не должен использоваться с различными настройками для SW2 и SW3.
⑫	Переключатель RUN/STOP Переключатель для выбора режима работы процессорного модуля движения • RUN: Выполняется программа управления движением • STOP: Программа управления движением не выполняется

Q172DCPU, Q173DCPU

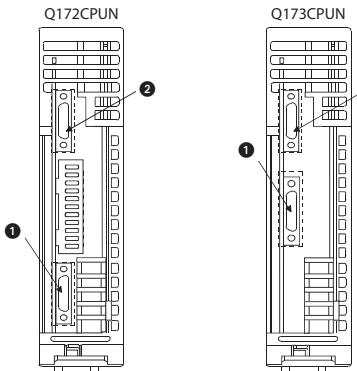


Nº	Описание
①	7-сегментный светодиодный дисплей Индикация рабочего состояния процессорного модуля движения и ошибок
②	ЦП инициализируется (Длительность: около 10 с) Затем отображается RUN или STOP (см. ниже)
③	Нормальный режим/Режим ОЗУ (Мигает правая десятичная точка.)
④	Режим ПЗУ (Горит средняя десятичная точка, мигает правая десятичная точка.)
⑤	Режим установки (Постоянное сообщение "INS", мигает правая десятичная точка.)
⑥	STOP: Программа управления движением не выполняется
⑦	RUN: Выполняется программа управления движением
⑧	BT1: Напряжение внешней батареи 2,7 В или ниже.
⑨	BT2: Напряжение внешней батареи 2,5 В или ниже.
⑩	Не установлено ПО операционной системы (постоянно мигает "A00")
⑪	Ошибка системной настройки процессорного модуля движения ("AL" мигает 3 раза, после этого показывается "L01")
⑫	Ошибка сервоусилителя ("AL" мигает 3 раза, после этого показывается "S01")
⑬	Ошибка сторожевого таймера (Светятся все три десятичные точки.)

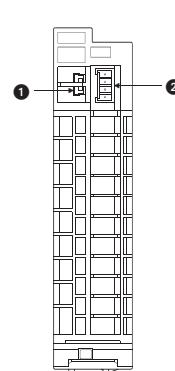
Nº	Описание
①	Поворотный переключатель SW1 для выбора нормального режима или режима установки
②	Позиция "0": Нормальный режим Позиция "A": Режим установки Этот переключатель находится в позиции в "A", когда процессорный модуль движения поставляется с завода-изготовителя. ВНИМАНИЕ: Прочие установки переключателя, отличные от "0" или "A", не разрешены.
③	Поворотный переключатель SW 2 для выбора режима ОЗУ или режима ПЗУ, а также очистки ОЗУ
④	Позиция "0": Режим ОЗУ Позиция "6": Режим ПЗУ Позиция "C": очистка SRAM Этот переключатель находится в позиции в "0", когда процессорный модуль движения поставляется с заводом-изготовителя. В режиме ОЗУ работа основана на прикладных программах, и параметры сохраняются во встроенным статическим ОЗУ процессорного модуля управления движением. В режиме ПЗУ прикладные программы и параметры, хранящиеся во встроенной памяти Flash ROM процессорного модуля движения, считываются в статическое ОЗУ. После этого выполняется программа. ВНИМАНИЕ: Прочие установки переключателя, отличные от "0", "6" или "C", не разрешены.
⑤	Переключатель RUN/STOP Переключатель для выбора режима работы процессорного модуля движения • RUN: Выполняется программа управления движением • STOP: Программа управления движением не выполняется
⑥	Вход аварийного выключения (Вход для останова всех сервосей) ВНИМАНИЕ: Важно, чтобы этот вход был подключен. Используйте нормально замкнутый контакт. Аварийное выключение всех осей будет выполнено, когда вход EMI переключается в состояние ВыКЛ.
⑦	Разъем SSCNET III (CN1) Разъем для подключения сервоусилителя системы 1 (до 16 осей)
⑧	Разъем SSCNET III (CN2), только для Q173DCPU Разъем для подключения сервоусилителя системы 2 (до 16 осей)

Нижние стороны модулей

Q172CPUN, Q173CPUN

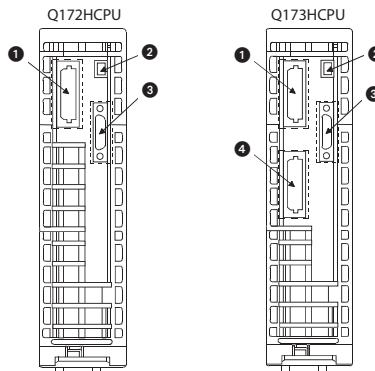


Q172DPUN, Q173DPUN



Nº	Описание
①	Разъем SSCNET (CN2) Разъем для подключения периферийного устройства.

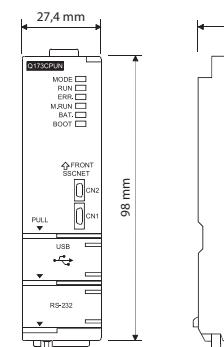
Q172HCPU, Q173HCPU



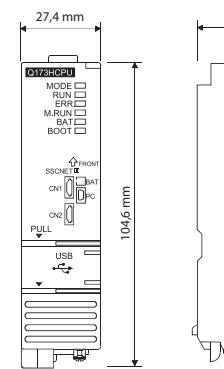
Nº	Описание
①	Разъем SSCNET III (CN1) Разъем для подключения сервоусилителя системы 1 (до 16 осей)
②	Разъем для внешней батареи
③	Разъем SSCNET Разъем для подключения периферийного устройства.
④	Разъем SSCNET III (CN2) Разъем для подключения сервоусилителя системы 2 (до 16 осей)

Размеры

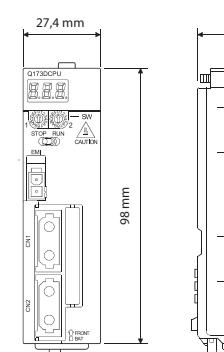
Q172CPUN, Q173CPUN



Q172HCPU, Q173HCPU



Q172DCPU, Q173DCPU



Монтаж



ОПАСНО

Перед монтажом и выполнением электропроводки обязательно отключите питание ПЛК и прочее внешнее питание.



ВНИМАНИЕ

- Эксплуатация аппаратуры разрешается только при условиях, указанных в описании аппаратуры System Q. Не допускается воздействие на аппаратуру пыли, масляного тумана, едких или легковоспламеняющихся газов, сильной вибрации и ударов, высоких температур, конденсации или влажности.
- При монтаже аппаратуры исключите попадание в модуль металлических частиц и обрывков проводов, которые могут вызвать короткое замыкание. На время монтажа закройте вентиляционные прорези прилагаемой крышкой. По завершении монтажа блока снимите данную крышку, иначе при работе может произойти перегрев контроллера.
- Используйте правильный момент затяжки винтов (См. более подробную информацию в Руководстве пользователя MELSEC System Q, Аппаратная часть).

Для ПЛК серии MELSEC System Q имеется несколько модулей базового шасси. См. дополнительную информацию в Руководстве пользователя MELSEC System Q, Аппаратная часть.

Процессорный модуль управления движением должен всегда использовать в комбинации с по меньшей мере одним процессорным модулем ПЛК.

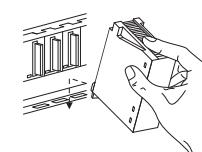
Процессорный модуль управления движением должен устанавливаться в базовое шасси с правой стороны от процессорного модуля ПЛК. Установите процессорный модуль ПЛК в первый слот базового шасси.

Установка модулей на базовый блок

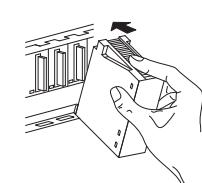


ВНИМАНИЕ

- Перед установкой модулей обязательно отключите напряжение питания.
- Следите за тем, чтобы модуль правильно располагался на направляющем выступе базового блока, иначе можно погнуть штырьки контактов в разъеме модуля.
- Не касайтесь токопроводящих частей и электронных компонентов модулей. Это может привести к неисправностям или повреждению модулей.



① Отключив напряжение питания, вставьте нижний выступ модуля в направляющее отверстие на базовом блоке.



② Затем плотно прижмите модуль к базовому блоку и убедитесь, что он вошел до конца.

③ Закрепите модуль винтом (M3 x 12) при установке контроллера в месте, где может быть вибрация. Крепежные винты в комплект модулей не входят. Момент затяжки этого винта составляет от 36 до 48 Нсм.

Подключение



ОПАСНО

- Перед монтажом и выполнением электропроводки обязательно отключите питание ПЛК и прочее внешнее питание.
- Прежде чем снова включать питание, установите на место клеммные крышки модулей.
- Чтобы при выпадении напряжения питания или возникновении неисправности в программируемом контроллере была обеспечена безопасная эксплуатация установки, предусмотрите защитные устройства вне программируемого контроллера. В противном случае могут возникнуть неопределенные состояния, которые могут привести к серьезным несчастным случаям.
- Предусмотрите электрический контур аварийного выключения, предохранительный электрический контур, блокировки направлений вращения привода, а также блокировки на основе концевых выключателей во избежание повреждений в конечных положениях позиционирования.
- Если при самодиагностике центральный процессор программируемого контроллера распознает неисправность (например, ошибку контрольного таймера), все выходы выключаются. Если на входах или выходах возникла неисправность, которую центральный процессор программируемого контроллера распознать не может, могут возникнуть неопределенные состояния. На этот случай предусмотрите внешние контролльные и защитные устройства, которые обеспечивают безопасную эксплуатацию даже в этой ситуации.

Подключение кабелей SSCNET

Допустимые кабели SSCNET для Q172CPUN и Q173CPUN:
Для соединения процессорного модуля управления движением Q172CPUN или Q173CPUN с сервоусилителями используются кабели SSCNET I, сделанные из меди.

Кабель*	Длина [м]	Для соединения
Q172J2BCBL□M-B	0,5 / 1 / 5	Q172CPUN и первого сервоусилителя / батарейного модуля Q170BAT
Q173DVCBL□M	0,5 / 1	Q173CPUN и распределительного модуля SSCNET Q173DV
MR-J2HBUS□M	0,5 / 1 / 5	<ul style="list-style-type: none"> распределительного модуля Q173DV и сервоусилителя MR-J2S-B Сервоусилителя MR-J2S-B с сервоусилителем MR-J2S-B

* "□" указывает длину кабеля; например 05: 0,5 м, 1: 1 м, 5: 5 м

Допустимые кабели SSCNET для Q17□HCPU und Q17□DCPU
Процессорные модули управления движением Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU и Q173DCPU используют сеть SSCNET III, в которой связь организуется с помощью оптических кабелей.

Кабель*	Длина [м]	Для соединения
MR-J3BUS□M	0,15 / 0,3 / 0,5 / 1 / 3	<ul style="list-style-type: none"> Q17□HCPU/Q17□DCPU с первого сервоусилителя Сервоусилителя MR-J3-B с сервоусилителем MR-J3-B
MR-J3BUS□M-A	5 / 10 / 20	
MR-J3BUS□M-B	30 / 40 / 50	

* "□" указывает длину кабеля; например 015: 0,15м, 03: 0,3 м, 1: 1 м



ВНИМАНИЕ:

- Если кабель SSCNET III не подключен, закройте разъем SSCNET III защитным колпачком. Проникающая грязь может создать помехи для оптической передачи, что может привести к неправильному функционированию.
- Не смотрите прямо на свет, выхолящий из разъема SSCNET III сервоусилителя или процессорных модулей управления движением Q172HCPU/Q172DCPU/Q173HCPU/Q173DCPU.
- Чрезмерные нагрузки на кабель SSCNET III (например, тяжелые удары, боковой нажим, растягивающее усилие, резкий изгиб или перекручивание) может привести к скручиванию или обрыву оптических волокон. В результате этого прерывается передача данных. Кабель SSCNET III следует прокладывать с большими радиусами изгиба, чтобы не был занизжен допустимый радиус изгиба. Его нельзя скручивать.

ВНИМАНИЕ:

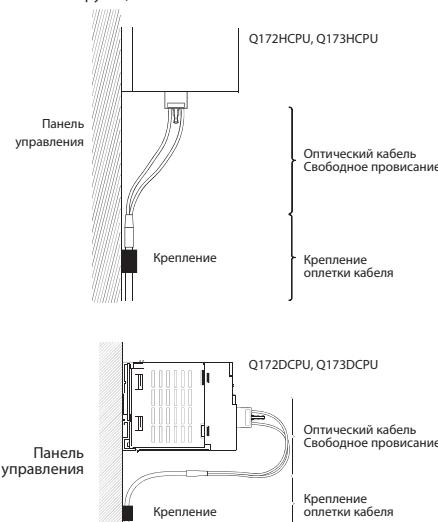
Силовое вынимание соединителя повредит процессорный модуль управления движением.

Предосторожности при обращении

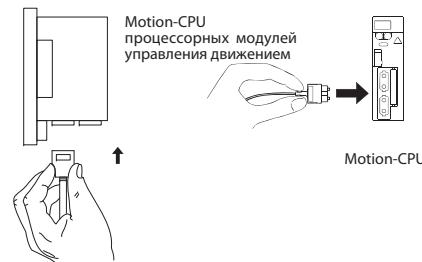
- Не скимайте кабели SSCNET III и не штампуйте кабели в ходе разводки.
- Прокладывая кабель SSCNET, соблюдайте минимальный радиус изгиба кабеля. Радиус изгиба, меньший, чем минимальный радиус изгиба кабеля, может привести к неисправности.

Кабель	Минимальный радиус изгиба						
Кабель SSCNET для Q172CPUN/Q173CPUN	30 мм						
Кабель SSCNET для Q172HCPU/Q172DCPU/Q173HCPU/Q173DCPU (Оптический кабель)	<table border="1"> <tr> <td>MR-J3BUS□M</td><td>25 мм</td></tr> <tr> <td>MR-J3BUS□M-A</td><td>50 мм</td></tr> <tr> <td>MR-J3BUS□M-B</td><td>50 мм</td></tr> </table>	MR-J3BUS□M	25 мм	MR-J3BUS□M-A	50 мм	MR-J3BUS□M-B	50 мм
MR-J3BUS□M	25 мм						
MR-J3BUS□M-A	50 мм						
MR-J3BUS□M-B	50 мм						

- Устанавливайте кабель SSCNET III так, чтобы разъем SSCNET III не испытывал нагрузок, вызванных весом кабеля.



- При подключении или отсоединении держитесь за соединительную часть кабеля SSCNET



- При подключении надежно вставьте соединитель кабеля EMI в разъем EMI до щелчка.
- Вынимая кабель SSCNET из контроллера движения Q172CPUN или Q173CPUN, перед тем, как вытягивать соединитель из модуля убедитесь, что крепежная защелка разъема полностью освобождена.

ВНИМАНИЕ:

Силовое вынимание соединителя повредит процессорный модуль управления движением.

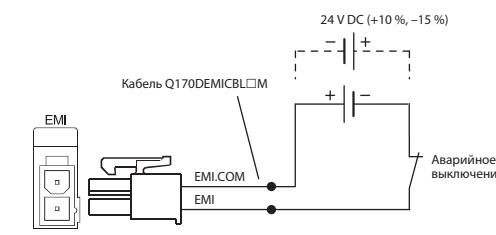
Только для Q172DCPU и Q173DCPU: Вход аварийного выключения

Подключение

Подключение входа аварийного выключения (EMI) процессорных модулей движения Q172DCPU и Q173DCPU является обязательным.

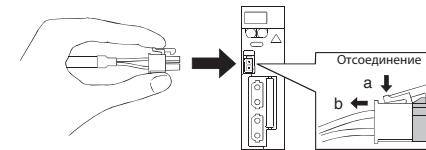
Если на этом входе отсутствует напряжение, выполняется аварийное выключение всех сервоусилителей. Используйте нормально замкнутый контакт, чтобы подключить ко входу EMI напряжение 24 Vc с произвольной полярностью.

Для подключения имеется кабель Q170DEMICBLIM длиной до 30 м ("□" указывает длину кабеля; например 05: 0,5 м, 1: 1 м, 5: 5 м).



Разъем

- При подключении или отсоединении кабеля входа аварийного выключения всегда держите кабель за соединительную часть.



- При подключении надежно вставьте соединитель кабеля EMI в разъем EMI до щелчка.
- Чтобы вынуть кабель входа аварийного выключения, потяните его наружу, нажав на крепежную защелку соединителя.



ВНИМАНИЕ:

Силовое вынимание соединителя повредит процессорный модуль управления движением.

MELSEC System Q

Programowalne sterowniki logiczne

Podręcznik instalacji modułów procesora ruchu Q17□CPUN, Q17□HCPU oraz Q17□DCPU

Nr art.: 143714 PL, Wersja A, 25092009

Środki bezpieczeństwa

Do użytku wyłącznie przez wykwalifikowany personel

Instrukcje w niniejszym podręczniku napisane są dla wykwalifikowanych techników elektrotechników, którzy są już dobrze zaznajomieni ze standardami bezpieczeństwa, stosowanymi w technologii automatyzacji. Konfiguracja systemu i rozplanowanie, instalacja, ustawienie, przeglądy i testowanie sprzętu, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników elektrotechników. Jakkolwiek modyfikacje sprzętu i/lub oprogramowania naszych produktów, wyraźnie nieopisane w tym podręczniku, mogą być wykonane wyłącznie przez autoryzowany personel Mitsubishi Electric.

Prawidłowe użycie produktu

Programowalne sterowniki logiczne (PLC) z serii MELSEC System Q, przeznaczone są tylko do zastosowań opisanych w niniejszym podręczniku instalacji i/lub w innych, wymienionych niżej podręcznikach. Muszą być przestrzegane wszystkie parametry operacyjne i ustawienia, wyspecyfikowane w niniejszym podręczniku. Opisane produkty zostały zaprojektowane, wyprodukowane, przetestowane i udokumentowane w ścisłej zgodności z właściwymi standardami bezpieczeństwa. Nieautoryzowana modyfikacja sprzętu lub oprogramowania, lub nieprzestrzeganie ostrzeżeń podanych na produkcji i w niniejszym podręczniku, mogą doprowadzić do poważnych obrażeń personelu i/lub zniszczeniaienia mienia. Tylko urządzenia perysteryjne i sprzęt rozszerzający, wyraźnie zalecane i dopuszczone przez Mitsubishi Electric, mogą być używane przez programowalne sterowniki logiczne z serii MELSEC System Q. Wszystkie inne zastosowania będą uważały za niewłaściwe.

Regulacje związane z bezpieczeństwem

Wszystkie regulacje bezpieczeństwa zapobiegające wypadkom i właściwe dla naszych zastosowań, muszą być przestrzegane przy konfiguracji systemu, rozplanowaniu, instalacji, obsłudze, serwisowaniu i testowaniu tych produktów. Niniejszy podręcznik zawiera ostrzeżenia, które pomogą we właściwym i bezpiecznym użytkowaniu tych produktów. Ostrzeżenia te zostały wyróżnione w następujący sposób:



NIEBEZPIECZEŃSTWO:

Ryzyko narżenia użytkownika na obrażenia.
Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń, może doprowadzić użytkownika do zagrożenia życia i powstania urazów.



UWAGA:

Ryzyko uszkodzenia sprzętu.
Nieprzestrzeganie ostrzeżeń związanych z bezpieczeństwem, może doprowadzić do poważnego uszkodzenia sprzętu lub innej własności.

Dodatkowa informacja

Więcej informacji związanych z tym produktem, można znaleźć w następujących podręcznikach:

- Hardware Manual do serii MELSEC System Q
- Podręczniki użytkownika modułów procesora ruchu
- Podręczniki użytkownika modułów Motion MELSEC System Q typu Q172LX/Q172DLX, Q172EX/Q172DEX oraz Q173PX/Q173DPX

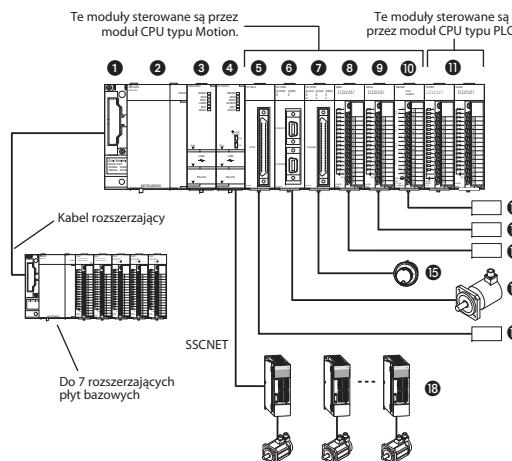
Podręczniki te można bezpłatnie pobrać z naszej strony internetowej (www.mitsubishi-automation.pl)

Jeśli pojawią się jakiekolwiek pytania związane z instalowaniem, programowaniem i działaniem sterowników z serii MELSEC System Q, prosimy o bezzwłocze skontaktowanie się z lokalnym biurem sprzedaży lub dystrybutorem.

Konfiguracja systemu

Sterowniki ruchu Q172CPUN, Q172HCPU, Q172DCPU, Q173CPUN, Q173HCPU oraz Q173DCPU, używane są w systemie wieloprocesorowym do sterowania skomplikowanymi ruchami, poprzez podłączone wzmacniacze oraz silniki serwo. W systemie wieloprocesorowym można dowolnie podłączyć aż do czterech jednostek centralnych. Ponieważ jednostka centralna typu Motion nie może być używana autonomicznie, do działania sterownika ruchu wymagany jest procesor typu PLC. Dlatego w systemie można zastosować maksymalnie trzy procesory ruchu, które kontrolują do 96 osi.

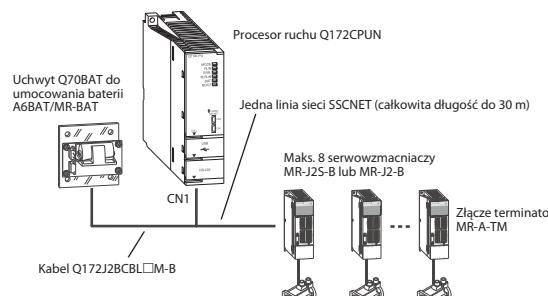
W poniższym przykładzie jedna jednostka centralna PLC współpracuje z jednym modulem CPU typu Motion.



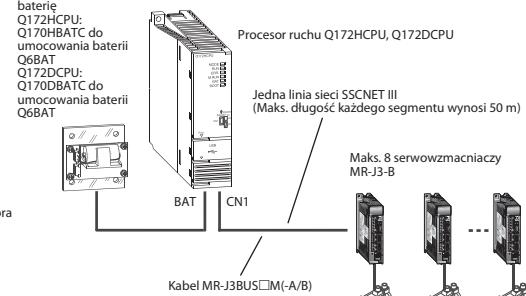
Nr	Opis
1	Główna płyta bazowa Q3□B, Q3□DB
2	Zasilacz
3	Jednostka centralna PLC (Qn(H)CPU, QnUD(E)(H)CPU)
4	Procesor ruchu
5	Moduł interfejsu zewnętrznych sygnałów serwo Dla Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN i Q173HCPU: Q172LX Dla Q172DCPU i Q173DCPU: Q172DLX
6	Moduł interfejsu enkoderu synchronicznego Dla Q172CPUN i Q173CPUN: Q172EX lub Q172EX-S1 Dla Q172HCPU i Q173HCPU: Q172EX-S2 lub Q172EX-S3 Dla Q172DCPU i Q173DCPU: Q172DEX
7	Moduł interfejsu ręcznego generatora impulsów Dla Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN i Q173HCPU: Q173PX lub Q173PX-S1 Dla Q172DCPU i Q173DCPU: Q173DPX
8	Moduł przerwań Q160
9	Moduły cyfrowych wejść i wyjść (QXn/YQn)
10	Moduły analogowych wejść i wyjść (QnAD(V,I)/QnDA(V,I))
11	Moduły we/wy lub inteligentne moduły funkcyjne
12	Analogowe wejścia/wyjścia
13	Maks. 256 cyfrowych wejść/wyjść
14	16 wejść przerwań
15	Ręczny generator impulsów
16	Zewnętrzny, synchroniczny enkoder bezwzględny, komunikacja szeregową
17	Zewnętrzne sygnały serwo
18	Wzmacniacz serwo Dla Q172CPUN i Q173CPUN: Modele MR-J2S-B lub MR-J2-B Dla Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU i Q173DCPU: Model MR-J3-B

Podłączenie wzmacniacza serwo i zewnętrznej baterii

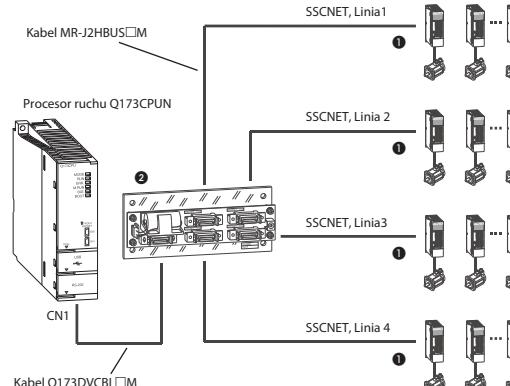
Q172CPUN (8 osi serwo)



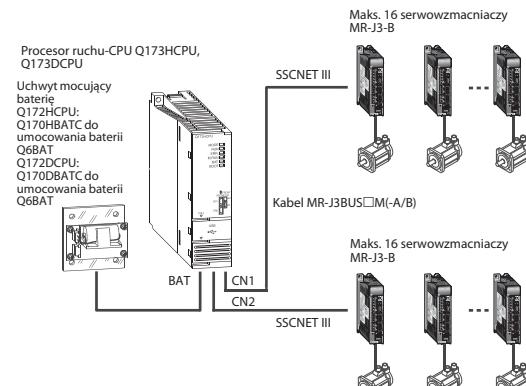
Q172HCPU, Q172DCPU (8 osi serwo)



Q173CPUN (32 osi serwo)



Q173HCPU, Q173DCPU (32 osi serwo)



Uwagi związane z połączeniem

- Maksymalna długość każdego segmentu sieci SSCNET III (połączenie pomiędzy jednostką centralną Motion i wzmacniaczem serwo oraz pomiędzy wzmacniaczami serwo) wynosi 50 m.
- Podczas planowania szafki sterowniczej należy uwzględnić fakt, iż kable SSCNET III podłączane są od spodu jednostek centralnych Motion Q172HCPU oraz Q173HCPU. Pod spodem modulu CPU należy zostawić co najmniej 100 mm wolnej przestrzeni.

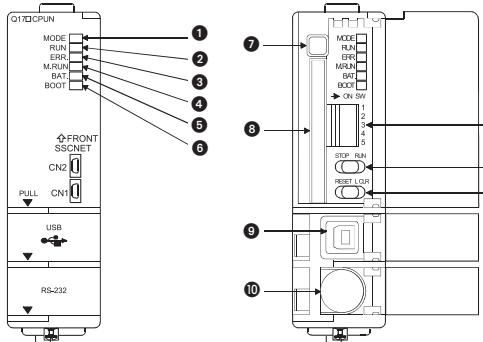
Ogólne warunki pracy

Warunek	Wymagania
Temperatura otoczenia	0 – 55°C
Przechowywanie	-25 – 75°C
Wilgotność względna (praca)	5 – 95% (bez kondensacji)
Otoczenie	Brak agresywnych lub palących gazów, bez nadmiernego zapylenia

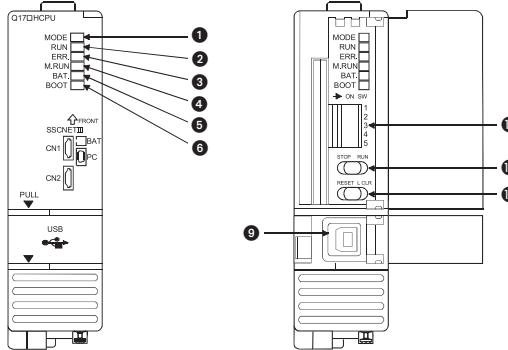
Więcej szczegółów związanych z warunkami pracy i otoczeniem sterowników, można znaleźć w Podręczniku użytkownika modułów procesora ruchu.

Części i elementy sterujące

Q172CPUN, Q173CPUN



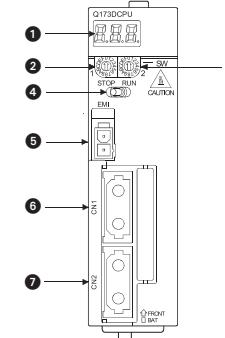
Q172HCPU, Q173HCPU



Nr	Opis
①	MODE-LED Sygnalizacja trybu pracy ● Zielony: tryb normalny ● Pomarańczowy: tryb instalacji / wpisuje dane do pamięci ROM
②	RUN-LED Sygnalizacja stanu pracy jednostki centralnej Motion ● Zal: jednostka centralna Motion jest w trybie RUN ● Wyl: przy uruchomieniu jednostki centralnej Motion pojawiły się trudności lub wystąpił błąd licznika Watchdog'a.
③	ERR.-LED Sygnalizacja błędów: ● Zal: wystąpił jeden z następujących błędów: - Błąd licznika Watchdog'a - Błąd ustawienia systemu - Błąd serwo - Błąd SFC Motion - Wykrycie błędu samo-diagnostyki, który nie zatrzyma działania ● Miga: wykrycie błędu samo-diagnostyki, który zatrzyma działanie ● Wyl: normalne działanie
④	M.RUN-LED Sygnalizacja stanu wykonania programu (MOTION RUN) ● Zal: realizowane jest sterowanie ruchem ● Miga: realizowane jest kasowanie zatrzasków ● Wyl: sterowanie ruchem nie jest realizowane lub wykryty został błąd samo-diagnostyki, który zatrzyma działanie

Nr	Opis
⑤	BAT-LED Sygnalizacja stanu baterii ● Zal: napięcie zewnętrznej baterii jest za niskie ● Wyl: napięcie zewnętrznej baterii jest normalne
⑥	BOOT-LED Sygnalizacja sekwencji uruchamiania systemu ● Zal: odczyt danych z pamięci ROM ● Wyl: - Odczyt danych z pamięci RAM - Tryb instalacji / zapis danych do pamięci ROM
⑦	Przycisk do wysuwania karty pamięci (wyłącznie Q172CPUN/Q173CPUN) Gdy przycisk jest wciśnięty, zamontowana karta pamięci wysuwa się do przodu, co ułatwia jej wyjęcie z procesora ruchu.
⑧	Złącze do zainstalowania karty pamięci (wyłącznie Q172CPUN/Q173CPUN)
⑨	Złącze USB do podłączenia zewnętrznego urządzenia.
⑩	Złącze RS-232 do podłączenia zewnętrznego urządzenia. (wyłącznie Q172CPUN/Q173CPUN)
⑪	Przelączniki do zmiany pomiędzy trybem normalnym i trybem instalacji/wpisywaniem do pamięci ROM oraz do zmiany pomiędzy trybem RAM i ROM. W trybie instalacji, system operacyjny sterownika ruchu może być zainstalowany przy użyciu podłączonego urządzenia zewnętrznego. Po zakończeniu instalacji przełącznik 5 należy przesunąć do pozycji trybu normalnego i ponownie uruchomić procesor ruchu. UWAGA: Przelączniki SW1 i SW4 należy pozostawić w pozycji OFF. Obydwie przełączniki SW2 i SW3 muszą być ustawione w pozycji OFF lub ON. Nie można posługiwać się procesorem ruchu przy różnych ustawieniach przełączników SW2 i SW3.
⑫	<ul style="list-style-type: none"> Przelączniki 1 i 4: nie działają Procesor ruchu dostarczany jest z fabryki z przełącznikami ustawionymi w pozycji OFF. Przelączniki 2 i 3: tryb RAM lub ROM SW2 i SW3 OFF: Tryb RAM SW2 i SW3 ON: Tryb ROM Procesor ruchu dostarczany jest z fabryki z przełącznikami ustawionymi w pozycji OFF. Przelączniki 5: Tryb pracy Zal: tryb instalacji Wyl: tryb normalny

Q172DCPU, Q173DCPU

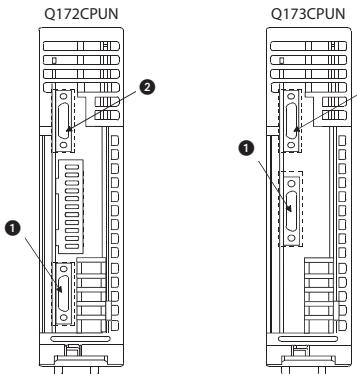


Nr	Opis
①	7-segmentowy wyświetlacz LED Sygnalizacja stanu działania jednostki centralnej Motion oraz błędów
②	<p>Jednostka centralna jest inicjalizowana (czas trwania: około 10 s). Następnie sygnalizowany jest RUN lub STOP (patrz niżej)</p>
③	<p>Tryb normalny/tryb RAM (miga kropka dziesiątna z prawej strony).</p>
④	<p>Tryb ROM (świeci kropka dziesiątna w środku, miga kropka dziesiątna z prawej strony).</p>
⑤	<p>Tryb instalacji (stale wyświetla się "INS", miga kropka dziesiątna z prawej strony).</p>
⑥	<p>STOP: program ruchu nie jest wykonywany</p>
⑦	<p>RUN: wykonywany jest program ruchu</p>
⑧	<p>BT1: Napięcie zewnętrznej baterii wynosi 2,7 V lub mniej.</p>
⑨	<p>BT2: Napięcie zewnętrznej baterii wynosi 2,5 V lub mniej.</p>
⑩	<p>Nie został zainstalowany system operacyjny ("A00" kontynuuje)</p>
⑪	<p>Błąd ustawienia systemu jednostki centralnej Motion ("AL" miga 3 razy, po czym pokazuje się "L01").</p>
⑫	<p>Błąd wzmacniacza serwo ("AL" miga 3 razy, po czym pokazuje się "S01").</p>
⑬	<p>Błąd Watchdog'a (świecą się wszystkie trzy kropki dziesiątnie).</p>

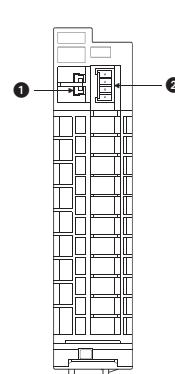
Nr	Opis
①	Przelącznik obrotowy SW1 do zmiany pomiędzy trybem normalnym i trybem instalacji.
②	<p>Pozycja "0": Trybem normalnym Pozycja "A": Trybem instalacji Gdy procesor ruchu dostarczany jest z fabryki, przełącznik ten znajduje się położeniu "A". Program systemu operacyjnego procesora ruchu może zostać zmieniony w trybie instalacji. UWAGA: Nie są dopuszczalne inne ustawienia przełącznika, tylko "0" lub "A".</p>
③	<p>Przelącznik obrotowy SW2 do zmiany pomiędzy trybem RAM i trybem ROM oraz do zerowania pamięci RAM</p> <p>Pozycja "0": Tryb RAM Pozycja "6": Tryb ROM Pozycja "C": Zeroowanie pamięci SRAM Gdy procesor ruchu dostarczany jest z fabryki, przełącznik ten znajduje się położeniu "0". W trybie RAM działanie oparte jest na programach i parametrach użytkownika, zapisanych do wbudowanej w procesor ruchu pamięci SRAM. W trybie ROM programy i parametry użytkownika przechowywane w wbudowanej pamięci FLASH ROM procesora ruchu, wczytywane są do pamięci SRAM. Po tym program jest wykonywany. UWAGA: Nie są dopuszczalne inne ustawienia przełącznika, tylko "0", "6" lub "C".</p>
④	<p>Przelącznik RUN/STOP Przelącznik wyboru trybu pracy procesora ruchu</p> <ul style="list-style-type: none"> RUN: wykonywany jest program ruchu STOP: program ruchu nie jest wykonywany
⑤	<p>Wejście wymuszonego zatrzymania (wejście do grupowego zatrzymania wzmacniaczy serwo we wszystkich osiach) UWAGA: Podłączenie tego wejścia jest niezbędne. Należy zastosować stylk normalnie zamknięty. Wymuszone zatrzymanie wszystkich osi zostanie wykonane wtedy, gdy wejście EM1 jest wyłączone (OFF).</p>
⑥	Złącze SSCNET III (CN1)
⑦	Złącze do podłączenia wzmacniacza serwo systemu 1 (do 16 osi)
⑧	Złącze SSCNET III (CN2), Wyłącznie Q173DCPU
⑨	Złącze do podłączenia wzmacniacza serwo systemu 2 (do 16 osi)

Spody modułów

Q172CPUN, Q173CPUN

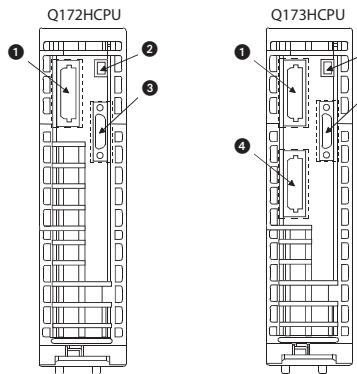


Q172DPUN, Q173DPUN



Nr	Opis
①	Złącze SSCNET (CN2) Złącze do podłączenia zewnętrznego urządzenia.
②	Złącze SSCNET (CN1) Złącze do podłączenia wzmacniaczy serwo.

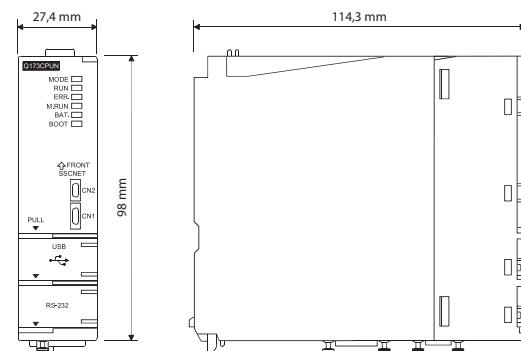
Q172HCPU, Q173HCPU



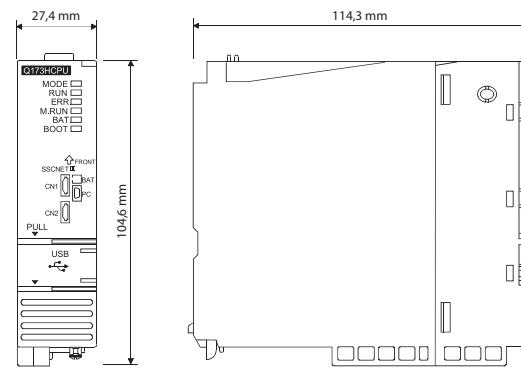
Nr	Opis
①	Złącze SSCNET III (CN1) Złącze do podłączenia wzmacniacza serwo systemu 1 (do 16 osi)
②	Złącze zewnętrznej baterii
③	Złącze SSCNET Złącze do podłączenia zewnętrznego urządzenia.
④	Złącze SSCNET III (CN2) Złącze do podłączenia wzmacniacza serwo systemu 2 (do 16 osi)

Wymiary

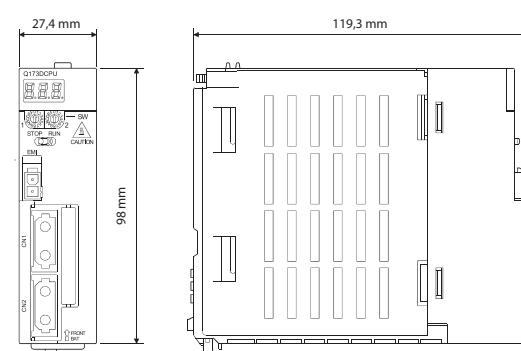
Q172CPUN, Q173CPUN



Q172HCPU, Q173HCPU



Q172DCPU, Q173DCPU



Instalacja

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Przed wykonywaniem jakichkolwiek instalacji i przed łączeniem przewodów, należy zawsze wyłączyć zasilanie PLC i inne zewnętrzne zasilania.



UWAGA

- Sprzęt należy obsługiwać tylko pod warunkami opisanymi w Hardware Manual do MELSEC System Q. Nie wystawiać sprzętu na działanie pyłów, mgły olejowej, żrących lub palnych gazów, silnych振动 lub uderzeń, wysokich temperatur, wilgoti i nie dopuszczać do skraplania pary wodnej.
- Przy instalowaniu sprzętu należy zwrócić uwagę, żeby do modułu nie dostały się wiory, metalowe ścinki lub fragmenty przewodów, które po wpadnięciu mogłyby spowodować zwarcie obwodów. W celu uszczelnienia nacięć wentylacyjnych na czas instalowania, należy zastosować dostarczoną osłonę. Należy również pamiętać, żeby po zainstalowaniu urządzenia zdjąć osłonę. W przeciwnym razie, w czasie działania, sterownik może się przegrzać.
- Śruby należy dokręcać z odpowiednim momentem (szczegóły znajdują się w podręczniku użytkownika MELSEC System Q, opis sprzętu).

Do budowy sterowników PLC MELSEC System Q dostępnych jest kilka głównych płyt bazowych. Więcej informacji znajduje się w podręczniku użytkownika MELSEC System Q, opis sprzętu.

Moduł procesora ruchu musi być zawsze używany w połączeniu z przynajmniej jednym modelem procesora PLC. Moduł procesora ruchu musi być zainstalowany na głównej płycie bazowej, z prawej strony modułu procesora PLC. Procesor PLC należy zainstalaować w pierwszym złączu płyty bazowej.

Instalowanie modułów na płycie bazowej



UWAGA

- Przed zainstalowaniem modułów należy zawsze wyłączyć zasilanie.
- Należy uważać i ustawić moduł dokładnie nad prowadnicą występu, znajdującą się w płycie bazowej, inaczej można wygiąć pinę znajdującą się w złączu modułu.
- Nigdy nie należy dotykać jakichkolwiek przewodzących części modułu lub podzespołów elektronicznych. Może to przyczynić się do powstania usterek lub uszkodzenia modułu.

- Po wyłączeniu napięcia zasilania, należy dolny występ modułu wsunąć do prowadzącego otworu, znajdującego się w płycie bazowej.
- Następnie docisnąć mocno moduł do płyty bazowej, upewniając się, że jest całkowicie wsunięty.
- W przypadku usytuowania instalacji w takich miejscach, gdzie spodziewane są organy, moduł należy zabezpieczyć przy pomocy śrub mocujących (M3 x 12). Śruby te nie są dołączane wraz z modelem. Moment dokręcania tych śrub wynosi od 36 do 48 Ncm.

Połączenie



NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Przed wykonywaniem jakichkolwiek instalacji i przed łączeniem przewodów, należy zawsze wyłączyć zasilanie PLC i inne zewnętrzne zasilania.
- Przed ponownym łączeniem napięcia zasilania, pokrywy na listwach zaciskowych należy ustawić na swoje miejsce.
- W celu zapewnienia bezpiecznego działania systemu (nawet po pojawieniu się problemów z zewnętrznym zasilaniem lub uszkodzeniem PLC), należy na zewnątrz PLC posiadać obwody bezpieczeństwa. W przeciwnym razie uszkodzenia mogą być przyczyną poważnych wypadków.
- Należy przewidzieć obwód zatrzymania awaryjnego, obwód zabezpieczenia, obwód wzajemnej blokady ruchu przeciwnym kierunku (jak w przypadku obrótów od przodu i do tyłu) oraz obwód blokady, który po przekroczeniu górnej i dolnej granicy pozycjonowania zabezpiecza sprzęt przed uszkodzeniem.
- Jeśli podczas samo-diagnostyki, jednostka centralna PLC wykryje błąd (jak np. błąd licznika czasu watchdog'a), zostają wyłączone wszystkie wyjścia. Jeśli w modułach we/wy pojawi się błąd, który nie może być wykryty przez CPU PLC, sterowanie wyjściowe może być również zablokowane. Zewnętrzne obwody i mechanizmy powinny być tak zaprojektowane, żeby w takim przypadku zagwarantować pewne działanie urządzeń.

Podłączenie kabli SSCNET

Właściwe kable SSCNET do Q172CPUN oraz Q173CPUN

Do połączenia pomiędzy modulem procesora ruchu Q172CPUN lub Q173CPUN i wzmacniaczami serwo, używane są miedziane kable SSCNET.

Kabel*	Długość [m]	Do połączenia pomiędzy
Q172J2BCBL□M-B	0,5 / 1 / 5	Q172CPUN i pierwszym wzmacniaczem serwo / zespołem mocującym baterię Q170BAT
Q173DVCBLCM	0,5 / 1	Q173CPUN i rozdzielaczem SSCNET typu Q173DV
MR-J2HBUS□M	0,5 / 1 / 5	<ul style="list-style-type: none"> Rozdzielaczem Q173DV i wzmacniaczem serwo MR-J2S-B Wzmacniaczem serwo MR-J2S-B i wzmacniaczem serwo MR-J2S-B

* "□" oznacza długość kabla; np. 05: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m

Właściwe kable SSCNET do Q17□HCPU oraz Q17□DCPU

Procesory ruchu Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU i Q173DCPU korzystają z sieci SSCNET III, która do komunikacji używa kabli światłowodowych.

Kabel*	Długość [m]	Do połączenia pomiędzy
MR-J3BUS□M	0,15 / 0,3 / 0,5 / 1 / 3	<ul style="list-style-type: none"> Q17□HCPU/Q17□DCPU i pierwszym wzmacniaczem serwo Wzmacniaczem serwo MR-J3-B i wzmacniaczem serwo MR-J3-B
MR-J3BUS□M-A	5 / 10 / 20	
MR-J3BUS□M-B	30 / 40 / 50	

* "□" oznacza długość kabla; np. 015: 0,15 m, 03: 0,3 m, 1: 1 m



UWAGA

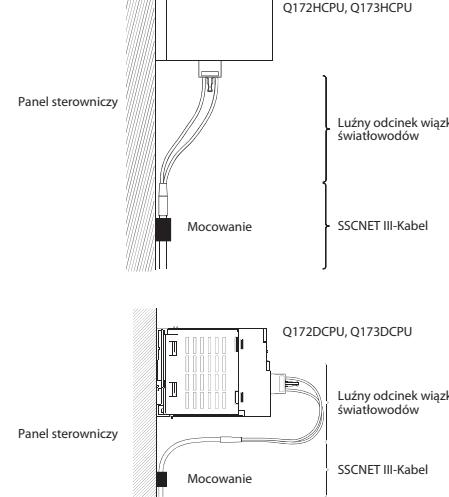
- Gdy kabel SSCNET III zostanie wyjęty ze złącza, na złącze SSCNET III należy nałożyć pokrywkę. Jeśli powierzchnia zakończenia SSCNET III jest zabrudzona, optyczna transmisja zostaje przerwana, co może doprowadzić do wadliwego działania.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio na światło generowane ze złącza SSCNET III wzmacniaczą serwo lub procesorów ruchu Q172HCPU/Q172DCPU/Q173HCPU/Q173DCPU.
- Jeśli kabel SSCNET III narażony jest na nadmierne naprężenie, takie jak duży wstrząs, boczny naciśk, ciągniecie, nagle zginanie lub skręcanie, jego środek zwiększać się lub przerwie, uniemożliwiając optyczną transmisję. Doprzewodzony kabel SSCNET III powinien zwiast luźno, w celu uniknięcia tworzenia się zbyt małego promienia zgięcia; nie powinien być również skręcany.

Środki ostrożności przy posługiwaniu się sprzętem

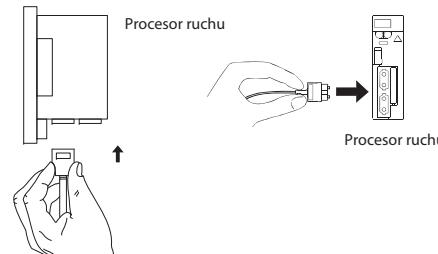
- Nie ściągać kabli SSCNET III oraz nie deptać po nich w czasie wykonywania instalacji.
- W czasie układania kabli SSCNET, należy uważać na minimalny promień zgięcia kabla. Jeśli promień zgięcia jest mniejszy niż minimalny promień zgięcia, kabel może zostać uszkodzony.
- Kabel SSCNET III należy umocować w taki sposób, żeby złącze SSCNET III nie było obciążone ciężarem kabla.

Kabel	Minimalny promień zgięcia						
Kabel SSCNET do Q172CPUN/Q173CPUN	30 mm						
Kabel SSCNET do Q172HCPU/Q172DCPU/Q173HCPU/Q173DCPU (kabel światłowodowy)	<table border="1"> <tr> <td>MR-J3BUS□M</td><td>25 mm</td></tr> <tr> <td>MR-J3BUS□M-A</td><td>50 mm</td></tr> <tr> <td>MR-J3BUS□M-B</td><td>50 mm</td></tr> </table>	MR-J3BUS□M	25 mm	MR-J3BUS□M-A	50 mm	MR-J3BUS□M-B	50 mm
MR-J3BUS□M	25 mm						
MR-J3BUS□M-A	50 mm						
MR-J3BUS□M-B	50 mm						

- Złącze CPU rozdzielacza lub uchwytu baterii należy podłączyć do procesora ruchu.



- Część kabla SSCNET przeznaczoną do instalowania lub demontażu, należy przymocować od strony złącza.



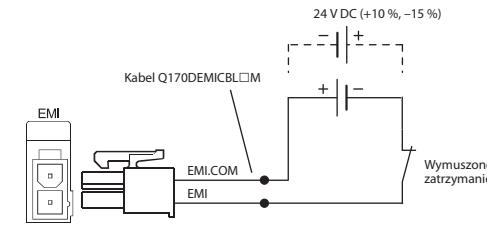
- Podczas podłączania należy pewnie wsuwać wtyczkę do złącza CN1 lub CN2 aż zaskoczy.
- Podczas odłączania kabla SSCNET od procesora ruchu Q172CPUN lub Q173CPUN, należy upewnić się, że przed wyciągnięciem złącza z modułu zaczep mocujący złącze został całkowicie odblokowany.

UWAGA
Wyjmowanie siły kabla SSCNET z modułu, spowoduje uszkodzenie modułu.

Dotyczy wyłącznie Q172DCPU i Q173DCPU: wejście wymuszonego zatrzymania

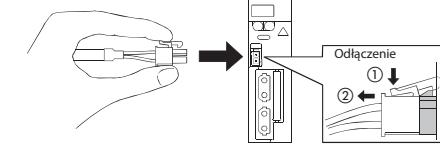
Podłączenie

Podłączenie wejścia wymuszonego zatrzymania (EMI) w modułach procesorów ruchu Q172DCPU i Q173DCPU jest obowiązkowe. Jeśli na tym wejściu nie ma napięcia, zostanie wykonane wymuszone zatrzymanie wszystkich wzmacniacych serwo. W celu podłączenia napięcia 24 V DC do wejścia EMI należy zastosować styk normalnie zamknięty; napięcie może mieć dowolną polaryzację. Do wykonania połączenia służy kabel Q170DEMICBL□M o długości do 30 m. ("□" oznacza długość kabla; np. 05: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m).



Połączenie

- Czynność podłączania lub wyjmowania kabla łączącego wejście wymuszonego zatrzymania należy wykonywać pewnie, trzymając w tym czasie za złącze kabla.



- Podczas podłączania należy pewnie wcisnąć wtyczkę do złącza EMI, aż zaskoczy.
- W celu wyjęcia kabla łączącego wejście wymuszonego zatrzymania, należy go wyciągać, równocześnie naciskając na zaczep mocujący złącze.



UWAGA

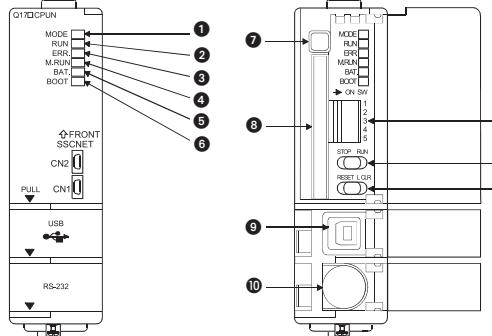
Wyjmowanie złącza na siłę, spowoduje uszkodzenie modułu procesora ruchu.



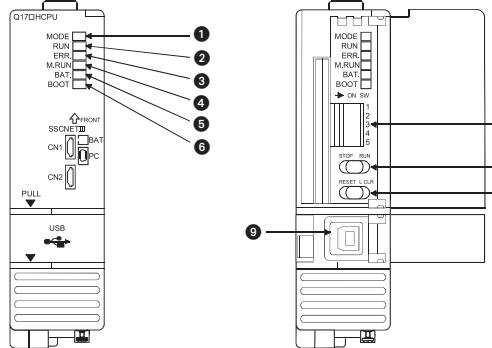
Mitsubishi Electric Europe B.V. // FA - European Business Group //
Germany // Tel.: +49(0)2102-4860 // Fax: +49(0)2102-4861120 //
www.mitsubishi-automation.com

A részegységek neve és funkciója

Q172CPUN, Q173CPUN



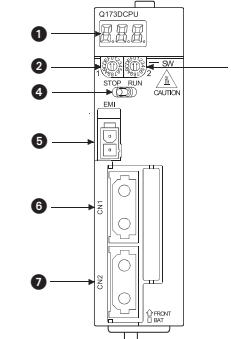
Q172HCPU, Q173HCPU



Nr.	Leírás
①	MODE LED Az üzemmód kijelzése ● Zöld: Normál üzem ● Narancs: Telepítési üzemmód, adatátvitel a ROM memoriába
②	RUN LED A mozgásvezérő CPU üzemmállapotának kijelzése ● VILÁGÍT: A mozgásvezérő CPU RUN üzemmódban van. ● NEM VILÁGÍT: Mozgásvezérő CPU indítási hiba, vagy Watchdog-hiba történt.
③	ERR. LED Hibajelző ● VILÁGÍT: A következő hibák egyike jelentkezett: - Watchdog hiba - Hibás rendszerbeállítás - Hiba a szervoerősítőknél - Motion SFC hiba - Önteszt közben olyan hiba került felismerésre, amely nem szakította meg a program futását ● VILLOG: Olyan hiba került felismerésre, amely a programfutás megszakítását okozta. ● NEM VILÁGÍT: A mozgásvezérő CPU hibátlanul működik
④	M.RUN LED A programfeldolgozás állapota (MOTION RUN): ● VILÁGÍT: A mozgásvezérő CPU a mozgásvezérő program feldolgozását végzi ● VILLOG: Latch Clear parancs kerül végrehajtásra ● NEM VILÁGÍT: A mozgásvezérő program nincs feldolgozás alatt, vagy a rendszer olyan hibát talált, amely a programfutást megszakította.

Nr.	Leírás
⑤	BAT LED Az elem állapotának kijelzése ● VILÁGÍT: A külső elem feszültsége túl alacsony ● NEM VILÁGÍT: Az elem feszültsége megfelelő
⑥	BOOT LED A bootolási folyamat kijelzése ● VILÁGÍT: Adatok betöltése a ROM-ból ● NEM VILÁGÍT: - Adatok betöltése a RAM-ból - Telepítési üzemmód/adatátvitel a ROM memoriába
⑦	Memóriakártya-kiadó (csak a Q172CPUN/Q173CPUN típusoknál) A gomb megnyomására a memóriakártya kitolódik, megkönyntve ezzel a kártya kivételét a nyílásból.
⑧	A memóriakártya nyílása (csak a Q172CPUN/Q173CPUN típusoknál)
⑨	USB port programozó készülék csatlakoztatásához
⑩	RS232 port programozó készülék vagy perifériá csatlakoztatásához (csak a Q172CPUN/Q173CPUN típusoknál)
⑪	Kapcsoló a normál üzem vagy a telepítési üzemmód/ROM-ra írás közötti átkapcsoláshoz, illetve a RAM / ROM memoriás üzemmód közötti átváltáshoz Telepítési üzemmódban a mozgásvezérő operációs rendszere programozó készülék segítségével módosítható. A szoftver telepítése után az 5-ös kapcsoló ismét a normál üzemmék megfelelő állásba kerül, és a mozgásvezérő CPU újraindul. VIGYÁZAT: A SW1 és SW4 kapcsolónak OFF állásban kell maradnia. A SW2 és SW3 kapcsolók közül mindenkorának OFF vagy ON állásba kell állítani. Ha az SW2 és az SW3 kapcsolók beállítása eltérő, a mozgásvezérő CPU nem működik.
⑫	● 1-es és 4-es kapcsoló: funkció nélkül A kapcsoló a mozgásvezérő CPU kiszállításakor OFF helyzetben található. ● 2-es és 3-es kapcsoló: SW2 és SW3 OFF: RAM üzemmód SW2 és SW3 ON: ROM üzemmód A kapcsoló a mozgásvezérő CPU kiszállításakor OFF helyzetben található. ● 5-ös kapcsoló: Üzemmod ON: Telepítési üzemmód OFF: Normál üzem
⑬	RUN/STOP kapcsoló Kapcsoló a mozgásvezérő CPU üzemmódjának beállításához ● RUN: A mozgásvezérő program feldolgozása ● STOP: A mozgásvezérő program nem kerül feldolgozára
⑭	RESET/L.CLR kapcsoló Kapcsoló a CPU visszaállításához és a latched (elemmel védett) adatmemória terület törléséhez. ● RESET: Hibaüzenetek visszaállításához, a CPU inicializálásához stb. Visszaállítás után a kapcsolót ismét középpállásba kell állítani. ● L.CLR: Latch Clear. A paraméter beállítások szerinti, elemmel védett adatmemória területen, az adatok törlődnek, vagyis 0 értéket kapnak.

Q172DCPU, Q173DCPU

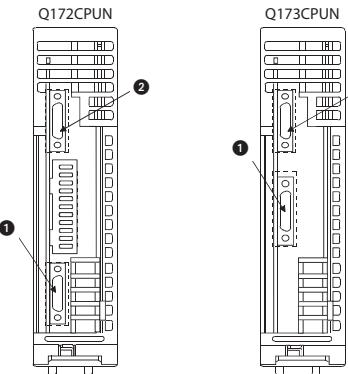


Nr.	Leírás
①	7 szegmensen LED-kijelző A mozgásvezérő CPU üzemmállapotának és hibaüzeneteinek kijelzése
②	 A CPU inicializálása (időtartam: kb. 10 s) Utána a RUN vagy a STOP kerül kijelzésre (lásd alább)
③	 Normál üzem/RAM üzemmód (A jobb tizedespont villog.)
④	 ROM üzemmód (A középső tizedespont világít, a jobb tizedespont villog.)
⑤	 Telepítési üzemmód ("INS" látható folyamatosan a kijelzőn, a jobb tizedespont villog.)
⑥	 STOP: A mozgásvezérő program nem kerül feldolgozára
⑦	 RUN: A mozgásvezérő program feldolgozása
⑧	 BT1: A külső akkumulátor feszültsége kisebb mint 2,7 V.
⑨	 BT2: A külső akkumulátor feszültsége kisebb mint 2,5 V.
⑩	 Nincs telepített operációs rendszer ("A00" villog)
⑪	 Hibás rendszerbeállítás a mozgásvezérő CPU-nál (az "AL" háromszor felvillan, majd az "L01" lesz látható.)
⑫	 Hiba a szervoerősítőknél (Az "AL" háromszor felvillan, majd az "S01" lesz látható.)
⑬	 Watchdog-hiba (Mindhárom tizedespont világít.)

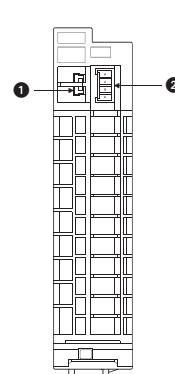
Nr.	Leírás
①	SW1 forgókapcsoló a normál üzem és a telepítési üzemmód közötti átváltáshoz
②	"0" kapcsolóállás: Normál üzem "A" kapcsolóállás: Telepítési üzemmód A kapcsoló gyárilag "A" helyzetben található. Telepítési üzemmódban a mozgásvezérő operációs rendszere módosítható. VIGYÁZAT: A "0" és "A" helyzetektől eltérő állások nem megengedettek.
③	SW2 forgókapcsoló a RAM / ROM üzemmód közötti átváltáshoz, illetve a RAM törleszéhez "0" kapcsolóállás: RAM mód "6" kapcsolóállás: ROM mód "C" kapcsolóállás: SRAM törlése A kapcsoló gyárilag "0" helyzetben található. RAM üzemmódban a mozgásvezérő CPU SRAM-jában tárolt program kerül végrehajtásra. A paraméterek szintén az SRAM-ba tárolódnak. ROM üzemmódban a végrehajtandó program és a paraméterek a mozgásvezérő CPU belső ROM-jából az SRAM-ba kerülnek, majd a program végrehajtásra kerül. VIGYÁZAT: A "0", "6" és "C" helyzetektől eltérő állások nem megengedettek.
④	RUN/STOP kapcsoló Kapcsoló a mozgásvezérő CPU üzemmódjának beállításához ● RUN: A mozgásvezérő program feldolgozása ● STOP: A mozgásvezérő program nem kerül feldolgozásra
⑤	Azonnal leállítás bemenete (valamennyi szervotengely együttes leállítása) VIGYÁZAT: Ezt a bemenetet mindenkorán csatlakoztassa. A csatlakoztatáshoz használjon bontó érintkezőt: EMI jel kiadásakor az összes tengely azonnali leállás parancsot kap.
⑥	SSCNET III csatlakozó (CN1) Port az 1-es rendszer (max. 16 tengely) szervoerősítőinek csatlakoztatásához
⑦	SSCNET III csatlakozó (CN2), csak a Q173DCPU típusnál Port a 2-es rendszer (max. 16 tengely) szervoerősítőinek csatlakoztatásához

A modulok alsó oldala

Q172CPUN, Q173CPUN

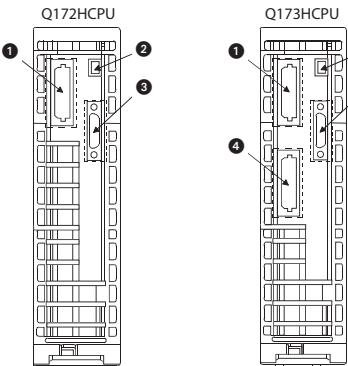


Q172DPUN, Q173DPUN



Nr.	Leírás
①	SSCNET csatlakozó (CN2) Port programozó készülék csatlakoztatásához
②	SSCNET csatlakozó (CN1) Ez a port a szervoerősítővel történő összekapcsolásra szolgál.

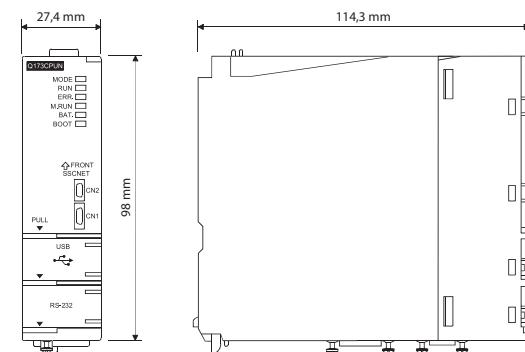
Q172HCPU, Q173HCPU



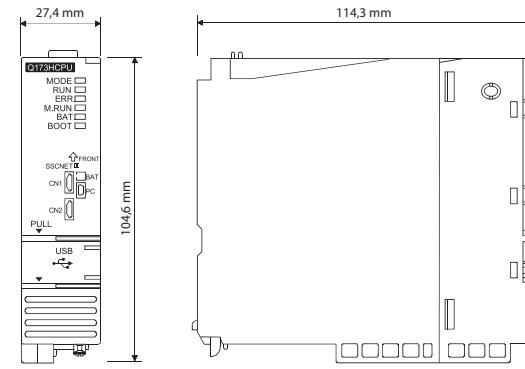
Nr.	Leírás
①	Tesztcsatlakozó VIGYÁZAT: A csatlakozó nem áll a felhasználó rendelkezésére, mivel az a mozgásvezérlő CPU gyártásakor történő ellenőrzésekre szolgál.
②	Csatlakozó különböző akkumulátor számára

Méretek

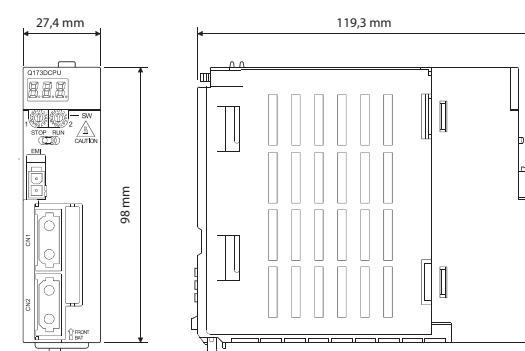
Q172CPUN, Q173CPUN



Q172HCPU, Q173HCPU



Q172DCPU, Q173DCPU



Telepítés

VESZÉLY

A telepítési és huzalozási munkálatai megkezdése előtt mindenig kapcsolja ki a PLC-tápellátását, és kapcsoljon ki minden különböző tápforrást.

VIGYÁZAT

- A berendezést kizárolja a MELSEC System Q hardver kézikönyvben leírt feltételek között üzemeltesse. Ne tegye ki a készüléket pornak, olajkodnak, korrozió vagy gyúlékony gázoknak, erős rezgésnek, magas hőmérsékletnek, páraleszámolásnak, vagy nedvességnak.
- Telepítése közben ügyeljen arra, hogy a fűrész forgács, vagy vezetékdarabok szellőzonyillásokon keresztül a készülékbe hullva ne okozzon zárlatot. Telepítés közben használja a mellékelt burkolatot a szellőzonyillások letakarására. Az egység telepítése után távolítsa el a burkolatot. Ellenkező esetben a vezérlés üzem közben túlmelegedhet.
- Húzza meg a csavarokat a megfelelő nyomatékkal (lásd a MELSEC System Q hardver-kézikönyvét).

A MELSEC System Q vezérléseihez többféle fó hátlap választható.

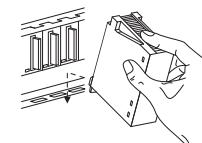
A hátlapokról részesítésen a System-Q hardver-kézikönyvében olvashat. A mozgásvezérlő CPU modulok csak legalább egy PLC-CPU-val együtt üzemelhetetők.

A mozgásvezérlő CPU-t mindenig a PLC-CPU jobb oldalára kell elhelyezni a fó hátlapon. A PLC-CPU egységet a fó hátlap első foglalatába szerelje.

A modulok illesztése a hátlapon

VIGYÁZAT

- Modulok telepítése előtt mindenig kapcsolja ki a hálózati tápellátást.
- Óvatosan vezesse a modul vezetőfüleiit az alapegységbe. Ellenkező esetben a modul csatlakozójának tüskei elhajolhatnak.
- Soha ne érintse meg a modul áramot vezető részét vagy elektronikus alkatrészeit. Ez a modul hibás működését vagy tönkrementetést okozhatja.



① A tápegyseg kikapcsolása után helyezze a modul alsó fülét az alapegyseg vezetonyilasába.



② Ezután nyomja a modult határozottan az alapegysegre, míg az teljesen a helyére nem kerül.

③ Ha a telepítés helyén rezgék jelentkezhetnek, rögzítse a modult rögzítőcsavarokkal (M3 x 12). A csavarok nem részei a modul szállítási terjedelmények. A csavar meghúzási nyomatéka 36 - 48 Ncm

Csatlakoztatás



VESZÉLY

- A telepítési és huzalozási munkálatak megkezdése előtt minden kapcsolja ki a PLC tápellátását, és kapcsoljon ki minden külső tápförőt.**
- A tápellátás újbóli bekapcsolása előtt helyezze vissza a kapocsfeleket a modulokra.**
- A felszerelés során a PLC-n kívül biztonsági áramkörökkel kell kialakítani, melyek az esetleges külső tápellátási gondok esetén is biztosítják a biztonságos rednszerműködést. Ennek figyelmen kívül hagyása súlyos baleseteket okozhat.**
- Építse be egy vészleállító áramkört, egy védőáramkört, az ellenállás menetirányra vonatkozó kölcsönös reteszélő áramkört (például hártemenet – előremenet) és egy kölcsönös reteszélő áramkört (mivel a berendezés károsodhat az alsós és a felső pozicionálási határok túlhaladása esetén).**
- Ha a PLC processzora hibás észel, mint például a figyelőidőzítő (watchdog timer) hibája az öndiagnosztika időtartama alatt, akkor az összes kimenet kikapcsolódik. Ezért felül, ha egy bemeneti/kimeneti modulban olyan hiba keletkezik amelynek észlelése a PLC processzor nem képes, akkor a kimeneti vezérlés üzemben kívül helyezhető. A külső áramkörök és mechanizmusokat úgy kell kialakítani, hogy a berendezés ilyen esetekben is biztonságosan üzemelhető legyen.**

Az SSCNET kábel csatlakoztatása

A Q172CPUN és Q173CPUN típusoknál használható SSCNET kábelek
A Q172CPUN és Q173CPUN mozgásvezérő CPU-k szervoerősítőkkel történő összekapcsolásához réz SSCNET kábel használható.

Kábel*	Hossz [m]	Csatlakoztatandó egységek
Q172J2BCBL□M-B	0,5 / 1 / 5	Q172CPUN egység és az első szervoerősítővel, illetve a Q170BAT elem tartó
Q173DVCBL□M	0,5 / 1	Q173CPUN egység és a Q173DV típusú SSCNET elosztókártya
MR-J2HBUS□M	0,5 / 1 / 5	<ul style="list-style-type: none"> Q173DV elosztókártya és egy MR-J2S-B szervoerősítő MR-J2S-B szervoerősítő és egy másik MR-J2S-B szervoerősítő

* □ a kábel hossza; pl: 05: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m

A Q17□HCPU és Q17□DCPU típusoknál használható SSCNET kábelek
A Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU és Q173DCPU mozgásvezérő CPU-k optikai kábeles SSCNET III-hálózaton kommunikálnak.

Kábel*	Hossz [m]	Csatlakoztatandó egységek
MR-J3BUS□M	0,15 / 0,3 / 0,5 / 1 / 3	<ul style="list-style-type: none"> Q17□HCPU/Q17□DCPU egység és az első szervoerősítő MR-J3-B szervoerősítő és egy másik MR-J3-B szervoerősítő
MR-J3BUS□M-A	5 / 10 / 20	
MR-J3BUS□M-B	30 / 40 / 50	

* □ a kábel hossza; pl: 015: 0,15 m, 03: 0,3 m, 1: 1 m



VIGYÁZAT

- Miután az SSCNET III kábel kihúzta a csatlakozójátból, helyezze vissza az SSCNET III csatlakozó fedelét. Ha az SSCNET III csatlakozófelülete szennyezett, az optikai átvitel megszakad és ezáltal hibás működés léphet fel.**
- Ne nézzen közvetlenül a szervoerősítő vagy a Q172HCPU/ Q172DCPU/ Q173HCPU/Q173DCPU készülék SSCNET III csatlakozójából kilepő fénybel!**
- Ha az SSCNET III kábel túlságosan nagy megtérhelésnek (például erősütés, oldalirányú nyomás, rántás, éles kábeltörés vagy kábel csavarás) van kitéve, akkor a kábel belülről megrongálódik vagy megtörök és az optikai átvitel nem lesz lehetséges. Az SSCNET III kábel lazán kell rögzíteni, és figyeli kell arra, hogy a kábel görbülete a minimális hajlítási sugár megadott értékén kívül legyen, ügyeljen arra is, hogy a kábel ne csavarodjon meg.**



VIGYÁZAT

A dugasz erővel történő kihúzása kárt okoz a mozgásvezérő CPU-ban!

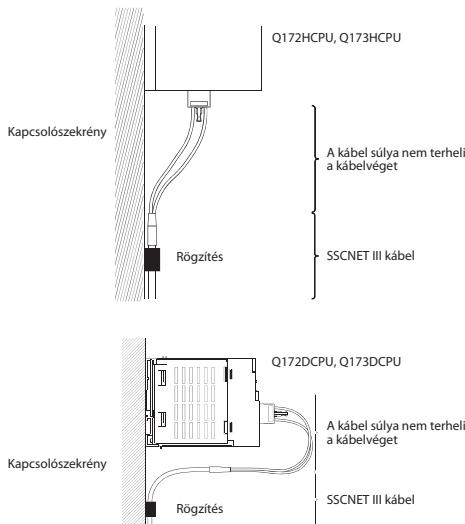
Kezelési tudnivalók

- Ne nyomja össze a vezetékeket, és telepítés közben ne lépjön rájuk.
- Kábelezéskor tarba be az SSCNET kábelre megadott minimális hajlítási sugarat. A megengedetlen kisebb sugár esetén hiba jelentkezhet a rendszer működésében.

Kábel

Kábel	Minimális hajlítási sugár
SSCNET kábel a következő egységekhez: Q172CPUN/Q173CPUN	30 mm
SSCNET III kábel a következő egységekhez: Q172HCPU/Q172DCPU/ Q173HCPU/Q173DCPU (Optikai kábel)	25 mm
MR-J3BUS□M	50 mm
MR-J3BUS□M-A	50 mm
MR-J3BUS□M-B	50 mm

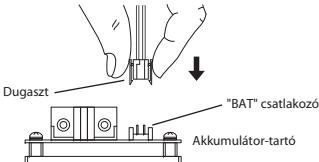
- Úgy rögzítse az SSCNET III kábelt, hogy az SSCNET III csatlakozást a kábel tömege ne terelje.



- Ha Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU vagy Q173DCPU egység esetén el kell távolítani az SSCNET III kábelt, helyezzen védeősapkát a szabadon maradó csatlakozóra.

A külső akkumulátor csatlakoztatása

- Az akkumulátor behelyezése
 - Q172CPUN
Helyezze az A6BAT/MR-BAT akkumulátort a Q170BAT akkumulátor-tartóbára
 - Q173CPUN
Helyezze az A6BAT/MR-BAT akkumulátort a Q173DV elosztókártyába
 - Q172HCPU
Helyezze a Q6BAT akkumulátort a Q170HBATC akkumulátor-tartóbára
 - Q173HCPU
Helyezze a Q6BAT akkumulátort a Q170HBATC akkumulátor-tartóbára
- Nyomja az akkumulátor dugaszát a Q173DV elosztókártyá vagy a Q170BAT, Q170HBATC ill. Q170DBATC akkumulátor-tartó BAT csatlakozójába, mik a dugasz érezhetően nem reteszeli.



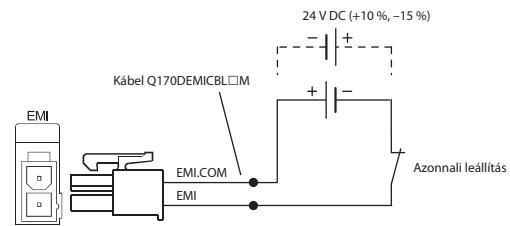
- Csatlakoztassa az elosztókártya/akkumulátor-tartó CPU csatlakozóját a mozgásvezérő CPU-hoz.

Csak Q172DCPU és Q173DCPU esetén: azonnali leállítás bemenete

Huzalozás

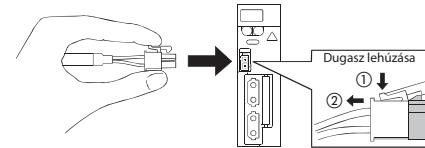
Feltétlenül csatlakoztassa a Q172DCPU és a Q173DCPU mozgásvezérő CPU azonnali leállítási bemenetét (EMI).

Amennyiben ez a bemenet nincs feszültség alatt, minden szervotengely azonnali leállítás parancsot kap. Csatlakoztasson az EMI bemenethez 24 V-os egyenfeszültséget a megfelelő polaritással egy nyitó érintkezőn keresztül. A csatlakoztatáshoz a max. 30 m hosszúságú Q170DEMICBL□M kábel használható ("□" a kábel hossza; pl. 05: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m).



Csatlakoztatás

- Csatlakoztatáskor és a csatlakozás bontásakor minden dugasz fogja meg az EMI kábelt.



- Nyomja az EMI kábel dugaszát az EMI csatlakozóba, mik a dugasz érezhetően nem reteszeli.
- A csatlakozás bontásához nyomja le a mechanikus biztosítást, és közben húzza ki a dugasz a modulból



VIGYÁZAT

A dugasz erővel történő kihúzása kárt okoz a mozgásvezérő CPU-ban!



VIGYÁZAT

- Miután az SSCNET III kábel kihúzta a csatlakozójátból, helyezze vissza az SSCNET III csatlakozó fedelét. Ha az SSCNET III csatlakozófelülete szennyezett, az optikai átvitel megszakad és ezáltal hibás működés léphet fel.**
- Ne nézzen közvetlenül a szervoerősítő vagy a Q172HCPU/ Q172DCPU/ Q173HCPU/Q173DCPU készülék SSCNET III csatlakozójából kilepő fénybel!**
- Ha az SSCNET III kábel túlságosan nagy megtérhelésnek (például erősütés, oldalirányú nyomás, rántás, éles kábeltörés vagy kábel csavarás) van kitéve, akkor a kábel belülről megrongálódik vagy megtörök és az optikai átvitel nem lesz lehetséges. Az SSCNET III kábel lazán kell rögzíteni, és figyeli kell arra, hogy a kábel görbülete a minimális hajlítási sugár megadott értékén kívül legyen, ügyeljen arra is, hogy a kábel ne csavarodjon meg.**



VIGYÁZAT

A dugasz erővel történő kihúzása kárt okoz a mozgásvezérő CPU-ban!

MELSEC System Q

Programovatelné logické automaty

Návod k instalaci modulů polohovacích CPU typů Q17□CPUN, Q17□HCPU a Q17□DCPU

Č. výr.: 143714 CZ, Verze A, 25092009

Bezpečnostní informace

Pouze pro kvalifikované osoby

Tento návod je určen pouze pro řádně školěné a způsobilé elektrotechniky, kteří jsou plně obeznámeni s bezpečnostními standardy pro technologii automatizace. Všechny práce s hardwarem zde popsány, včetně návrhu systému, instalace, nastavení, servisu a zkoušení směří provádět pouze skoleni elektrotechnici s příslušnou kvalifikací, kteří jsou plně obeznámeni s příslušnými bezpečnostními standardy pro technologii automatizace.

Správné používání zařízení

Programovatelné automaty (PLC) řady MELSEC System Q jsou určeny pouze pro konkrétní aplikace výslovně popsané v tomto návodu nebo v návodech uvedených níže. Věnujte prosím pozornost dodržování všech instalacních a provozních parametrů specifikovaných v tomto návodu. Všechny produkty jsou navrženy, vyráběny, zkoušeny a dokumentovány v souladu s bezpečnostními předpisy. Jakékoli pozměňování hardwaru nebo softwaru nebo nedodržování bezpečnostních varování uvedených v tomto návodu nebo vytíštěných na produktu může vést ke zranění nebo poškození zařízení nebo jiného majetku. Smějí se používat pouze příslušenství a periferie specificky schválené společností MITSUBISHI ELECTRIC. Jakékoli jiné aplikace produktu budou považovány za nesprávné.

Příslušné bezpečnostní předpisy

Během návrhu systému, instalaci, nastavení, údržby, servisu a zkoušení těchto produktů musí být dodrženy všechny bezpečnostní předpisy a předpisy týkající se prevence nehôd pro danou aplikaci.

V tomto návodu jsou varování, která jsou důležitá pro správné a bezpečné použití produktu označeny takto:



NEBEZPEČÍ:

Varování týkající se zdraví a zranění osob.
Nedodržení zde popsánych bezpečnostních zásad může vést k vážnému ohrožení zdraví nebo zranění.



UPOZORNĚNÍ:

Varování týkající se poškození zařízení a majetku.
Nedodržení této bezpečnostních upozornění může vést k vážnému poškození zařízení nebo jiného majetku.

Další informace

Následující návody obsahují další informace pro tyto moduly:

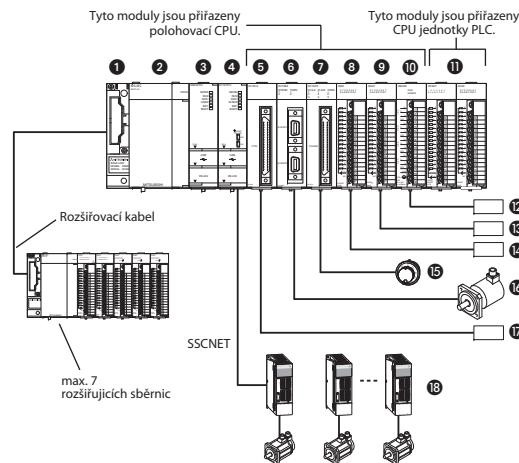
- Popis technického vybavení systému MELSEC Q
- Návody k obsluze modulů CPU polohovacích kontrolérů
- Návody k instalaci systémových modulů Q172LX/Q172DLX, Q172EX/Q172DEX a Q173PX/Q173DPX polohovacích kontrolérů QMotion ze systému MELSEC System Q

Tyto návody jsou k dispozici bezplatně prostřednictvím internetu (www.mitsubishi-automation-cz.com).

Pokud máte jakékoli dotazy týkající se instalace a provozu některého z výrobků popisovaných v tomto návodu, spojte se s místním prodejcem nebo distributorem.

Systémová konfigurace

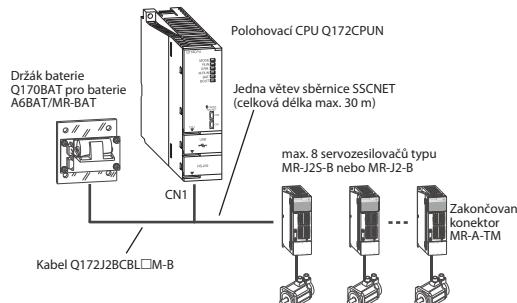
Moduly CPU typů Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN, Q173HCPU a Q173DCPU pro polohovací kontroly řídí v systému s více CPU (Multi-CPU-System) komplexní pohyby pomocí připojených servosilovačů a motorů. V jednom systému s více CPU (Multi-CPU-System) mohou být zkombovaný až 4 procesorové moduly CPU. Protože polohovací CPU nemůže pracovat samostatně, ale jen ve spojení s procesorovou jednotkou PLC, můžete v jednom systému nasadit max. 3 polohovací CPU, které mohou řídit až 96 os. Následující příklad zobrazuje kombinaci procesorové jednotky PLC s polohovací CPU:



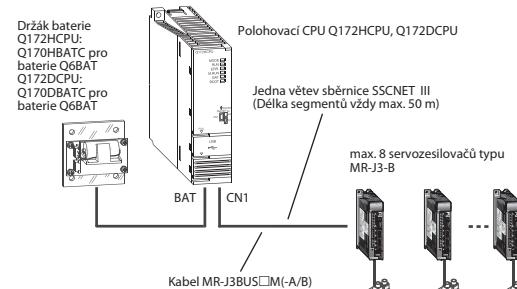
Č.	Popis
①	Základní sběrnice Q3□B, Q3□DB
②	Sítový zdroj
③	CPU jednotky PLC (Qn(H)CPU, QnUD(E)(H)CPU)
④	Polohovací CPU
⑤	Vstupní modul pro externí servo-signály Pro Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN a Q173HCPU: Q172LX Pro Q172DCPU a Q173DCPU: Q172DLX
⑥	Rozhraní pro synchronní enkodér Pro Q172CPUN a Q173CPUN: Q172EX nebo Q172EX-S1 Pro Q172HCPU a Q173HCPU: Q172EX-S2 nebo Q172EX-S3 Pro Q172DCPU a Q173DCPU: Q172DEX
⑦	Rozhraní kodéru s ručním kolečkem pro generování pulzů Pro Q172CPUN, Q172HCPU, Q173CPUN a Q173HCPU: Q173PX nebo Q173PS-S1 Pro Q172DCPU a Q173DCPU: Q173DPX
⑧	Modul pro přerušení QI60
⑨	Digitální vstupní/výstupní moduly (QXn/QYn)
⑩	Analogové vstupní/výstupní moduly (QnAD(V,I)/QnDA(V,I))
⑪	Vstupní/výstupní nebo speciální moduly
⑫	Analogové vstupní/výstupní signály
⑬	Až 256 digitálních vstupů a výstupů
⑭	16 vstupů pro přerušení
⑮	Ruční kolečko (generátor pulzů)
⑯	Externí synchronní enkodér
⑰	Externí servo-signály
⑱	Servosilovač Pro Q172CPUN a Q173CPUN: Typy MR-J2S-B nebo MR-J2-B Pro Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU a Q173DCPU: Typ MR-J3-B

Připojení servosilovače a externí baterie

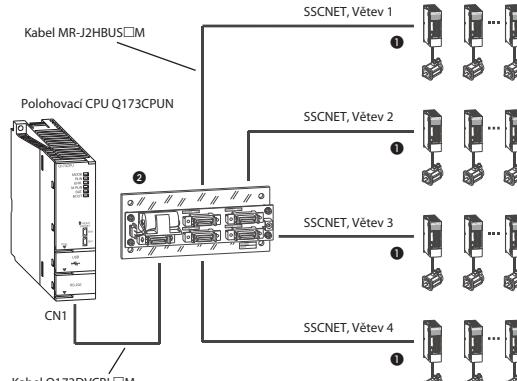
Q172CPUN (8 servo-os)



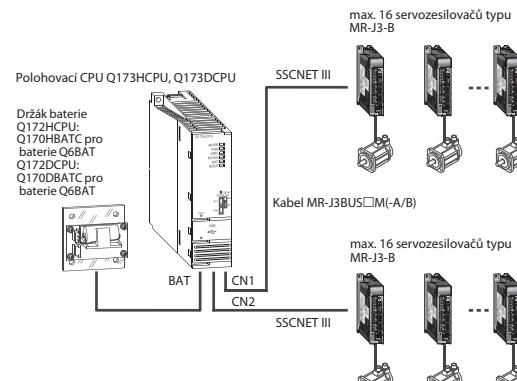
Q172HCPU, Q172DCPU (8 servo-os)



Q173CPUN (32 servo-os)



Q173HCPU, Q173DCPU (32 servo-os)



Pokyny k připojení

- Délka jednotlivých segmentů (propojení mezi polohovací CPU a servosilovačem a mezi servosilovači) nesmí překročit 50 m.
- Při návrhu rozvaděče počítejte s tím, že se kabel SSCNET III u polohovacích CPU typů Q172HCPU a Q173HCPU připojuje na spodní straně. Na spodní straně CPU musí být k dispozici volný prostor nejméně 100 mm.

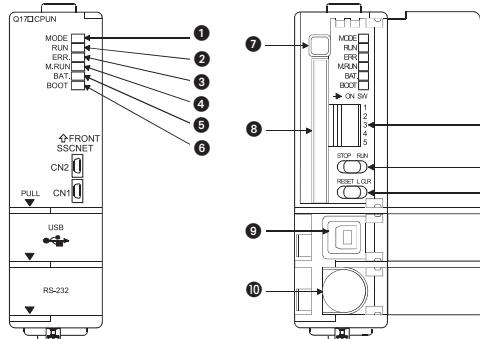
Všeobecné provozní podmínky

Parametr	Technické údaje
Okolní teplota	provozní 0 až °C skladovací -25 až 75 °C
Relativní vlhkost při provozu	5 až 95 % (bez kondenzace)
Vnějšívlivy	Bez agresivních nebo hořlavých plynů, pouze mírná prasnost

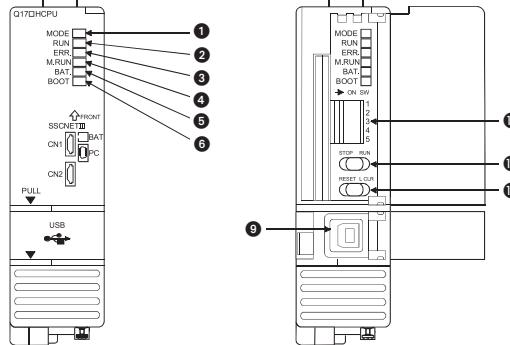
Další všeobecné provozní podmínky jsou uvedeny v Popisu technického vybavení systému MELSEC Q.

Obslužné prvky

Q172CPUN, Q173CPUN



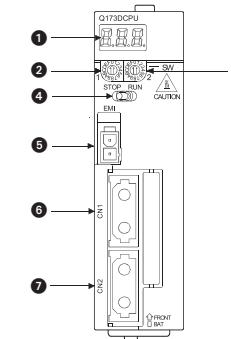
Q172HCPU, Q173HCPU



Č.	Popis
①	MODE-LED ● Zelená: normální provoz ● Oranžová: instalacní režim/data se přenášejí do paměti ROM
②	RUN-LED Kontrolka provozního stavu polohovací CPU ● ON: Polohovací CPU je v provozu RUN. ● OFF: Při startu polohovací CPU došlo k chybě nebo se objevila chyba hledání času (Watch-Dog).
③	ERR-LED Poruchová kontrolka ● ON: Došlo k jedné z následujících chyb: - Chyba hledání času (Watch-Dog) - Chyba systémového nastavení - Chyba u servozesilovače - Chyba v programu Motion SFC - Během vlastní diagnostiky byla zjištěna chyba, která nevede k přerušení programu ● BLÍKÁ: Došlo k chybě, která přerušila chod programu. ● OFF: Polohovací CPU pracuje bezchybně
④	M.RUN-LED Stav zpracování programu (MOTION RUN): ● ON: Polohovací CPU provádí řídící program pro polohovací operace ● BLÍKÁ: Probíhá Latch Clear ● OFF: Řídící program pro polohovací operace neběží, anebo byla při vlastní diagnostice zjištěna chyba, která vede k přerušení programu.

Č.	Popis
⑤	BAT-LED Kontrolka stavu baterie ● ON: Napětí externí baterie příliš nízké ● OFF: Napětí baterie normální
⑥	BOOT-LED Kontrolka zavádění programu - BOOT ● ON: Čtení dat z paměti ROM ● OFF: - Čtení dat z paměti RAM - Instalační režim/data se přenášejí do paměti ROM.
⑦	Tlačítko pro vysunutí paměťové karty (Jen u Q172CPUN/Q173CPUN) Vložená paměťová karta se stlačením tlačítka povýsune ze štěrbiny zásvuva dopředu tak, abyste ji mohli z polohovacího CPU snadněji vyjmout.
⑧	Štěrbina pro paměťovou kartu (Jen u Q172CPUN/Q173CPUN)
⑨	Rozhraní USB pro připojení programovacího přístroje
⑩	Rozhraní RS232 pro připojení programovacího a periferického přístroje (Jen u Q172CPUN/Q173CPUN)
⑪	Přepínače k změně mezi normálním provozem a instalacním režimem/zápisem dat do paměti ROM a k přepínání mezi režimem RAM a ROM V instalacním režimu je možné pomocí programovacího přístroje měnit operační systém v polohovacím kontroleru. Po instalaci je nutné spínač 5 opět přepnout do polohy pro normální provoz a restartovat polohovací CPU. UPOZORNĚNÍ: Spínače SW1 a SW4 musejí zůstat v poloze OFF. Spínače SW2 a SW3 je nutné oba nastavit buď do polohy OFF nebo oba do polohy ON. Polohovací CPU nesmí být provozována s odlišným nastavením SW2 a SW3.
⑫	● Spínače 1 a 4: bez funkce Tyto spínače jsou při dodávce polohovacího CPU standardně nastaveny do polohy "OFF". ● Spínače 2 a 3: režim RAM nebo ROM SW2 a SW3 OFF: Režim RAM SW2 a SW3 ON: Režim ROM Tyto spínače jsou při dodávce polohovacího CPU standardně nastaveny do polohy "OFF". ● Spínače 5: Druh provozu ON: instalacní režim OFF: normální provoz
⑬	Přepínače RUN/STOP (běh/stop) Přepínač k nastavení druhu provozu polohovacího CPU ● RUN: Polohovací program běží ● STOP: Polohovací program neběží
⑭	Přepínač RESET/LCLR Přepínač k vynulování CPU a vymazání operandů ● RESET: Vynulování chybových hlášení, inicializace CPU atp. Po resetu se přepínač musí znovu vrátit do středové polohy. ● L CLR: Latch Clear - data operandů, která jsou nastavena v přechodné paměťové oblasti pro parametry (aretace typu latch), jsou vymazána, tzn. vypnuta nebo vynulována.

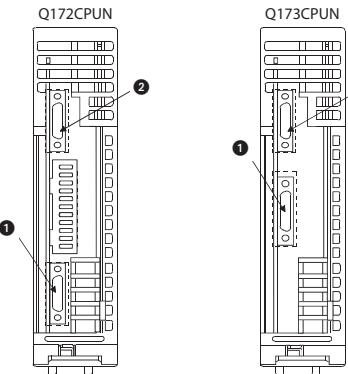
Q172DCPU, Q173DCPU



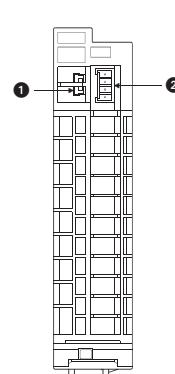
Č.	Popis
①	Otočný volič SW1 k změně mezi normálním provozem a instalacním režimem
②	Poloha voliče "0": normální provoz Poloha voliče "A": instalacní režim Tyto spínače jsou při dodávce polohovacího CPU standardně nastaveny do polohy "A". UPOZORNĚNÍ: Ostatní polohy voliče jako "0" a "A" nejsou přípustné.
③	Otočný volič SW2 k přepínání mezi režimem RAM a ROM a k mazání paměti RAM Poloha voliče "0": Režim RAM Poloha voliče "6": Režim ROM Poloha voliče "C": Mazání SRAM Tyto spínače jsou při dodávce polohovacího CPU standardně nastaveny do polohy "0". V režimu RAM se provádí program, který je uložen v paměti SRAM zabudované v polohovacím CPU. Parametry jsou rovněž ukládány do paměti SRAM. V režimu ROM je uživatelský program, který je uložen v interní paměti ROM polohovacího CPU, přenesen spolu s parametry do paměti SRAM. Pak je proveden program. UPOZORNĚNÍ: Ostatní polohy voliče jako "0", "6" a "C" nejsou přípustné.
④	Přepínač RUN/STOP (běh/stop) Přepínač k nastavení druhu provozu polohovacího CPU ● RUN: Polohovací program běží ● STOP: Polohovací program neběží
⑤	Vstup pro okamžitý, vynucené zastavení (stop) - společné zastavení všech servo-OS UPOZORNĚNÍ: Tento vstup musí být bezpodmínečně zapojen. Použijte zde rozpojicí kontakt: K okamžitému zastavení (stop) všech os dojde vždy, když je vstupní signál EMI rozpojen (OFF).
⑥	Konektor SSCNET III (CN1) Rozhraní pro připojení servozesilovače systému 1 (max. 16 os)
⑦	Konektor SSCNET III (CN2), jen u Q173DCPU Rozhraní pro připojení servozesilovače systému 1 (max. 16 os)

Na spodní straně modulu

Q172CPUN, Q173CPUN



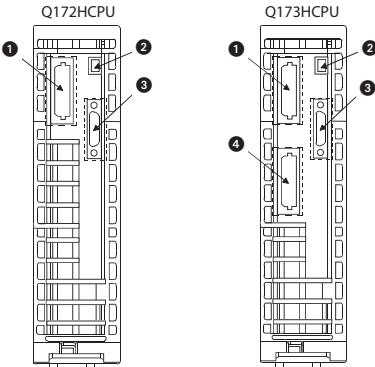
Q172DPUN, Q173DPUN



Č.	Popis
①	Konektor SSCNET (CN2) Rozhraní pro připojení programovacího přístroje
②	Konektor SSCNET (CN1) Toto rozhraní slouží k připojení servosilovačů.

Č.	Popis
①	Zkušební svorka UPOZORNĚNÍ: Tato svorka není určena pro uživatele. Slouží při výrobě k testování polohovací CPU.
②	Konektor pro připojení externí baterie

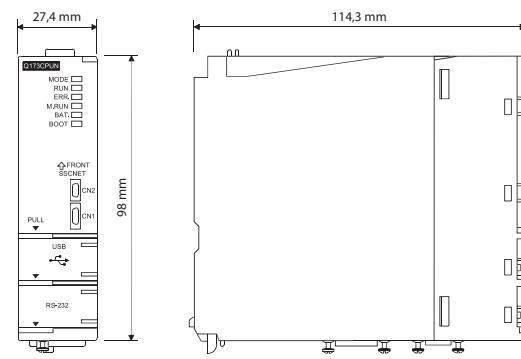
Q172HCPU, Q173HCPU



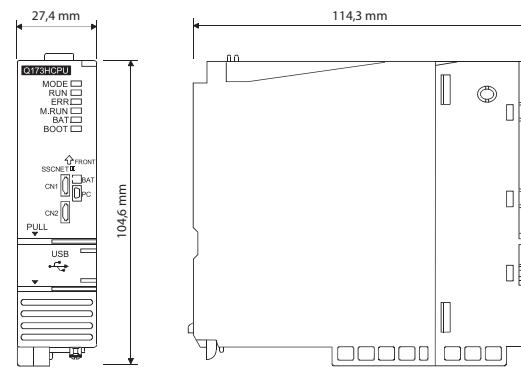
Č.	Popis
①	Konektor SSCNET III (CN1) Rozhraní pro připojení servosilovače systému 1 (max. 16 os)
②	Konektor pro připojení externí baterie
③	Konektor SSCNET Rozhraní USB pro připojení programovacího přístroje
④	Konektor SSCNET III (CN2) Rozhraní pro připojení servosilovače systému 2 (max. 16 os)

Rozměry

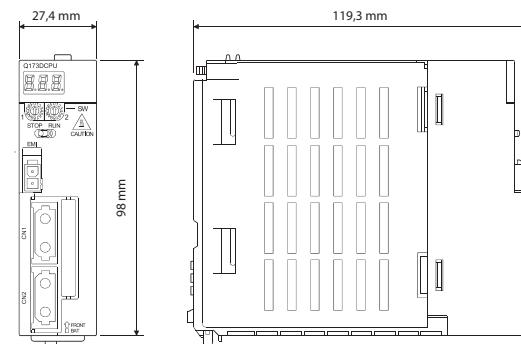
Q172CPUN, Q173CPUN



Q172HCPU, Q173HCPU



Q172DCPU, Q173DCPU



Instalace

NEBEZPEČÍ

Před instalací a připojováním kabelů vypněte napájecí napětí pro PLC a ostatní externí napětí.

UPOZORNĚNÍ

- Zařízení provozujete pouze v prostředí, které vyhovuje podmínkám uvedeným v popisu technického vybavení systému MELSEC Q. Zařízení nesmí být vystaveno prachu, olejové mlze, leptavým nebo hořlavým plynům, silným vibracím nebo rázům, vysokým teplotám a kondenzačním účinkům nebo vlhkosti.
- Při montáži dávejte pozor na to, aby se do modulu nedostaly přes větrací šterbinu třísky z vrtání nebo zbytky drátů, které by mohly později způsobit zkrat. K uzavření větracích šterbin použijte dodávaný kryt. Po ukončení všech instalacních prací kryt opět sejměte, aby při provozu nedošlo k přehřátí automatu.
- Šrouby dotahujte správným utahovacím momentem (viz příručku k technickému vybavení MELSEC System Q).

Pro programovatelné automaty MELSEC System Q jsou k dispozici různé základní sběrnice. Detailní informace o základních sběrnících si prosím vyhledejte v příručce k technickému vybavení pro System-Q.

Moduly polohovacích CPU je možné provozovat jen v kombinaci s nejméně jednou procesorovou jednotkou PLC.

Polohovací CPU musí být instalována na základní sběrnici vždy vpravo od CPU jednotky PLC. Modul CPU jednotky PLC se instaluje na první zásuvnou pozici sběrnice.

Instalace modulů na sběrnici

UPOZORNĚNÍ

- Před instalací modulů vždy vypněte síťové napětí.
- Pokud není modul správně nasazen do vodicího vybrání na sběrnici, může dojít k ohnuti kolíků na konektoru modulu.
- Nedotýkejte se žádných vodivých dílů nebo elektronických komponentů modulu. Mohlo by to vést k poruchám nebo poškození modulu.

① Po vypnutí síťového napětí nasadte modul spodní západkou do vodicího vybrání sběrnice.

② Pak modul přitlačte ke sběrnici tak, aby přilehl celou plochou na sběrnici.

③ Pokud pracujete v prostředí s výskytem vibrací, zajistěte modul dodatečně jedním šroubkem (M3 x 12). Tento šroubek není obsahem dodávky modulu. Utahovací moment tohoto šroubu činí 36 a 48 Ncm.

Připojení



NEBEZPEČÍ

- Před instalací a připojováním kabelů vypněte napájecí napětí pro PLC a ostatní externí napětí.**
- Před zapnutím napětí zakrytujte svorky na modulu.**
- Zajistěte instalaci bezpečnostního zařízení mimo jednotku PLC tak, aby i v případě výpadku napájecího napětí nebo při poruše PLC byl zajištěn bezpečný provoz zařízení. Jinak by mohlo dojít vlivem nedefinovaných stavů k těžkým úrazům.**
- Instalujte obvod pro nouzové vypnutí, bezpečnostní obvod a vzájemnou aretaci směru otáčení pohonu s koncovými vypínači tak, aby nemohlo dojít k poškození v koncových polohách.**
- Zjistěli procesorová jednotka PLC při vlastní diagnostice nějakou chybu, jako např. časovou chybu v běhu programu (Watchdog-Timer), pak vypne všechny výstupy. Dojde-li k chybě na vstupech/výstupech, kterou procesorová jednotka PLC není schopna detektovat, pak se na výstupu mohou objevit nedefinované stavy. Pro tyto případy instalujte externí monitorovací a ochranná zařízení, která v takovém případě zajistí bezpečný provoz strojního zařízení.**

Připojení kabelu SSCNET

Použitelné kably SSCNET pro Q172CPUN a Q173CPUN

K propojení polohovacích CPU Q172CPUN a Q173CPUN se servozesilovači se používají měděné kably SSCNET.

Kabel*	Délka [m]	K propojení
Q172J2BCBL□M-B	0,5 / 1 / 5	Q172CPUN s prvním servozesilovačem a držákem baterie Q170BAT
Q173DVBCBL□M	0,5 / 1	Q173CPUN s rozvodnou kartou Q173DV pro SSCNET
MR-J2HBUS□M	0,5 / 1 / 5	<ul style="list-style-type: none"> Rozvodná karta Q173DV se servozesilovačem MR-J2S-B Servozesilovačem MR-J2S-B se servozesilovačem MR-J2S-B

* "□" udává délku kabelu; např. 0,5: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m

Použitelné kably SSCNET pro Q17□HCPU a Q17□DCPU

Polohovací CPU typů Q172HCPU, Q172DCPU, Q173HCPU a Q173DCPU využívají sběrnici SSCNET III, u které se ke komunikaci používají optická vedení.

Kabel*	Délka [m]	K propojení
MR-J3BUS□M	0,15 / 0,3 / 0,5 / 1 / 3	<ul style="list-style-type: none"> Q17□HCPU/Q17□DCPU s prvním servozesilovačem Servozesilovačem MR-J3-B se servozesilovačem MR-J3-B
MR-J3BUS□M-A	5 / 10 / 20	
MR-J3BUS□M-B	30 / 40 / 50	

* "□" udává délku kabelu; např. 015: 0,15 m, 03: 0,3 m, 1: 1 m



UPOZORNĚNÍ

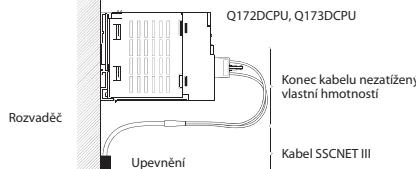
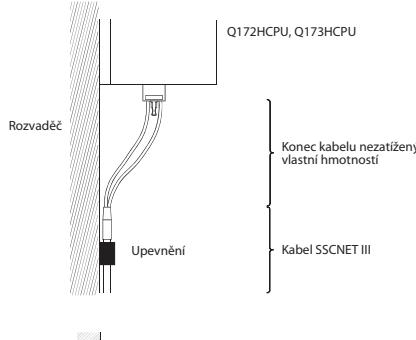
- Když není datový kabel SSCNET III připojen, uzavřete připojovací konektor ochrannou krytkou. Zaprášený vývod by mohl narušit optický přenos a vyvolat tak chybou funkci.**
- Nedivte se nikdy přímo do světla, které vychází z vývodu datové sběrnice SSCNET III na servozesilovači nebo na modulech Q172HCPU/Q172DCPU/Q173HCPU/Q173DCPU.**
- Je-li síťový kabel SSCNET III vystaven přílišnému namáhání, jako jsou např. silné údery, příčné nebo tahové namáhání, úzké ohyby nebo přetáčení, může dojít k vnitřnímu narušení nebo zlomení optických vláken. Datový přenos pak není dálé možný. Datový kabel SSCNET III pokládejte s širokými ohyby tak, aby byl vždy dodržen minimální povolený poloměr ohybu a nedocházelo k přetáčení kabelu.**

Pokyny k zacházení

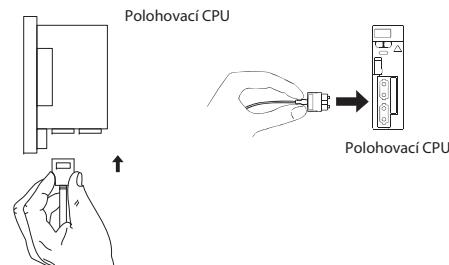
- Dávejte pozor, aby při instalaci nedošlo ke skřipnutí nebo pošlapání a ostatní externí napětí.**
- Před zapnutím napětí zakrytujte svorky na modulu.**
- Zajistěte instalaci bezpečnostního zařízení mimo jednotku PLC tak, aby i v případě výpadku napájecího napětí nebo při poruše PLC byl zajištěn bezpečný provoz zařízení. Jinak by mohlo dojít vlivem nedefinovaných stavů k těžkým úrazům.**
- Instalujte obvod pro nouzové vypnutí, bezpečnostní obvod a vzájemnou aretaci směru otáčení pohonu s koncovými vypínači tak, aby nemohlo dojít k poškození v koncových polohách.**
- Zjistěli procesorová jednotka PLC při vlastní diagnostice nějakou chybu, jako např. časovou chybu v běhu programu (Watchdog-Timer), pak vypne všechny výstupy. Dojde-li k chybě na vstupech/výstupech, kterou procesorová jednotka PLC není schopna detektovat, pak se na výstupu mohou objevit nedefinované stavy. Pro tyto případy instalujte externí monitorovací a ochranná zařízení, která v takovém případě zajistí bezpečný provoz strojního zařízení.**

Kabel	Minimální poloměr ohybu
Kabel SSCNET pro Q172CPUN/Q173CPUN	30 mm
Kabel SSCNET pro Q172HCPU/Q172DCPU/Q173HCPU/Q173DCPU (Optický kabel)	<ul style="list-style-type: none"> MR-J3BUS□M 25 mm MR-J3BUS□M-A 50 mm MR-J3BUS□M-B 50 mm

- Kabel SSCNET III upevněte tak, aby konektor SSCNET III nebyl vystaven namáhání, které by mohla způsobit vlastní hmotnost kabelu.



- Při spojování nebo rozpojování konektorového spoje uchopte vždy jen konektor kabelu SSCNET.



- Při připojování kabelu SSCNET zatlačte konektor kabelu do zásuvky CN1 nebo CN2 tak, aby jeho západka spolehlivě zaskočila.
- Před odpojováním konektoru od modulů Q172CPUN nebo Q173CPUN nejprve uvolněte mechanickou pojistku.

UPOZORNĚNÍ

Při násilném vytahování konektoru může dojít k poškození polohovací CPU!

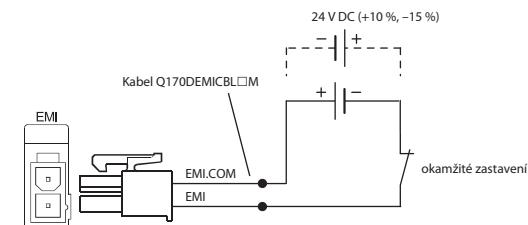
Jen pro Q172DCPU a Q173DCPU: okamžité zastavení (stop)

Kabelové propojení

Vstup pro okamžité zastavení (EMI) modulů polohovacích CPU u typů Q172DCPU a Q173DCPU musí být vždy bezpodmínečně připojen.

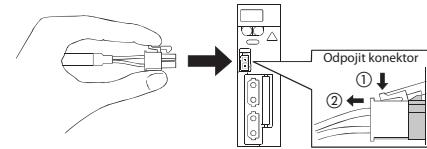
Pokud není na tomto vstupu žádné napětí, pak dojde k okamžitému zastavení (stop) všech servo-OS. Na vstup EMV připojte přes rozpínací kontakt stejnosměrné napětí 24 V libovolné polarity.

Pro toto připojení je k dispozici kabel Q170DEMICBL□M o délce až 30 m. (□" udává délku kabelu; např. 05: 0,5 m, 1: 1 m, 5: 5 m).



Připojení

- Při spojování nebo rozpojování konektorového spoje uchopte vždy jen konektor kabelu EMI.



- Konektor kabelu EMI zatlačte do zásuvky EMI tak, aby jeho západka spolehlivě zaskočila.
- Při odpojování konektoru od modulu uvolněte konektorový spoj zatlačením na mechanickou pojistku.



UPOZORNĚNÍ

Při násilném vytahování konektoru může dojít k poškození polohovací CPU!